

► SOCIEDAD

## La Guardia Civil se apoya en la tecnología para agilizar el proceso sancionador

► La DGT implanta un sistema para facilitar el acceso a la información mediante el uso de agendas electrónicas ► Los conductores denunciados podrán abonar la multa, en el mismo instante, a través de su tarjeta de crédito. ► Pere Navarro comprobó ayer este mecanismo, piloto en Segovia, que se extenderá a otras provincias en dos meses

SEGOVA6-7

Y ADEMÁS...



CULTURA

### Ayllón pone en marcha sus visitas teatralizadas

La villa de Ayllón ha puesto en marcha visitas teatralizadas en el municipio para potenciar el turismo. La iniciativa ha contado con una gran acogida y se basa en escenas de la Edad Media, época de mayor esplendor en la localidad segoviana. SEGOVIA29

AGRICULTURA

### Comienza la quema controlada de rastrojos para acabar con los topillos

La quema de rastrojos como medio de lucha contra la plaga que afecta Castilla y León arranca en el polígono de Fresno el Viejo (Valladolid). CASTILLA Y LEÓN19

PROTECCIÓN CIVIL

El 95% de los policías locales de la región tendrán un sistema único de gestión CASTILLA Y LEÓN18

GOBIERNO NAVARRA

UPN presenta un programa cercano al PSN y Zapatero defiende una oposición "útil" ESPAÑA20

SUCESOS

La policía encuentra indicios que sitúan a los padres de Madeleine como sospechosos de su desaparición SOCIEDAD29

DERECHOS HUMANOS

El gobierno británico pide la liberación de presos encarcelados en Guantánamo INTERNACIONAL46

ESPECIAL  
Fiestas en  
San Lorenzo  
2007



## Valverde acoge a los Panioras

La Plaza Mayor fue anoche el punto de encuentro entre los descendientes de Manuel Frutos Huerta. / KAMARERO

**Emoción** ► El encuentro entre los representantes de ambos pueblos estuvo cargado de emoción tras el largo viaje realizado por los neozelandeses

**Recorridos** ► Durante toda una semana los visitantes conocerán la cultura, la fiesta y los rincones más turísticos de la provincia de Segovia. SEGOVIA12 Y 13

► FUTBOL

### Llorente dio la victoria al Valladolid frente a la Segoviana

El equipo de Tornadijo dejó en Cuéllar buenas sensaciones a los aficionados ante un rival de superior categoría en un encuentro disputado en el campo de Santa Clara DEPORTES26





|TRIBUNA| ANTONIO DE MATEO REMACHA

# Más sobre Bagaría en el Café España

**M**I BUEN AMIGO Y COMPADRE Carlos Arnanz publicó en El Adelantado con fecha 17/VII/07, una referencia a la reciente exposición Bagaría en el Sol, que contemplamos juntos en la sala de la Fundación Mapfre y que recomiendo vivamente pues hace un recorrido muy completo con la glosa "Política y humor en la crisis de la Restauración".

Se añade al interés por la contemplación de las viñetas de un genio del dibujo, su fuerza satírica y sentido hondo del humor, que retratan de manera magistral la estampa de una época, y son una lección de bien hacer en todos los sentidos para los viñetistas que habrían de venir después.

El catálogo acompaña eficazmente la memoria histórica de esa etapa y será obra de consulta para los que quieran informarse y bucear en ella. Avalan el estudio las firmas de Antonio Elorza, Eduardo González Calleja, José Carlos Mainer, María Cruz Seoane, María Dolores Saiz, Emilio Marcos Villalón, Luis Miguel García Mora, que escriben desde diferentes perspectivas semblanzas sobre Bagaría, en aspectos tan interesantes como su presencia y papel dentro de ese encuadre, la renovación plástica española, su construcción de un bestiario dibujístico, y la censura que se ejerció contra él. En cerca de 160 páginas se desglosan sus peripecias y aportaciones artísticas, y a juicio de los lectores queda el recuerdo de la exposición y repaso de sus aproximadamente 500 reproducciones de las viñetas.

Con ser la más completa de las exposiciones que he visto dedicadas a Luís Bagaría, que se pretendería exhaustiva, echamos de menos una referencia a su estancia en Santamaría la Real de Nieva, donde tanto Carlos como yo hicimos una cita en el libro escrito, fotografiado y editado por nosotros en marzo de 1972. Un capítulo se dedica al café España, una joya de principio del XX, con su carácter rancio, que milagrosamente ha llegado

hasta nosotros algo vencido, pero aún esplendoroso y refulgente de lunas, espejos y lámparas y divanes de terciopelo rojo. Un repertorio decorativo y aún vivo en la actualidad. Asombro de caminantes, y el mejor marco para la labor creativa y bohemia del artista. Por cierto que crea un personaje, sufridor de esos tiempos "Juan Español", en curiosa correspondencia con el Café España, ¿una premonición?, ¿un recuerdo?. Son muchas las anécdotas y sucesos ocurridos entre sus columnas. Uno de sus tertulianos fue el maestro del dibujo Bagaría, en época sin precisar. Expresamente le cita Carlos Arnanz, "como caricaturista del Sol", "improvisador de chistes para el periódico que metía en un sobre y mandaba al correo para que estuviera en Madrid a tiempo de la próxima edición". También dice que hizo bastantes caricaturas de sus amigos contertulios, todas ellas estupendas y de las que posiblemente subsistan la mayoría, pues se habrán conservado como obras de arte".

Considero muy importante esta referencia a indagar y añadir a la biografía del gran artista. Son muchos los interrogantes que se abren con esta cita y su posible rescate del olvido. Redondo en la llamada a los vecinos de Santa María la Real de Nieva, para que pese al tiempo transcurrido, aporten sus recuerdos y enseñen sus obras de conservarlas, con objeto de rendir homenaje y a ser posible exhibirlas públicamente, quizás en el singular entorno del café España. Por cierto que añado otra cita sobre él, y es que en el año 1920, consta en el Archivo General Militar de Segovia un atestado por una de sus viñetas en ofensa del Ejército. ¿Se podrían vincular esos días con su estancia en nuestra provincia?

Es un orgullo para la villa haber tenido tan ilustre huésped, que por lo dicho debió sentirse entre los vecinos como en su propia casa, y poder aportar un valioso dato a su quehacer artístico, en persona que viajó

hasta países como Argentina, Méjico, Cuba y buena parte de la geografía patria.

Bagaría nace en Barcelona en 1882, y fallece en La Habana en 1940. Formado en la llamada escuela barcelonesa del dibujo, desarrollaría gran parte de su trabajo en Madrid, adscribiéndose en cierta manera a la llamada escuela de Madrid. En una y otra se codeó con lo más sobresaliente del arte de las dos ciudades, en época de Utrillo, Camarasa, Rusiñol, Picasso, Casas, Ribas, Penagos, Bartolozzi, Echea, Robledano, López Rubio, etc, entre los que tuvo una alta consideración. Merced a coleccionistas e instituciones como Mapfre, es posible ver de primera mano, excelentemente conservados estos espléndidos dibujos. Desde nuestra modestia se hace necesario el aporte desde ese rincón de Santa María la Real de Nieva y comarca, en los que anidan otros testimonios entrañables recogidos por el artista, complementarios de estas grandes exposiciones, hechos a golpes de inspiración, testigos de los rostros y quehaceres locales de la villa y su comarca, que sin su muestra permanecerían mudos, sin su poder de comunicación, evocación y recuerdo.

Finalmente de Bagaría cabe destacar: Su estilo, de pulso extraordinario, de trazo certero, lento, de grafismo caligráfico, sin levantar la mano del papel. Sus viñetas eran más explícitas que muchos editoriales. Su altísimo prestigio lo consagró como renovador del dibujo, definiéndole como maestro de este arte. Su dibujo entre satírico y humorístico era de una eficacia demoledora. Hizo incursiones también en la historieta con sus series de fondo satírico "Cuentos judíos, alemanes, irlandeses catalanes, etc.

Convoco a los que puedan despertar y aportar obra de la estancia de Bagaría en la villa, y no dejen escapar esta oportunidad de añadir los datos inéditos a su biografía.

|TRIBUNA|

JOSE MARÍA RICO SANTAMARÍA

# El hombre, único destructor del mundo

**E**STOS DÍAS DE ATRÁS, viendo en los medios de comunicación las catástrofes, y calamidades que están originando los horribles y violentos incendios. ¿Qué quieren que les diga?, me dejan deprimido, abatido y pesimista. A este ritmo, vamos a dejar a las próximas generaciones un mundo hecho una calamidad. Somos nosotros, el ser humano (quería decir inhumano), los únicos destructores del medio ambiente. Poco a poco, qué digo, a pasos agigantados estamos dejando morir el mundo.

El hombre es un ser vivo. Las plantas también lo son y no quemar. Los animales también lo son y no quemar. Nosotros sí quemamos.

Esto, unido al cambio climático, nos traerá fuertes fenómenos meteorológicos, lluvias torrenciales, tormentas, deshielo de los glaciares, y por consiguiente subida del nivel del mar. Según los estudios en este tema, se está produciendo el mayor calentamiento observado en los últimos 50 años, y gran parte de ello se debe a las actividades humanas. El hombre es el mayor responsable del cambio climático.

Este medio ambiente debería ser entero, y no quisiera ser catastrofista, pero hay que ser realistas y así están las cosas, aunque, con el fin de poner a todo esto un pequeño punto positivo, si es que lo hay, confiemos y tengamos la esperanza, de que poco a poco, la naturaleza, como sabía que es, se vaya adaptando a muy largo plazo de tiempo a todos estos grandes males, y tengamos fe.

¿Ustedes recuerdan, aquel antiguo anuncio en televisión que decía: "Cuando un bosque se quema, algo suyo se quema"?; ¡pues que si quieres arroz catalina! Parece ser que de "nuestro" no es nada. Es lamentable, pero así es, y, estarán ustedes conmigo de que todos nosotros estamos también quemados y no precisamente del sol.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

**DEL 27 DE JULIO AL 20 DE AGOSTO, FESTIVAL DEL SAHEL**

**GASTRONOMÍA, ARTESANÍA Y MÚSICAS AFRICANAS**

EL VIERNES 27 A LAS 20 HORAS INAGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE TELAS (BOGOLANES)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

## EL PAIS

En su editorial "Navarra en la tormenta", afirma que Puras "ha realizado el gesto que se espera de cualquier responsable político que se vea obligado a acatar unas instrucciones de las que disiente. Pero su dimisión no garantiza el cierre de la crisis del socialismo navarro sino que, antes por el contrario, podría marcar su inicio, por más que su secretario general, Carlos Chivite, haya confirmado la intención de seguir en el puesto hasta el próximo año".

## LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Cristianos en Líbano" afirma que "la disputada elección de un diputado, en el distrito de Metn, la zona montañosa del norte de Beirut y cuna del cristianismo maronita de Líbano, ha puesto en evidencia la profunda división que afecta a esta comunidad".

## ABC

En su editorial "Crisis abierta en el PSN", señala que "el PSOE lleva dos años tratando de alcanzar un acuerdo de fondo con nacionalistas y radicales de todo tipo para relegar al PP a los márgenes del sistema. Romper el bloque constitucionalista en el País Vasco y desplazar a los foralistas del Gobierno de Navarra eran dos objetivos irrefrenables" y añade que "cuando todo estaba preparado para ejecutar la última fase del plan, llegan las órdenes contradictorias, que sólo pueden explicarse por la proximidad de las elecciones generales".

## LA RAZÓN

Señala que "Zapatero, con su irresponsabilidad, y Blanco, con su errada estrategia, han asestado un golpe innecesario al alma del socialismo navarro, dividido ahora en dos facciones irreconciliables". Explica que "la irresponsable gestión de esta crisis ha hurtado a los navarros de un gobierno estable durante todas estas semanas y, peor aún, coloca a partir de ahora al Parlamento regional en una situación de incómoda provisionalidad".

## EL MUNDO

En su editorial "Puras, primera víctima de la ambigüedad de Zapatero", dice que "Zapatero es el primero que ha dado alas a las aspiraciones del PSN al haber consentido que otras federaciones socialistas alcanzaran acuerdos de gobierno con nacionalistas radicales, incluso independentistas, como en los casos de Cataluña, Baleares y Galicia".

|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

|TRIBUNA| ALEJANDRO GALLEGO CALVO

# Viento



**V**IENTO, el viento que este año no cesa y entra impetuoso en el valle de El Espinar por el Boquerón, por Campo Azálar, por el Alto de Zamarra, por la Rinconada, por la garganta del río Moros, por el collado del Arcipreste de Hita, por el puerto de Guadarrama.

Mueve las grandes aspas de molino, aerogeneradores en hilera cual vía crucis laico de la Cruz de Hierro, que aquí en los ríos siempre hubo aceñas, suena en el bosque música solemne que modulan los tubos de órgano de los altos pinos, o quejido de ninfas, de dríadas y sílfides, airados remolinos que en los prados alborotan la hierba ya segada sin tiempo de ser recogida en ordenadas pacas, despojan a las rosas del jardín, nada avaras de su fulgor, de los pétalos rosados, rojos y blancos, tapizando el suelo en prolongado Corpus Christi, vuelven loca a la veteleta que gira y gira, giraldilla dócil a sus vaivenes, ventoleras que en mis sienas oprimen el pulso, no hay sosiego posible, el vendaval marca los ritmos, parece que va a amainar, mas se rearma en las cumbres de los montes circundantes y baja en formación de batalla arrollándolo todo en las laderas, en la Cueva Valiente medita Eolo su venganza, levanta las hojas del cuaderno en que esto escribo, se lleva las palabras y las conversaciones vuelan, riza la superficie del agua de la piscina, mil espejos al sol, hincha las velas del toldo que protege nuestra pérgola, hace cimbrarse a los arcos y los álamos que forman el cambiante decorado que veo por el ventanal del porche, ¡ay! otros árboles no corren igual suerte y yacen desgajados de raíz en la montaña, gigantes abatidos, nos vamos a la cama pero el viento no se acuesta, sacude las persianas, insomne portador de insomnio, y aúlla por el tiro de la chimenea asustando a los niños que ya no hay en nuestra casa, observatorio alto de todos los rumbos que dan la vuelta al horizonte.

Me dormí en una pausa de las continuas rachas y soñé que yo estaba, como en un cuadro de Gustav Klimt, cubierto por los pétalos que el viento arranca de las rosas, rosas de mi jardín, efímera belleza que nace con el día, tan llena de alegría, fugaz yo mismo, por más que me pretenda inmortal y eterno.

# Santo Domingo de Guzmán

**C**UANDO ARRECIABA, en todo su bélico furor, la guerra santa de la Reconquista y, en las resoladas llanuras castellanas, tronaba con estridencias guerreras el grito de:

"Esforzad, castellanos, nos hayades pavor. Saquemos a castiella de apremio et error", fue providencia de Dios que apareciera en Caleruega (Burgos) en 1170, un amante apasionado de la fe cristiana, benigno con los suyos y terrible con los adversarios que, al recorrer de los días, había de cambiar la lanza por el rosario, la cota de malla por el hábito canonical, para reconquistar en otra, no menos épica reconquista, los vecinos reinos de Lombardía y Languedoc, que la herejía albigena había arrebatado a la Iglesia, dejando enhiesta la bandera de la fe, legando a sus hijos dominicos la lucha por la verdad.

Domingo de Guzmán fue hijo de su tiempo y de su patria (no todos aciertan a serlo) y constituye un magnífico ejemplar de las virtudes caballerescas espiritualizadas de su siglo y de los grandes valores de la raza hispana.

Forjado en los yunques de Castilla (Gumiel de Izán, Burgo de Osma y Palencia) asimila toda la hombría de su estirpe y adquiere, por su dinamismo, verdadero rango internacional.

Como los señores medievales reconquistaban sus tierras y sus feudos, levantando castillos y atalayas, Domingo de Guzmán se lanza a la reconquista de la fe en toda la cristiandad, levantando conventos en tierras de herejes.

La Edad Media, fecundada por la Iglesia, tiene sus héroes propios que, asimilando todos los valores de aquel tiempo, supieron elevarles a un exponente trascendental y divino.

Y, como los grandes hombres, Domingo de Guzmán arremetió con una empresa: acumular toda la ciencia y santidad que la defensa de la Iglesia requería para luego emplearla en las supremas necesidades de la cristiandad.

Domingo de Guzmán se sintió siempre soldado de Cristo, y su caballerescas hidalguía no le permitió, por más tiempo, soportar las astucias de unos hombres que envenenaban las almas más sencillas. No es un héroe que anda a la caza de nunca soñadas aventuras, sin otro norte que los impulsos de su fantasía; ni un aventurero

espiritual, sino un hombre santo, práctico, reflexivo y calculador. Supo captar y orientar toda la preocupación de la Edad Media por los valores espirituales; y fue el conductor de las masas que el cielo coloca al margen de los siglos, para sostener alzada la bandera de la fe. Se dio cuenta exacta de las grandes necesidades de su siglo (que son las supremas necesidades del alma humana), y al error, opone la verdad; a la perversión moral, una vida pura. Y... como la verdad sobrenatural se asienta en Roma, y la verdad natural en Parí, allá fue a forjar los más firmes sillares de su orden predicadora.

Hoy, que tanto se cotizan los valores científicos, no olvidemos que, hace ocho siglos, un español medieval acude a la universidad en busca de hombres eminentes que puedan enarbolar con honor la bandera de la fe y de la ciencia, inicuaamente explotados por una multitud de herejes revolucionarios.

La obra de los dominicos crece a la sombra, de los grandes centros de cultura y logra llevar en triunfo la verdad hasta los rincones más apartados del mundo.

Este fue su destino y su gloria triturar la herejía, que secaba y manchaba las fuentes vivas de la gracia, socavando los cimientos de la sociedad. Por eso, aborda las rutas de la vida religiosa y forja la Orden de Predicadores, influyendo en la marcha triunfal de la Iglesia Católica. Cómo factor de una reforma tan sólo comparada a la operada en el Siglo XVI, por el Concilio de Trento.

Domingo de Guzmán fue el Pablo de los tiempos medievos que, a imitación del Apóstol, se presentó verdaderamente "DOMINICUS", verdadero nombre de de Dios.

Tal es el hombre que, tras sus primeros años al lado de su tío, Arcipreste de Gumiel de Izán, pasó por Segovia, en cuya Gruta dejó huellas de santidad, retirándose por algún tiempo a la soledad de los montes de El Espinar a templar su espíritu, lejos también del mundanal ruido, dejando como recuerdo de su paso por este lugar, el paraje llamado "Mata de Santo Domingo"

Santo Domingo de Guzmán es honor de Castilla, gloria de España, sol de la Iglesia y -en frase de Balmes-, Gloria de la Humanidad.

Tal es el Santo cuya figura universal la Iglesia venera. Y tal es el Hombre que nacido en Caleruega, en las orillas del Duero, el pueblo y la provincia de Burgos, le hayan declarado su más egregio Patrón.



## Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA



## AUDÍFONOS

Sonido digital,  
el más natural

Internos  
Externos



## RELOJERÍA JOYERÍA

### ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

---

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

---

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebolter Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

---

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Función de bolardos

Tras varios años con los bolardos como grandes protagonistas de esta sección y ocupas de muchas de las calles de nuestra capital, algunos se resisten ya a mantenerse en pie. Y más si cuentan con la ayuda de los vehículos que con tan poca simpatía cuentan. Si al afán recaudador que tienen sus socias, las máquinas de la ORA, unimos las tragaderas de monedas que suponen las alcantarillas y los respiraderos del aparcamiento de Fernández Ladreda, podríamos calificarlo a todo de una avenida anti-circulatoria.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)





**CENEAM**



CENEAM. VALSAÍN

**Insectos**

El Centro Nacional de Educación ambiental expone una muestra de insectos realizada por Jorge Martínez Huelves hasta el 31 de agosto. (Foto: Fernando Peñalosa)

**CITAS**

**Fiestas en los pueblos**

Hoy, miércoles día 8 se celebra la Fiesta de Verano en Castrojimeno, y la festividad de Santo Domingo en Pajarejos.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

**AGENDA**

**HOY**

**8 agosto de 2007**

Faltan 146 días para que finalice el año

**Santoral**

Santo Domingo de Guzman, San Emiliano y San Ciriaco

**TELÉFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**

- POLICÍA LOCAL . . . . .921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA . . . . .921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

- EMERGENCIAS . . . . .061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA . . . . .921440202
- URGENCIAS . . . . .921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

- RADIO TAXI . . . . .921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

- EMERGENCIAS . . . . .112
- TURISMO . . . . .921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
- (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88
- CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

- SUBDELEGACIÓN DE
- GOBIERNO . . . . .921759000
- JUNTA DE
- CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN . . . . .921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA . . . . .921419800
- AYLLÓN . . . . .921553000
- CANTALEJO . . . . .921520001
- CANTIMPALOS . . . . .921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR . . . . .921560002
- COCA . . . . .921586011
- EL ESPINAR . . . . .921181700
- FUENTEPELAYO . . . . .921574000
- MOZONCILLO . . . . .921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036
- NAVAS DE ORO . . . . .921591000

**EXPOSICIONES**

**Alcázar**

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCÁZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

**'Presos del Sistema'**

En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

**Colectiva**

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

**Flying Doctors**

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

**Antonio de Torre de la Cruz**

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

**"Una mirada americana"**

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

**"100 años de juguetes II (1950-1975)"**

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre. Cerrado por vacaciones hasta el 17 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

**Javier Cuadrado**

Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.

SALA JUAN LUIS MISIS

**Pintura**

Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

**'El color vive en los cuadros'**

Durante todo el mes de agosto se puede visitar en el bar 'Casco Viejo' una exposición de pintura de Marta Pascual de Lucas..

SEGOVIA. BAR CASCO VIEJO

**Arqueología**

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

**Paleolítico y visigodo**

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

**Artesanía**

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados...

**CELEBRACIÓN**



**Cocineros.** La Asociación de cocineros está llevando a cabo una serie de actividades a lo largo de esta semana para celebrar sus fiestas, que concluirán el próximo domingo con una cena en Cándido. Ayer, en el restaurante Lago eligieron a la reina de las fiestas, cargo que recayó en la bella señorita Sheila García Marugán, que en la foto posa con un grupo de cocineros. (Foto: Pepe de Antonio).

Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

**Herramientas rurales**

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Real Fábrica de Cristales**

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Rasparto. Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

**Museos Pedagógico y Etnográfico**

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

**Arqueología**

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

**Figuras juguetes**

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

**Alberto Abarrán**

Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por

niños que coleccionan. La exposición permanecerá durante el mes de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

**Diego Neyra**

Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre

LA GRANJA GALERÍA DE ARTE ZACA

**MÚSICA**

**Veladas Musicales**

Ya están a la venta las entradas para las Veladas Musicales del Torreón de Lozoya, que comienza el 10 de agosto con diversas actuaciones de soul, rock, country y flamenco.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

**CINE**

**Casino Royale**

Hoy día 7 de agosto se proyectará la película 'El Laberinto del Fauno' dentro del Ciclo de cine de verano de La Granja. Será a las 22.30 horas en el Patio de la Botica, anexo al Patio de los Coches.

LA GRANJA

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Asociación de Águedas**

La Asociación de Águedas de Casla va a realizar diversas actividades hasta el próximo 11 de agosto. Hoy, miércoles, y mañana a partir de las 11,00 horas, en 'Los Toriles', estará

**SERVICIOS HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES**

**MUÑOZ HOSTELERÍA**

COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

[www.hostelerialsegovia.com](http://www.hostelerialsegovia.com) - e-mail: [cialmunoz@jet.es](mailto:cialmunoz@jet.es)

**GRUPO INTERNACIONAL CRISOL**

Premio CECALE Oro 2003

Premio Empresario Segoviano del año 2003

**NUESTRO ARGUMENTO DE VENTA:**

**"CALIDAD Y SERVICIO"**

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46 Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40 Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)



## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

**MAÑANA: Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5 (junto calle Coronel Rexach).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la Calle Marqués Perales.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cuellar, Riaza y Navafría. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Navas de San Antonio y La Granja. De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Villacastín.

# AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512  
SEGOVIA

## Empieza tus vacaciones con OPEL

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

¡¡te esperamos!!

abierta una exposición de Trajes de Bautismo y Primera Comunión de niños y niñas.

CASLA

### Excursión

Hoy, miércoles día 8 de agosto, excursión a las Hoces del Río Duratón para realizar actividades de piragüismo y de senderismo. Precio para inscribirse 14 euros. Información en la Casa Joven o en el tlf. 921460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

### Desfile de Peñas

Hoy, miércoles, con motivo de las fiestas de San Lorenzo habrá un desfile de peñas sobre las 21.00 horas, compartiendo la degustación de una limonada.

SEGOVIA. SAN LORENZO

### Clarisas del Corpus

Triduo a Santa Clara, los días 7, 8 y 9 con los siguientes actos, Exposición del Santísimo a las 19.00 horas, Vísperas a las 19.30 y eucaristía a las 20.00 horas. El día 10 exposición y vísperas a la misma hora y vigilia de oración a las 22.00 horas. Día 14 fiesta de Santa Clara.

CLARISAS DEL CORPUS

### Semana Cultural de Palazuelos de Eresma

Hoy, a las 19.00 horas, juegos autóctonos en el Parque del Colegio infantil: bolos y rana (a jubilados y pensionistas Río Eresma). Por la noche, a partir de las 22.00 horas, actuación de la banda 'Cuando el río suena', en la Plaza del Chorillo.

PALAZUELOS DE ERESMA

### La Pradera se mueve

Todos los días, de 18.30 a 22.00 horas, en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

### Teatro La Herradura

La Asociación Cultural 'Canónigos de San Ildefonso' presenta a 'La Herradura Teatro' con la obra 'Prosperidad...esperanza...soledad'. La actuación será el próximo viernes 10 de agosto a las 20.30 horas en el Centro Cultural Canónigos de La Granja. Entrada gratuita para socios. No socios 3 euros. Más información en el tlf. 921470500.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

### Semana Cultural

Con motivo de la Semana Cultural de Valverde del Majano hoy, miércoles 8 de agosto, sesión de Aquagym a las 12.00 horas. A las 18.00 horas, atracciones para niños y mayores: Aerogiro, columpio acrobático, toro mecánico, hinchables... Después, a partir de las 22.30 horas, actuación de la Ronda Segoviana.

VALVERDE DEL MAJANO

### Conocer los Montes

El Centro de Montes y Aserradero de Valsaín ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su campaña 'Conocer los montes de Valsaín'. De for-

ma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos. Reservas y más información en la dirección de internet bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.

VALSAÍN



## CONVOCATORIAS

### Cursos Gratuitos

La empresa SCUL Espacios Culturales (Valladolid) ha preparado un master gratuito de prevención de riesgos laborales en la especialidad de seguridad en el trabajo para diplomados y/o licenciados, trabajadores o desempleados, que se va a llevar a cabo en Segovia. Inscripciones hasta el próximo 10 de agosto. Más información en el tlf. 695375943/983305125.

SEGOVIA

### Cursos Gratuitos

Losgos Formación y Gestión organiza cursos gratuitos para trabajadores consistentes en: Técnicas para superar el estrés laboral (80 horas), Eficacia Personal (80 h), y Optimización De Aplicaciones Ofimáticas (100 horas). Inscripciones hasta el 12 de agosto. Información en C/ San Antón, 2. ó en el tlf. 921442516.

SEGOVIA

### Donantes de Sangre

Hoy, miércoles día 8, el Centro de Donación de Sangre se traslada a la localidad de Cuellar, en la que estará de 18.00 horas a 21.00 horas en el Centro de Salud. Mañana día 9 con el mismo horario, la hermandad se trasladará al Centro de San Ildefonso.

SEGOVIA. CUELLAR

### Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

### Concurso Pintura Rápida

El Ayuntamiento de Valverde convoca el I Certamen Nacional de Pintura Rápida que se celebrará el próximo sábado 11 de agosto.

SEGOVIA. VALVERDE DEL MAJANO

### Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h. Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757. El horario para solicitar la cita es de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. **CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle San Agustín, 12.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a

15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h., y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

**CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga** Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por teléfono.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. Email:bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsaín@oapn.mma.es

**CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA** De octubre a marzo, de martes a viernes, de 13,00 a 17,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11,00 a 13,00 y de 15,30 a 18,30 h. Lunes, cerrado. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921507113.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.:920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO** Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO** De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

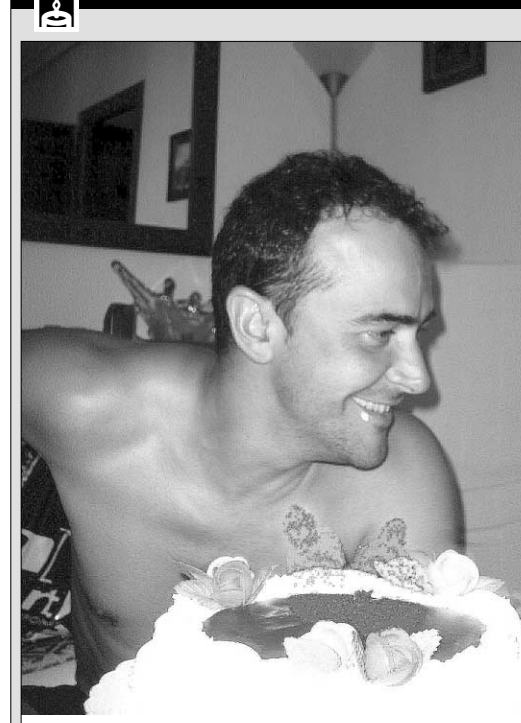
**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA** Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO AYLLÓN.**

Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA** Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 h.

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Muchas felicidades para Pablo, el jardinero más guapo, de parte de tus amigas del pantano. Besos.



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde



► SOCIEDAD

## La Guardia Civil sustituye sus libretas y bolígrafos por rápidas agendas electrónicas

**Tarjetas de crédito en 2008.** La DGT permitirá el pago de las sanciones, de forma inmediata, a partir del próximo año

MARÍA COCO/ SEGOVIA

Las libretas que durante cincuenta años han utilizado efectivos de la Guardia Civil serán historia en tan sólo meses. En Segovia ya casi lo son. La Jefatura Provincial de Tráfico tramita el ochenta por ciento de las denuncias, formuladas automáticamente, mediante el Programa de Informatización de Denuncias (Pride), puesto en marcha, de forma pionera en la provincia, el pasado mes de junio. Este moderno mecanismo deja obsoleto al tradicional proceso sancionador. Su operativo ha permitido que más de 1.700 de las 2.300 multas formuladas se hayan efectuado a través de agendas electrónicas (PDA), por las cuales los agentes, en tiempo real, recogen y envían los datos, de conductores y vehículos, a los correspondientes registros de la Dirección General de Tráfico.

Ayer, el director de la DGT, Pere Navarro, comprobó en Segovia el funcionamiento del operativo que, en dos meses, conforme a las pre-

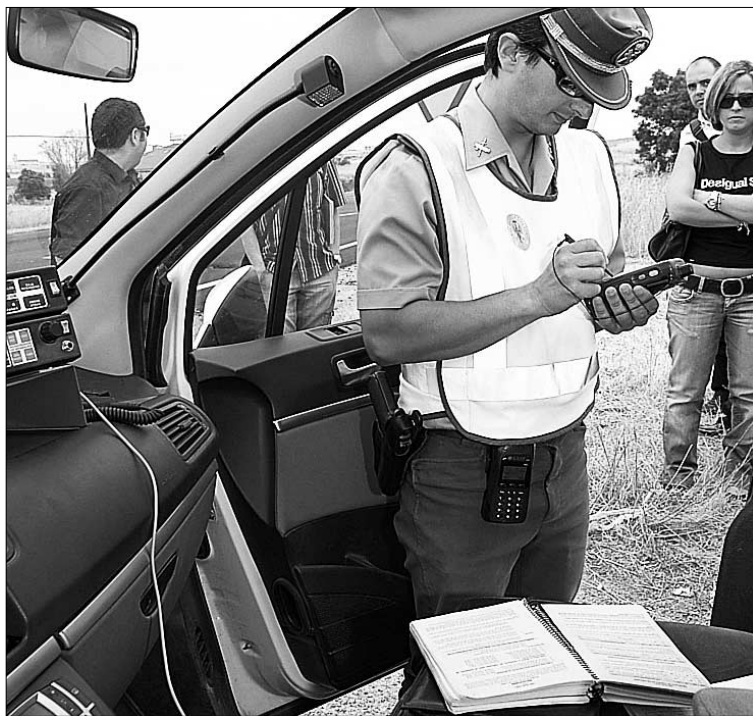
visiones, será implantando en nuevas provincias del país. "Es un paso más. El uso de nuevas tecnologías permite mejorar la eficacia y eficiencia de todo el procedimiento sancionador", explicó el responsable, quien detalló que harán falta unas 5.000 agendas electrónicas para cubrir todo el territorio nacional, que conectarán con la base a través del sistema GPRS de una de las compañías de telefonía móvil que operan en España.

Con este sistema, los agentes dispondrán de todos los datos relativos al conductor y al vehículo; una información que sólo pueden obtener en la actualidad conectando con el destacamento a través de la radio. Así las cosas, la implantación del sistema supondrá que los agentes abandonen el método tradicional de rellenar el boletín de denuncia a bolígrafo, una denuncia que después entregan en la Comandancia, para su posterior traslado a la Jefatura Provincial de Tráfico.

Además, tan sólo con escribir en la agenda electrónica la matrícula del vehículo o el documento de identidad del conductor, automáticamente, se les irán rellenando campos, desde las características del coche, al seguro o la situación de los puntos del permiso de



Por medio de unas agendas electrónicas los agentes conocen la información de los conductores y de sus vehículos. La sanción es impresa



Los conductores podrán abonar sus sanciones a través de las tarjetas de crédito a partir del próximo año. //JUAN MARTÍN

conducir. Tras este proceso, sale un documento por impresora que se entrega para que el supuesto infractor lo pueda firmar.

"Es un proceso muy ambicioso y por ello el calendario es complejo", reconoció el responsable de la DGT tras señalar que, a tra-

vés de este programa piloto, se están "puliendo los detalles". Entre los principales problemas figura la falta de cobertura aunque, fuentes cercanas al operativo, destacaron que estas deficiencias han sido ya solventadas: "no podemos permitirnos fallos, necesitamos la

confianza de los ciudadanos y sólo cuando estemos seguros al 100% lo haremos extensivo a otras provincias", detalló. Aún así, Navarro añadió que todo forma parte de un proyecto de revisión del procedimiento sancionador, para hacerlo "más ágil y eficaz", porque ya "es muy fiable" al descansar en un agente que ve "in situ" la infracción o en aparatos homologados, como los radares. "Este proyecto necesita su tiempo pero no hay marcha atrás, las nuevas tecnologías nos obligan", sentenció.

**DINERO DE PLÁSTICO** El Director General de Tráfico detalló que el proyecto de revisión del procedimiento sancionador tendrá su tercera fase en 2008, con la posibilidad del pago de la sanción con tarjeta de crédito en carretera y aclaró que esta modernización "llegará cuando estemos seguros y confiados en la fiabilidad del sistema". Así las cosas, conforme a sus explicaciones, las personas que opten por abonar la cuantía de la infracción obtendrán importantes bonificaciones respecto a aquellos que opten por no efectuar el pago inmediatamente. Para estos últimos el trámite será mucho más largo.

**Ciudadano @delantado**

**Opina sobre la política de fichajes del equipo Caja Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)**

**Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:**

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

**SEAT Ibiza desde 90€** al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84%. Plan Prever Gasolina incluido.

**INFO RMATE**

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

**SEAT** auto emoción



# Campaña de velocidad

La Dirección General de Tráfico controlará a más de 18.000 vehículos en una nueva campaña de velocidad, que permanecerá vigente hasta el próximo 19 de agosto

M.C.H. / SEGOVIA

Tráfico ha puesto en marcha una campaña de control de velocidad, que se extenderá hasta el 19 de agosto, y en la que efectivos de la Guardia Civil realizarán controles a más de 18.000 vehículos en las carreteras de la provincia.

La campaña tiene como objeto incidir en que la velocidad está presente en uno de cada cuatro de los accidentes mortales que se registran en las carreteras, apuntó Pere Navarro, quien añadió que el exceso de velocidad agrava de manera sensible las consecuencias de los accidentes, al tiempo que explicó que "si se hubiesen evitado esos siniestros, se hubiera prevenido la muerte de mil personas en un año en todo el país".

En los siete primeros meses del año, han sido 757 los accidentes de tráfico que se han registrado en la provincia, 29 menos que en el mismo periodo del año anterior. Un total de 362 personas han sufrido heridas en estos siniestros, casi un diez por ciento menos; y han sido nueve las personas que han perdido la vida en las carreteras segovianas, dos más en vías urbanas, frente a las 15 del año pasado, un 25 por ciento menos.



**Obras en el Cuartel de San Rafael.** El director general de Tráfico visitó el Destacamento de la Guardia Civil de Tráfico en San Rafael, donde se acometen obras de acondicionamiento para ubicar el Destacamento [Subsector de Segovia] en esta localidad. Acompañado por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y el alcalde del municipio, David Rubio, contempló un proyecto que cuenta con una inversión de 123.228 euros en una primera fase para oficinas, que ya se está realizando, y en breve se iniciará la de construcción de un garaje para su parque móvil, que contará con un montante de 226.597 euros. / FOTO: PEDRO L. MERINO

para que el infractor obtenga su copia. // JUAN MARTÍN

## UNA MIRADA AL PASADO

# Un Cuerpo con mucha historia

La Guardia Civil siempre ha crecido y evolucionado acorde a los cambios que experimenta la sociedad española

La Guardia Civil es el primer cuerpo de seguridad pública de ámbito estatal surgido en España. Su creación se produjo a poco de comenzar el reinado de Isabel II y fue impulsada por el Gobierno moderado de González Bravo con el consenso de las demás fuerzas políticas, que vieron la necesidad que tenía el Estado liberal español de disponer de una fuerza de seguridad pública para abarcar todo el territorio peninsular y para hacer frente a la alarmante situación de inseguridad generada por el bandolerismo que desde la Guerra de la Independencia azotaba los caminos y campos del país.

En materia de Tráfico, sus funciones comenzaron hace unos cincuenta años, cuando la masiva irrupción del automóvil en las carreteras españolas exigió una respuesta organizativa que se materializó con la creación de la Agrupación de Tráfico en el año 1959, especialidad pionera de muchas otras que hoy tiene este Cuerpo para la protección y ayuda de población y medio ambiente. A través de su página web, el Cuerpo detalla su evolución, unas modificaciones acordes a los cambios que ha experimentado la sociedad española. El último, el que ayer explicaba el director de la DGT, el adaptar el proceso sancionador a las nuevas tecnologías.



Imagen de los efectivos que, hace décadas, recorrían la provincia. / EL ADELANTADO

# AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)





LOS NUEVOS CONCEJALES

SUSANA MORENO • PP

Madrileña, casada y con dos hijos, Susana Moreno (1965), se licenció en arquitectura en la Universidad Politécnica de Madrid con la especialidad en Urbanismo. En 1992 se trasladó a Segovia para trabajar en el estudio de Adolfo Moreno. Después abre su propio estudio en Segovia junto al arquitecto Juan Carlos Garigiullo y en 1995 gana la plaza de arquitecto municipal de Segovia. Moreno reconoce que la decisión de concurrir a las elecciones en la candidatura de Beatriz Escudero fue "difícil", dado que el salto a la política le suponía renunciar a su puesto de trabajo en la Concejalía de Urbanismo. A Moreno, profesora en la Universidad SEK, le convenció el "excelente" proyecto de Escudero. "No se ha hecho nada en los últimos ocho años en el Ayuntamiento", afirma.

# "Segovia necesita proyectos más ambiciosos"

S.A. / SEGOVIA

Este motivo, había tomarla rápido. Es su filosofía. Apenas un par de días después de que Beatriz Escudero le ofreciera formar parte de la candidatura del PP, Susana Moreno decidió aceptar el reto. Nada fácil, si se tiene en cuenta que tanto si el PP gobernaba o si se quedaba en la oposición, Moreno tenía que renunciar, por motivos obvios, a su puesto de trabajo como técnico de la Concejalía de Urbanismo del Ayuntamiento.

Tras doce años de funcionaria en Urbanismo, la invitación del PP

era una oportunidad para "cambiar el timón" y acabar con una cierta dosis de frustración, la que provoca, según dice Moreno, ver pasar numerosos proyectos por las oficinas municipales que, por uno u otro motivo, nunca llegaban a cuajar. Desde su labor como arquitecta municipal "nunca conseguía que los proyectos que podían cambiar la ciudad se materializaran". Mucho más se podía hacer desde el escaño para cambiar Segovia, pensó.

El salto a la política no era algo que, hasta entonces, estuviese en la mente de Moreno, ajena a cualquier partido político y que había ganado la plaza como funcionaria en el Ayuntamiento tras

una dura oposición. Sin embargo, el proyecto "excelente" que le presentó Escudero la convenció. "En esta ciudad no se logra hacer nada, me picó el gusanillo y acepté", dice la edil popular, que, por el momento, no piensa afiliarse al PP. "Es algo que no me planteo, aunque tampoco me lo han pedido", dice.

Y es que la hoy concejala del PP considera que Segovia necesita proyectos más ambiciosos, como

el que representa, según dice, el que encabezó Escudero en las últimas elecciones. "Es muy bueno, muy ambicioso, el que necesita Segovia, nada de quedarse solo en arreglar baches y tuberías, eso no da futuro, no genera empleo", sostiene la concejala, que, tras la derrota del PP en las urnas, consiguió un traslado y ocupa una plaza en la administración regional.

"Me costó tomar la decisión", admite Moreno, quien, a reglón seguido, habla del apoyo que ha recibido de su familia y en especial de su marido. "Desde luego, estoy muy arropada", dice.

¿Qué piensa Susana Moreno de la política? Para ella es sinónimo de servicio público y la local, la que desarrolla un Ayuntamiento es "la más directa y

cercana al ciudadano, la que cubre las necesidades del día a día". El mensaje es claro: "Aquí estamos para que nuestra ciudad tenga futuro, para que podamos vivir y que nuestros hijos no se tengan que ir a Madrid a buscar sus oportunidades", asegura Moreno que, en las filas de

la oposición, espera hacer un "trabajo digno". Tras indicar que, a su juicio, "en los últimos ocho años no se ha hecho nada y se pueden hacer muchas cosas

para poner en marcha proyectos ambiciosos de futuro", Moreno señala que el PP quiere trabajar para que las iniciativas que benefician a Segovia salgan adelante; aunque "es difícil, porque hay personas que no son especialmente dialogantes", dice, en referencia al alcalde de Segovia, Pedro Arahetes. Y añade: "espero que la labor del PP en la oposición se reconozca como una labor positiva, que se valore que hemos trabajado como un equipo en favor



Susana Moreno, en una cafetería de la Plaza Mayor. / KAMARERO

de esta ciudad".

La concejala se confiesa, además, con orgullo, como "amante de los animales". No en vano, ella y su marido integraron el grupo fundador de la Asociación Protectora de Animales de Segovia, donde Moreno estuvo trabajando de forma activa durante varios años.

No se considera una deportista

nata, aunque confiesa que le gusta disfrutar de la práctica del esquí. "Esquiar consume mucha adrenalina", asegura la concejala y profesora de Urbanística de la Escuela de Arquitectura de la USEK.

Y en el capítulo más personal, Moreno afirma, sin ninguna duda, que lo que más le gusta es "reunirme con mis amigos". "Me encan-

DETRAS DEL ESCAÑO

- ▶ **Lugar preferido de Segovia**  
La Alameda y el Valle del Clamores.
- ▶ **Personaje segoviano más destacado**  
Mi marido.
- ▶ **Político segoviano con el que se queda**  
Beatriz Escudero.
- ▶ **Un pueblo de la provincia**  
La Granja de San Ildefonso.
- ▶ **Una calle que arreglar**  
El puente de San Lorenzo.
- ▶ **Cordero o cochinito**  
Cordero.
- ▶ **Un lugar donde escaparse**  
Una playa desierta.
- ▶ **Autovía a Soria o a Ávila**  
A Soria y de Soria a Europa.
- ▶ **¿Aeropuerto en Segovia? Sí o no**  
Silencio.
- ▶ **Un cantante**  
Paul Weller.
- ▶ **Su equipo deportivo**  
Ninguno.
- ▶ **Una canción**  
Yesterday Man de Madness.
- ▶ **Una película**  
Blaid Runner.
- ▶ **Su actor o actriz**  
Katherine Hepburn
- ▶ **Un libro**  
Trilogía de los Antepasados, de Italo Calvino.
- ▶ **Madrid o Valladolid**  
Madrid. Soy madrileña.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el contenido de la entrevista en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

tan las conversaciones inteligentes, con sentido del humor, y si van acompañadas de un buen vino y una buena comida mucho mejor", asegura.

**Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>**  
Precio muy interesante  
**VALVERDE DEL MAJANO**

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS**  
**CÉNTRICOS**

**Naves en HONTORIA**  
de 300 mts,  
con oficinas y aseos

**ALQUILA**  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**LA ENCINA**  
**VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
**BERNUY DE PORREROS**

**Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA**  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: [castelycas@hotmail.com](mailto:castelycas@hotmail.com)

**Bar - Restaurante**

# La Granja

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º  
3 de 2º  
Bebida, postre y café

**9,50**  
**EUROS**

**TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS**  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Martes:  
**FABES CON CODORNIZ**  
Jueves:  
**GRAN COCIDO**  
Viernes:  
**GRAN PAELLA**



## ► SUCESOS

## Un hombre muere al sufrir un infarto cuando conducía por Roda de Eresma

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Un hombre de 67 años falleció la madrugada del martes, previsiblemente por un infarto, cuando conducía por la carretera CL-601 (Valladolid-Puerto de Navacerrada), en término municipal de Roda de Eresma, según han informado los Servicios de Emergencias.

Las primeras hipótesis que se barajan es que G.L.S. conducía por la CL-601, en la salida hacia Carbonero el Mayor y pudo sufrir un ataque al corazón, por lo que se salió de la vía despacio, quedando muerto en el interior del automóvil.

## Tres heridos en Cerezo de Arriba al salirse un vehículo de la A-1

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Tres heridos, de los que dos son con carácter leve y uno es grave, es el balance de un accidente de circulación que tuvo lugar a las 12,55 horas del día de ayer a la altura del kilómetro 105,600 de la A-1, en término de Cerezo de Arriba, cuando el Ford Focus conducido por V.A.P, varón de 57 años, se salió por el margen derecho de la vía, resultando herido leve dicho conductor.

Mientras, según informó la Guardia Civil, su acompañante M.D. P.R, mujer de 55 años, resultó herida grave, y V.T.P, mujer de 82 años, acabó herida leve.

## ► MEDIO AMBIENTE



Un paraje de los Montes de Valsaín que serán limpiados por la empresa Cespa. / JUAN MARTÍN

## Parques Nacionales adjudica los trabajos de limpieza de los Montes de Valsaín por 115.600 euros

La empresa Cespa se encargará del servicio de recogida de residuos en las áreas recreativas y otras zonas del espacio natural

EL ADELANTADO / VALSAÍN  
El Estado destina un total de 115.604,90 euros a los trabajos de limpieza de los Montes de Valsaín. Parques Nacionales ha adjudicado estas tareas a la Compañía Española de Servicios Públicos Auxiliares (Cespa), que se encargará del servicio de recogida de residuos en las áreas recreativas y otras zonas de los Montes de Valsaín, según recoge el Boletín Ofi-

cial del Estado (BOE) del día 26 de julio.

Entre las labores que encuadra el servicio, se encuentran la recogida de los contenedores que están distribuidos por los Montes de Valsaín; la recogida y limpieza de los residuos en las zonas de recreo; y las recogidas especiales en zonas donde se hayan acumulado restos de basura, tras la visita de personas.

## ▲ INCENDIOS

► En la provincia se registraron ayer dos incendios. En Villacastán las llamas se llevaron 0,15 hectáreas de pasto a causa, posiblemente, de una negligencia registrada en el motor de una máquina. En Lastras de Cuéllar un rayo causó un incendio que afectó a una reducida superficie de pinar (0,01ha).

## ► SUCESOS

## La Guardia Civil encuentra a salvo a un hombre desaparecido desde el domingo

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La Guardia Civil ha encontrado en la localidad segoviana de Sotosalbos a un hombre que sufre una discapacidad mental, cuya desaparición había sido denunciada el domingo pasado y que ha quedado ingresado en un hospital.

Fuentes de la Subdelegación del Gobierno explicaron ayer que los agentes encontraron en Sotosalbos a M.G.M., de 39 años, vecino de Segovia, cuya desaparición había sido denunciada en la Comisaría de Policía.

Estas fuentes no han especificado cómo había llegado el desaparecido a Sotosalbos, a 18 kilómetros de la capital, aunque han subrayado que el hombre sufre una discapacidad mental y llevaba más de un día sin comer ni beber, cuando fue localizado.

Debido a su estado físico fue trasladado al Hospital General de Segovia por una ambulancia del Servicio de Emergencias 112.

## Ciudadano @delantado

►► El mayor incendio en lo que va de verano arrasa más de 300 hectáreas.

► El pueblo de La Mata de Quintanar estuvo muy cerca del fuego.

Gracias a todos los que desde otros pueblos se acercaron a ayudar, a todos los efectivos de la Junta, bomberos, helicópteros y a los propios vecinos, La Mata de Quintanar seguirá su vida normal, porque se vivieron momentos de mucha angustia al ver que las llamas podían alcanzar nuestras casas... Gracias a todos por ayudarnos!!!/MARIA JOSE TORREGO CARDIEL

► www.eladelantado.com

**EL RINCÓN**

**DISFRUTA DEL VERANO EN EL TUERTO DEL PIRÓN**

Terraza y local climatizados

\* Amplia y variada carta en carnes, pescados, raciones y platos fríos de verano

**ABIERTO TODOS LOS DÍAS**

Telf. 921 49 62 35 y 921 49 63 18

CABAÑAS DE POLENDOS

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**

AVDA. CONSTITUCIÓN

**PISO** de 3 dormitorios, PARA ENTRAR A VIVIR 165.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

Especialidad en:

\* Pastas caseras

\* Poncho Briquero

**Felicitísimo Gómez Berzal**

PANADERÍA

Teléfono 921 52 03 02 C/. Verdinal, 12 CANTALEJO (SEGOVIA)

En **San Rafael** (Segovia)

Respire Calidad de Vida

**14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios**

**Áticos, Garajes y Locales**

Ctra. La Coruña, nº 22

**NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA**

Promociones Herzuri Construcciones, S.L.

81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA**

ZONA OBISPO QUESADA

Bonita VIVIENDA de 80 mts. Ascensor y garaje. Totalmente reformado con excelentes calidades 222.375 €

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

**Tragsa** Grupo

EMPRESA DE TRANSFORMACIÓN AGRARIA, S.A.

Invita a presentar oferta para:

- Ejecución de suelo cemento y aglomerado en caliente en camino rural de Rodelga en Mozoncillo (Segovia). RFª TSA0015469 (05-048).

RETIRADA DE DOCUMENTACIÓN: A partir de la publicación, en las oficinas de TRAGSA, C/ Cobalto, 14. 47012 Valladolid. Tfno.: 983-29-95-00. Fax: 983-39-11-86.

PRESENTACIÓN DE OFERTAS: Hasta las 12,00 horas del día 21 de agosto de 2007.

APERTURA PÚBLICA DE OFERTAS: El día 21 de agosto de 2007, a las 13,00 horas en las oficinas de TRAGSA.

**SOL** INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**JUNTO FDEZ LADREDA**

**3 DORMITORIOS, 1 CUARTO DE BAÑO, SALÓN Y COCINA CON AMPLIA TERRAZA, BIEN SITUADO**

PV-8618



► CULTURA

## La banda municipal de Valga ofrece dos conciertos en Segovia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA La Banda de Música Municipal de Valga (Pontevedra) ofrece hoy y mañana dos conciertos en Segovia con motivo de la octava edición del campamento Musical de Verano de Segovia.

Hoy la actuación tendrá lugar en la residencia juvenil "Emperador Teodosio" donde están alojados los integrantes del campamento musical, y mañana se desarrollará en la Plaza de San Martín. Los dos conciertos están programados a partir de las diez de la noche y son de entrada libre.



## Segovia en el encuentro Scout.

Un grupo de 30 segovianos participan en el vigésimo primer Jamboree Scout Mundial que se celebra en Chelmsford, Inglaterra, en conmemoración del centenario del escultismo. El encuentro internacional, que comenzó el 27 de julio y termina hoy, ha reunido a 50.000 participantes de prácticamente todos los países del mundo. Los scouts segovianos están desempeñando labores de intendencia y colaborando en múltiples actividades. /FOTO: EL ADELANTADO

► SANIDAD

## Sacyl programa poner en marcha el centro de salud Segovia III a finales de septiembre

El servicio ubicado en el barrio de San Lorenzo atenderá a unas 18.000 personas y contará con una plantilla de cerca de 40 profesionales

• Después de varios meses de retraso, la recepción de las obras de la primera fase de construcción del centro de salud está previsto que se realice en las próximas semanas

como a los profesionales que directa e indirectamente se verán afectados por el cambio. La plantilla del centro estará integrada por 36 profesionales.

Hay que tener en cuenta que desde hace años la mayor parte de los servicios correspondientes a la tercera zona básica de salud de la capital comparten dependencias en Santo Tomás con los trabajadores y usuarios de la zona "Segovia I", que ven como el ya cercano traslado de consultas les abre posibilidades de mejorar sus dotaciones de espacio en el antiguo ambulatorio. Hasta el centro ubicado en Vía Roma también se llevarán servicios que ocupan el Hospital Policlínico, como la central de Urgencias de Atención Primaria (SUAP).

Las instalaciones que se inaugurarán dentro de mes y medio corresponden a las creadas en la primera fase de ejecución del proyecto del centro "Segovia III". Pero los



Las vallas de las obras aún delimitan el edificio que será inaugurado al comienzo del otoño. /JUAN MARTÍN

trabajos deberán continuar con una segunda fase de construcción para la que de momento no se ha dado fecha de inicio.

Hace un año, la entonces gerente regional de salud, Carmen Ruiz, anunció la conclusión de la primera fase para febrero de 2007. Después distintos responsables de Sanidad, incluido el anterior consejero César Antón, señalaron a los meses de abril o mayo. La última previsión es que la recepción de las obras se realice en los próximos días, dentro del mes de agosto.

En esta primera fase se ha construido una superficie de 2.902 metros cuadrados que supone un incremento de un 153 por ciento del espacio de que disponen en la actualidad profesionales y usuarios, pasando de disponer 18 consultas a las 32 futuras, según datos de la Junta que cifra en 2,6 millones la inversión realizada.

El primer edificio albergará la zona de consultas, zona de extracciones y laboratorio, quirófano de cirugía menor, área de docencia, así como el punto de atención con-

tinuada (guardias), otros despachos y garaje. En la segunda fase, está previsto ampliar este inmueble para dar cabida a las unidades de Salud Mental, Psicoprofilaxis Obstétrica (preparación al parto) y Fisioterapia.

P. BRAVO / SEGOVIA

El centro de salud Segovia III entrará en funcionamiento a finales del mes de septiembre para dar cobertura sanitaria en las nuevas instalaciones del barrio de San Lorenzo a unas 18.000 personas que actualmente son atendidas en las consultas del antiguo ambulatorio de Santo Tomás.

La previsión de inaugurar el centro de Atención Primaria al inicio del otoño ha sido transmitida por los representantes de la Junta a los vecinos de San Lorenzo, así

Ciudadano @delantado



Opina sobre la próxima apertura del centro Segovia III en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tif: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
[www.jsfgrupo.es](http://www.jsfgrupo.es)

**Ref 00024: Chalet individual S.Cristóbal 178,64 m<sup>2</sup> solar, 3 habitaciones (3 dobles), 2 baños, 1 aseo, cocina (Amueblado), comedor (Amplio con chimenea), terraza (Acristalada salida desde comedor), suelos Tarima, jardín (80m<sup>2</sup>), garaje, armarios, calefacción, muebles, año construcción 5, chimenea, carpintería exterior Aluminio, carpintería interior Puertas lacadas madera, orientación, soleado. Garaje 16,79 m<sup>2</sup>, Planta sotano 26,90 m<sup>2</sup>, con c.calderas, c.lavadora y distribuidor. Superficie construida 185,16 m<sup>2</sup>. Estilo moderno. BUEN PRECIO.AMUEBLADO.**





## ► SOCIEDAD



Jóvenes y mayores festejando con champán y espumosos el cohete anunciador de las fiestas del 2006. En esta edición se ha prohibido la entrada de vidrio / J. MARTÍN

## Todo listo para la celebración de las fiestas de San Lorenzo 2007

A las ocho de esta tarde y tras la lectura del pregón, que este año corre a cargo de EL ADELANTADO, se lanzará el chupinazo que dará paso a seis días de festejos

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

Un año han tenido que esperar los vecinos del barrio de San Lorenzo para poder reunirse de nuevo en la plaza a la espera de oír el estallido inconfundible del cohete que dará comienzo a la fiesta. 365 días de preparaciones, de nervios y esfuerzos que se verán recompensados en cuanto escuchen el cohete surcando el cielo. Ahora es tiempo de celebración, de dejar a un lado la rutina diaria, de rendir honor al Santo, de homenajear al barrio y de vivir la fiesta.

A partir de las ocho de la tarde de hoy las peñas comenzarán a concentrarse en la Plaza de San Lorenzo, donde el fotógrafo Juan Martín, vecino del barrio, dará lectura al pregón en representación de EL ADELANTADO.

Como novedad, en el acto del "chupinazo" estará prohibido llevar botellas de vidrio a la plaza de San Lorenzo, para no correr riesgos innecesarios y así poder disfrutar al máximo de uno de los momentos más emotivos y especiales de la fiesta. En los festejos de este año participarán 57 peñas, integradas por un total de 900 peñis-

tas, mientras que se prevé que miles de personas disfruten de las fiestas, que se prolongarán desde hoy y hasta el próximo lunes.

Desde la comisión de fiestas han organizado con esmero, dedicación y entusiasmo una gran número de actividades, eventos y concursos, para que en todo momento los protagonistas, que son los vecinos del barrio y todos los ciudadanos de Segovia, puedan disfrutar de ellas.

Como viene siendo habitual, se celebrarán tres encierros diurnos y tres nocturnos, con la posterior suelta de vaquillas; además de la becerrada de las peñas en la que este año participan los miembros de 'No me ataques', 'Obsesión' y 'Zoo'. El concurso de recortes de este año consistirá en un desafío entre reporteros de Segovia y de Madrid.

Para los más "peques" se instalarán parques infantiles, se celebrará un concurso de disfraces, que contará con la versión adulta, y una serie de encierros infantiles con toros de juguete. Además del parque infantil "Grand Prix" que acogerá el patio del colegio Martín Chico, también esta prevista la ce-



Juan Martín pronunciará el pregón

lebración, el domingo día 12, de un cuentacuentos dirigido a los más pequeños.

La tradicional "Milla Urbana" por la ciudad, efectuará su salida desde el Pilón, y como novedad, tendrá lugar mañana, a las cinco y media de la tarde, la primera ca-

rera de bicicletas sin cadena que saldrá desde la calle del Terminiello; además de la vuelta ciclista que ya es un clásico en las fiestas.

Macarrones, paella, judiones y una caldereta son parte de los menús previstos para las comidas populares, que se celebrarán todos los días a las dos y media de la tarde, en las cercanías del puente rojo. Como colofón culinario, los vecinos podrán disfrutar de la popular caldereta en la Alameda del Parral, que se celebrará el lunes día 13. Los fuegos artificiales están previstos para la noche del día 10. La Plaza de San Lorenzo acogerá todos los días verbenas, y el sábado actuará el grupo 'Ostubaroes', a las once y media de la noche en el parque de Vía Roma.

Como despedida a los seis días festivos se celebrará el canto del 'Pobre de mí'.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las fiestas de San Lorenzo 2007 en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PROGRAMA PARA HOY

## ► Miércoles 8

20:00 horas.

Concentración de peñas en la Plaza de San Lorenzo. A continuación lectura del pregón a cargo de EL ADELANTADO y lanzamiento del chupinazo que dará por inaugurar las fiestas.

20:30 horas.

Desfile de las peñas por las calles de barrio al compás de las charangas.

22:30 horas.

Se celebrará el primer encierro infantil nocturno de esta edición, proporcionado por gentileza de Peluja y Cía. El recorrido será desde los toriles hasta la plaza de toros.

23:00 horas.

Espectáculo de percusión en el pub Celia y bar Las Nubes. Organizado por la peña 'El Desastre' en colaboración con pub Delia, bar Las Nubes y la Comisión de Festejos.

00:00 horas.

Gran verbena amenizada por la orquesta Colisseum.

04:30 horas.

Continúa la música de la mano de la 'Charanga Los Imposibles' que llevará la fiesta a lo largo de las calles del barrio.

## Residencia 3ª Edad

Prádena Salud  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Deluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

LIMPIEZAS  
ERESMA

C/Obispo Quesada  
14, bajo

40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**  
Desguace autorizado • Recambios reciclados

**SEGOHON CARD**

[segohoncard@vodafone.es](mailto:segohoncard@vodafone.es)

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022



► SOCIEDAD

# Los Panioras sellan la unión de España con Nueva Zelanda

**Ceremonias.** Miembros de la tribu maorí, de Oceanía, llegaron ayer Segovia para conocer el lugar de procedencia de su antepasado, Manuel Frutos Huerta, que emigró hace 175 años

**Convivencia.** Durante una semana convivirán con sus congéneres hispanos familiares llegados de puntos tan diferentes y tan distantes como Oceanía, Alemania, Inglaterra y Canadá

F. DESCALZO/ VALVERDE DEL MAJANO  
Un total de 18 miembros pertenecientes a la etnia maorí del norte de Nueva Zelanda, conocida como los Paniora, llegaron ayer a Segovia en busca de sus raíces y para conocer el lugar de procedencia de su antepasado. De este modo, durante una semana convivirán con sus congéneres.

Los representantes de la dinastía que un día creara un emigrante segoviano nacido en la localidad de Valverde del Majano hace 175 años, no pudieron contener su emoción al llegar a la tierra que consideran parte de su origen y que comparten los 16.000 descendientes de Manuel Frutos Huerta, un viejo comerciante que emigró de joven para trabajar como ballenero en Sudamérica y recalar finalmente en Nueva Zelanda, donde creó la actual familia, hoy repartida por todo el mundo.

La visita contó con la presencia del embajador de Nueva Zelanda en España, Geoff Ward, y algunos de los agregados diplomáticos. Junto al resto de representantes de la amplia familia neozelandesa, se intercambiaron saludos al estilo maorí, uniendo el extremo de la nariz, «que permite respirar el mismo aire y unir enlazar sus espíritus», explicó George Clark, el representante del grupo.

El intercambio de bailes regionales sirvió para celebrar ayer la unión de las antípodas

Pero si la unión provocó emoción en el momento de unirse los representantes de ambos pueblos, no ha sido menos la expectación que se ha generado en las antípodas españolas conocerse el punto exacto de donde proceden los orígenes de una gran parte de los habitantes de ese país. De hecho han venido tributando honores con fiestas y reuniones al estilo español de forma periódica.

Precisamente este tipo de actos folclóricos son algunos de los que conocerán estos días los nativos de la costa Este de Nueva Zelanda durante su estancia en España y que coinciden con las fiestas patronales de Valverde del Majano y su Semana Cultural. Además, estos días recorrerán algunos de los rincones turísticos más llamativos de Segovia, y recogerán las últimas investigaciones

El Ayuntamiento alabó el esfuerzo hecho por los maoríes para realizar el viaje a Valverde

que en estos meses ha llevado a cabo la historiadora local María Teresa Llorente, que ha indagado de forma más profunda en la vida de Manuel José, nacido en 1811 y llegado a Oceanía en 1835.

**SORPRESAS.** El alcalde de Valverde, Rafal Casado, reconoció que el descubrimiento de los lazos entre uno y otro lado del planeta ha supuesto "toda una sorpresa" que ha llevado a trabajar en estos últimos meses para culminar un encuentro entre ambos países. En este sentido expresó su deseo de devolver la visita a la vez que ensalzó el esfuerzo realizado por los 'nuevos vecinos'.

Por su parte, el embajador neozelandés, Geoff Ward, calificó de un "gran honor" el poder participar en este encuentro, y dijo que era un "momento histórico" para su país,



Los bailes regionales de ambos países sirvieron para celebrar el primer encuentro entre los dos

al que representa en España desde hace dos años y medio.

La ceremonia de encuentro que tuvo lugar en el hotel Corregidor de la capital y que continuó en la Plaza Mayor de Valverde, se completó con oraciones y cánticos típicos, en los que el representante (kaumatua) de la saga de los Paniora, George Clarke, definió a los miembros de los Paniora como "las semillas vivientes del oli-

vo que en su día plantó Manuel José y que aún se conserva en pie en la costa de Nueva Zelanda". Además de decir que el espíritu de Manuel José ha regresado a su lugar de origen con esta visita, anunció la próxima celebración de una fiesta en la que se quiere reunir a los 16.000 descendientes de Manuel José en la costa nororiental de Nueva Zelanda. Será el próximo 5 de enero de 2008.

## De cardador a ballenero y comerciante

El nexo de unión entre Valverde y Nueva Zelanda lo constituye un hombre nacido en la localidad segoviana un 31 de enero de 1811, hijo y nieto de cardadores, emigró del pueblo siendo joven. Tras enrolarse como ballenero en Sudamérica recaló en Nueva Zelanda donde se dedicó al comercio. Conocido allí como Manuel José, el documental 'Debajo de tus pies' y el trabajo de María Teresa Llorente en el archivo municipal permitieron localizar su identidad y ponerle apellidos. Manuel Frutos Huerta, se casó con cinco mujeres, una de sus nupcias se debió a su intento por evitar los problemas políticos que en aquella época le podía acarrear posicionarse. Sus descendientes fueron reconocidos incluso en la Segunda Guerra Mundial en la que con el nombre 'los Paniora' (nombre surgido de la derivación los españoles) se conoció a los neozelandeses que fueron enrolados para participar en la contienda europea.

**José María Vegas Arránz**  
Propietario, elaborador y embotellador DESDE 1985 de la marca

*Doña Beatriz*  
RUEDA VERDEJO

Comunica a sus clientes y amigos que el nuevo distribuidor para Segovia y provincia, y para la provincia de Valladolid es **Distribuciones Aceves**

Interesados ponerse en contacto en el teléfono  
**921 58 60 50**  
en horario de 8.00 a 14.00 h. y 16.00 a 19.00





puntos más alejados del planeta y donde se vivieron momentos de emoción. / KAMARERO

# Un encuentro plagado de oportunidades

El descubrimiento del vínculo entre Segovia y sus antípodas pretende servir para entablar nuevas relaciones comerciales



El embajador de Nueva Zelanda, Geoff Ward, junto al alcalde de Valverde, ayer en la presentación de la visita. / KAMARERO



Visitantes y oriundos se intercambiaron recuerdos de su tierra. / KAMARERO

F. D. / SEGOVIA

La mera coincidencia de la unión consanguínea entre algunos habitantes de Valverde del Majano con una de las más extensas familias originarias de Nueva Zelanda se unen otros vínculos que los propiamente sentimentales.

De hecho, el origen del descubrimiento se encuentra en la búsqueda de las coordenadas que permitieran detectar los puntos contrapuestos en el Planeta. Así, España es uno de los pocos países que cuenta con el privilegio de que sus antípodas sean tierra, ya que la mayoría corresponde a océanos.

Se trata de uno de los alicientes que representa desde el punto de vista turístico la conexión entre ambos lugares, ya que muchos visitantes llegan para conocer el lado más alejado de su lugar de origen. Provistos de GPS y de una cá-

mara fotográfica es habitual que quieran llegar al lugar para retratarse y confirmar que han estado en el lugar más alejado de su punto de origen, tal como pudo hacer Manuel José.

**RELACIONES.** Las posibilidades económicas que este encuentro puede abrir fueron percibidas por las diferentes autoridades segovianas que ayer se sumaron a la visita oficial de los miembros de la embajada de Nueva Zelanda, que estuvo representada por su máximo representante, Geoff Ward, junto a la cónsul Claire Ny, y el agregado comercial de la Embajada, Barney Geerligns.

Junto a ellos y los miembros de la Corporación municipal de Valverde, del que el alcalde destacó sus expectativas empresariales, participaron en una comida de negocio ayer el delegado de la Junta

en Segovia, Luciano Municio; el subdelegado del gobierno, Juan Luis Gordo; el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Jesús Postigo; y el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo.

De acuerdo con la Oficina Económica y Comercial de España en Sidney, Nueva Zelanda ofrece importantes oportunidades de negocio, sobre todo en sectores como el biotecnológico o la transformación de productos alimentarios. Estas oportunidades se centran tanto en la exportación como en la importación para abastecimiento de materia prima como pescado y marisco. Además, la Oficina dependiente del Ministerio de Economía resalta «la escasa presencia de productos españoles en el sector náutico, especialmente dada la importancia que éste tiene en la economía neozelande-

Disponible  
**DIESEL**



**NUEVO DODGE CALIBER. Desde 15.900 €\***

• ESP con control de tracción ASR • Airbag multietapa y laterales de cortina • Llantas de 17" • Alerón trasero • Compartimento refrigerado Chill Zone • Sistema de sonido con 9 altavoces 458 w • 2 altavoces articulados • Radio CD MP3 • Tecnología DaimlerChrysler\*\*\*

**Motores Diesel 2.0 140 CV y Gasolina 1.8 150 CV y 2.0 156 CV.**

Además, tienes un Dodge Caliber Diesel de 140 CV desde 18.650 €.\*\*

[www.dodge.es](http://www.dodge.es)

\*\*\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler

\*Precio correspondiente a Dodge Caliber 1.8 S. \*\*Precio correspondiente a Dodge Caliber 2.0 CRD S. Todos los precios son válidos para Península y Baleares e incluyen IVA, IM y transporte. Equipamiento según versiones. Gama Caliber: Emisiones de CO<sub>2</sub>: 161 - 192 (gr/km). Consumo combinado: 6,1 - 8,1 (l/100km).

**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

Pregunta por  
ALTERNATIVE





**El concierto del año.** La presencia de Serrat y Sabina en Segovia supuso uno de los acontecimientos culturales más multitudinarios de los celebrados hasta la fecha en la provincia, reuniendo a más de 10.000 personas que aguantaron estoicamente la lluvia y las bajas temperaturas para presenciar el concierto de la gira "Dos pájaros a tiro". Los artistas tuvieron la oportunidad de conversar minutos antes de la actuación con el alcalde de La Granja, José Luis Vázquez. / FOTOS: KAMARERO Y A.M.

## MÚSICA

# De poder a poder

M.GALINDO/ SEGOVIA

Cuando los Rolling Stones anuncian una nueva gira mundial (supeditada siempre a la pericia de Keith Richards para caerse de los cocoteros) surge siempre el debate sobre la longevidad de Sus Satánicas Majestades; que normalmente suele extenderse a otros veteranos artistas que emprenden el difícil reto de enfrentarse cara al público.

Joaquín Sabina y Joan Manuel Serrat se acercan ya a la proveyada edad de Jagger y sus compañeros, pero han sabido resolver el debate desmontándole desde su base a través de un sano ejercicio de ironía que les permite burlarse de ellos mismos antes incluso de subir al escenario simulando el aplazamiento de su actuación con la colaboración de otro "viejo roquero" del periodismo como es Iñaki Gabilondo.

Las casi 10.000 personas que se dieron cita en el nuevo campo

de fútbol de La Granja para presenciar el concierto más multitudinario del año en la provincia pronto pudieron comprobar que el talento, la creatividad y el esfuerzo por intentar sorprender con algo nuevo a una sociedad en cuya memoria colectiva perduran gran parte de sus canciones está por encima de calendarios, carnés de identidad, épocas o eras.

"Dos pájaros a tiro" es un despliegue cargado en ocasiones de un cierto barroquismo estético tanto en el escenario como en la interpretación de las canciones por parte de Serrat y Sabina. Todo está justificado. La gira tiene como objetivo mostrar un particular duelo entre los dos cantautores españoles más importantes de todos los tiempos (con permiso de Javier Krahe, por supuesto) a través de su peculiar forma de entender la música.

La sensibilidad y el "seny" catalán de Serrat frente al gusto por

el exceso y el verbo fácil y cercano de Sabina ofrecieron a los espectadores un excelente menú musical aderezado con los mordaces comentarios entre los dos cantantes en los que no faltan las alusiones personales, siempre llenas de ingenio, aunque en alguna ocasión recuerdan a aquellas riñas en broma de Juanito Valderrama y Dolores Abril y pueden resultar prescindibles.

La complicidad entre ambos artistas no es sólo dialéctica. En el escenario se encuentran con un ramillete de buenos músicos que conocen a la perfección la forma de interpretar las canciones aportando fuerza o intimismo en el momento adecuado, lo cual refuerza aún más la química de ambos músicos.

Ni la lluvia fue capaz de competir con la conjunción de fuerzas Sabinianas y Serratistas congregadas a los pies del Guadarrama. Las nubes negras que descarga-

ron un imponente chaparrón a apenas hora y media del inicio del espectáculo se dieron cuenta que, en esta ocasión, no podían ganar una batalla de antemano perdida. Sabina y Serrat (o Serrat y Sabina) no son ni mucho menos dos chavales; pero a muchos de nosotros todavía nos eriza el vello ver a un Maradona con sobrepeso dar cien toques con una naranja, a Plácido Domingo dirigiendo una orquesta sinfónica o a Fernando Alonso entrando cuarto en Hungarian. Unos y otros, jóvenes y viejos todos ellos unidos por la inquietud del artista incapaz de apoltronarse en su silla y vivir de royalties o de conciertos a 1.500 euros la entrada.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el concierto de Serrat y Sabina en

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Pignoise, gratis

La próxima cita multitudinaria de la música con La Granja tendrá lugar el próximo sábado 18 de agosto con la presencia del grupo madrileño Pignoise, que actuará a partir de las 22,30 horas en el recinto ferial, y cuyo acceso será gratuito. La banda liderada por Alvaro Benito ofrecerá las canciones de su último trabajo, conocido por el gran público por integrar la banda sonora de la serie televisiva "Los hombres de Paco", que emite Antena 3 TV.

Por otra parte, el Ayuntamiento de La Granja ha habilitado ya el sistema para la devolución de entradas del recital "Corsario" del bailarín Angel Corella, que tuvo que ser suspendido el pasado 5 de agosto a causa de la lluvia. De este modo, las personas que adquirieron su entrada en el Ayuntamiento podrán recoger el importe de su localidad del 13 al 17 de agosto en horario de 11 a 12 de la mañana, mientras quienes las compraron a través de El Corte Inglés deberán acudir allí para recibir su devolución.

**DETECCION**  
**ROBO INCENDIO**  
**SEGURIDAD**



Teléfono 24h.

**921 412 848**

E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)

Visite nuestra página web

[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**





▶ AYLLÓN

# Las visitas teatralizadas, nuevo atractivo de los fines de semana en la villa

Las representaciones teatrales tendrán lugar los sábados, a las 12 y a las 19 horas, y las mañanas de los domingos, a las 12 horas

EL ADELANTADO / AYLLÓN

"Me ha encantado". Así de tajante se mostró el senador Clemente Sanz Blanco, que quiso estar presente en la presentación oficial de las Visitas Guiadas Teatralizadas, un proyecto cultural en parte ya exhibido (con una gran ovación del público) en el recientemente clausurado Ayllón Medieval y cuyo objetivo no es otro que promocionar la Villa de Ayllón.

"Ayllón es el pueblo más bonito de la provincia de Segovia no solo por su aspecto urbano sino también por su entorno", puntualizó Sanz Blanco, que valoró este proyecto cultural como "un éxito y un acierto" ya que se implican "el pueblo y sus visitantes".

Al acto asistieron treinta personas aproximadamente, además de representantes de diferentes organismos, como el alcalde de Riaza, Benjamín Cerezo; el director de la Beca de Pintura y Escultura de Ayllón [dependiente de la Universidad Complutense de Madrid], José Luis Gutiérrez; Carlos Merino, presidente de la Asociación Ayllón Medieval, así como la alcaldesa anfitriona, Sonia Palomar, acompañada por parte de su equipo municipal.

Tras varios meses de duro esfuerzo, la villa cuenta con la representación de elaboradas escenas reales de la Edad Media que contribuyeron de manera importante a escribir la historia de Ayllón, de Castilla y de España.

Con este proyecto se persigue promocionar turísticamente la localidad, dando a conocer su patrimonio histórico, sus calles, plazas y edificios. Ayllón se convierte así en pionera en la comarca Nordeste en representar su historia, y lo hace gracias a la gran tradición te-



Imagen de la presentación oficial de las Visitas Teatralizadas./ EL ADELANTADO

atral que existe entre sus vecinos.

Tras varios años en proyecto, las Visitas Guiadas Teatralizadas se han iniciado gracias al impulso de la Asociación Ayllón Medieval y al apoyo del Ayuntamiento de Ayllón, así como a la colaboración de Codinse.

Se llevarán a cabo los fines de semana, con tres pases (a las 12 y a las 19 horas de los sábados, y a las 12 de los domingos). Los interesados en asistir a una representación podrán adquirir las entradas en la web [www.ayllon.es](http://www.ayllon.es) o llamando al teléfono 680 71 72 78.

PANORAMA

SEPÚLVEDA

## Consternación en la comarca por la muerte de José Félix Arranz

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

La comarca de Sepúlveda quedó ayer consternada por el fallecimiento de José Félix Arranz, que ejercía como primer teniente de alcalde de la villa desde 1999 por el Partido Popular. Arranz, de 42 años de edad, también ostentaba desde esa fecha el cargo de concejal delegado de Urbanismo, Obras y Medio Ambiente. A pesar de la enfermedad que le fue diagnosticada hace unos meses, Arranz siempre supo conservar su carácter alegre y dinámico, como reconocían numerosos vecinos de Sepúlveda. El Ayuntamiento de Sepúlveda decretó ayer tres días de luto oficial.

El finado, de profesión abogado, negoció en el año 2000 con Renfe una indemnización por el incendio que provocó un tren de la compañía en el monte de "Los Comunes", propiedad de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda. Fruto de su trabajo, la superficie arbolada pudo ser repoblada, consi-



José Félix Arranz

guiendo además que el suceso relanzara a la Comunidad.

El cadáver de Arranz, que falleció ayer en la ciudad de Barcelona, será hoy trasladado al tanatorio de Sepúlveda, donde llegará sobre las ocho de la tarde. Mañana jueves tendrá lugar el funeral, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Barbolla, localidad en la que había nacido.

ABADES

## La localidad celebra la fiesta de San Lorenzo

La localidad de Abades celebrará el próximo viernes la festividad del patrón, San Lorenzo. Como preludeo a las mismas, el jueves se ha organizado en la piscina municipal la denominada "Fiesta de la Cerveza" (a partir de las 22, 30 horas), que estará amenizada por el grupo de rock "Soberbia".

Los actos de la fiesta se iniciarán el día 10, a las 12 horas, con el tradicional pasacalles a cargo de la charanga "Chicuelina". Segui-

damente, a las 12,30 horas, tendrá lugar la misa solemne con posterior procesión del santo por las calles del pueblo.

Ya por la tarde, a las 19 horas, la iglesia parroquial acogerá un concierto de violoncello a cargo de Álvaro Martín, patrocinado por la Obra Social de Caja Segovia. La festividad concluirá con una verbena, a partir de las 00,30 horas, amenizada por la orquesta D'Moda.

San Lorenzo Mártir fue una de las víctimas de la persecución de Valeriano en el año 258. Desde el siglo IV, San Lorenzo ha sido uno de los mártires más venerados de la Iglesia de Roma (Álvaro Pinela).

Edificio  
El Hontanar

## NUEVA PROMOCIÓN DE 27 VIVIENDAS

Más de la mitad, vendidas en sólo 2 meses

Pisos de 1 y 2 dormitorios en Hontanares de Eresma.  
Baño y aseo. Totalmente exteriores.  
Con ascensor y garaje.

¡¡CÓMODA FORMA DE PAGO!!

- Reserva: 1.000 €\*  
- Contrato: 2.000 €\*  
- Letras: 400 €\*  
\* Más 7% de I.V.A.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA

[www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)



Tel.: 921 41 32 32

**GMS**  
inmobiliaria



## PANORAMA

CASTILLEJO DE MESLEÓN

## El XVII certamen de pintura rápida tendrá lugar el próximo domingo

EL ADELANTADO / CASTILLEJO DE MESLEÓN

La localidad de Castillejo de Mesleón celebrará el próximo domingo, 12 de agosto, su XVII certamen de pintura al aire libre. El tema a realizar es "Castillejo de Mesleón, Sotos de Sepúlveda y su entorno". Los organizadores del certamen han advertido que serán admitidas todas las técnicas o procedimientos pictóricos y todas las tendencias y corrientes estéticas.

El plazo de inscripción, gratuita, estará abierto hasta las 10,30 horas del 12 de agosto, y

podrá realizarse o presentándose en la secretaría del Ayuntamiento, mediante carta enviada a la misma, o bien llamando a los teléfonos 921 557072, 921 557093 ó 921 557075.

En la presente edición del certamen habrá cuatro premios económicos, de 750, 600, 421 y 300 euros, respectivamente, otorgados por el Ayuntamiento de la localidad, Caja Segovia, Palacio del Esquileo y Industrias Cárnicas Duratón. Todas las obras serán expuestas en el Salón de Actos del Ayuntamiento durante dos días.

### Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

#### Los empleados de Proinserga inician los contactos para decidir la regulación laboral.

► Escandalazo. Que nos pasa, pasamos ya de todo.

Es la sensación que tengo tras el seguimiento, diario, "Del problemilla de Proinserga".

Los representantes públicos han plegado con los problemas de una empresa privada. Se me ocurre que me sucedería si yo no pagara la luz, claro esta la luz me la cortarían. Pero sin embargo, si le ocurriese a un "rico" no se la cortarían y encima les ayudarían a comprar otra casa en La Moraleja.

Dejo ya la ironía, a todos los representantes públicos que están afrontando este temporal que se han encontrado, no dobleguéis más con la presión de sindicatos, (donde estaban éstos, cuando vinieron sus compañeros de Valencia, Zaragoza) ... una parte de la culpa de esta situación han sido sus peticiones, exigencias .. desmesurada, sin pensar en su empresa, su forma de vida, a la cual la estaban haciendo que perdiera competitividad con respecto a la competencia.

No quiero entrar a hablar de

los "directivos" de esta empresa, no seré yo quien los juzgue, espero que se depuren responsabilidades en la cúpula directiva, en su sitio los juzgados de Segovia.

Agentes sociales, qué pasa con todas las empresas a las cuales, estas situación nos ha llevado a la ruina, sin poder ir a un "Concurso Voluntario", ya que nosotros tenemos más vergüenza y obligaciones, que estos excelentes gestores - socios de la primera empresa de Segoviana.

El dinero público, de todos los Castellanos Leoneses, donde va a ir a algunas de las empresas del grupo, no a todas, como a si ha sido publicado, ¿y el resto? Como algunos me dijeron: "yo estoy tranquilo la deuda es de Proinserga y no de ..... que no vais a cobrar". Escandaloso, vergonzoso y frustrante, que estés trabajando para la empresa, y encima te digan eso, te dejen arruinado y en la calle. Como si esto fuera parte de un plan claramente estudiado.

Solo pido un poco de seriedad y transparencia a nuestros gestores públicos. ¿Alguno de ustedes me puede decir cuando vamos a cobrar los proveedores que estamos dentro del Concurso Voluntario? ¿Se han planteado alguna ayuda a los proveedores de este grupo?. MAR.

#### www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

► CASLA

# "La Colobra" inicia el día 11 su semana grande cultural

Entre las actividades destaca la música, el teatro y la literatura

EL ADELANTADO / CASLA

La duodécima Semana Grande Cultural de la Asociación Cultural "La Colobra", con sede en Casla, se inicia oficialmente el día 11 de agosto, sábado, a las siete y media de la tarde, en "Los Toriles", el Salón de Actos del Ayuntamiento, con el pregón inaugural a cargo de Alfonso de la Orden, director de la Caja Segovia en Prádena.

A continuación tendrá lugar una actuación musical del cuarteto de saxofones "Marsias" y se ofrecerá una limonada a los asistentes. En la misma fecha y en la sede de la Asociación, a partir de las doce del mediodía, se abrirá al público una exposición de Fabiola Almarza, buena pintora bisnieta de Sorolla.

Una actividad que merece la pena destacar es la programada para el domingo, día 12, en "Los Toriles", a las siete y media de la tarde, momento en que se procederá a la entrega de galardones del XIX Concurso Poético "Segovia y su Sierra" a sus ganadores: el pre-

mio "Caja de Ahorros de Segovia", dotado con 900 euros, a José Luis Martín Cea, por su poema "Espliego y tomillo"; el Premio "La Colobra", dotado con 700 euros a Mercedes Alario, por "Volver a Segovia", y una mención honorífica, sin dotación económica, a Jesús Martínez Mira, por el original titulado "Íntimas reflexiones en torno a mi soledad". Los diplomas acreditativos de dichos premios fueron diseñados por Rafael Sánchez Muñoz, conocido pintor afincado en Pedraza.

Tras la lectura de los trabajos galardonados, el acto finalizará con la actuación de un dúo de Jóvenes Intérpretes, becado por Caja Segovia y compuesto por Blanca Giménez, contrabajo, y María Tamahort, guitarra, quienes interpretarán obras de Manuel de Falla, Astor Piazzola, Camile Saint Saens, Lamote de Grignon, Feliu Gasull e Albéniz.

**MÁS ACTIVIDADES** A lo largo del resto de la semana, se irán suce-

diendo actividades. Así el lunes, día 13, se celebrará un concurso de dibujo a carboncillo, en la sede de "La Colobra". El martes, 14, Mario Burgueño Gómez, técnico del Proyecto de Micología de CODINSE, pronunciará una conferencia sobre "El fascinante mundo de los hongos". El 15, se clausurará la exposición de Fabiola Almarza y se ofrecerá una actuación de jóvenes músicos de Casla: Miguel Cruz, Álvaro Martín, Alejandro Muncio, Álvaro Muñoz y Laura Muñoz.

El jueves 16 se inaugurará una muestra de artesanía y pintura, de Beatriz Moreno, y se pondrá en marcha un concurso de tortillas. El viernes 17, en el Salón de Actos "Los Toriles", "La tartana de Patricia" representará la obra de Rafael Mendizábal titulada "La abuela echa humo". El sábado, 18, se celebrará el Día del Socio, con degustación de caldereta, con acompañamiento de música. Por último, el día 19, se cerrará la exposición de Beatriz Moreno y se clausurará la semana cultural.



**Curso de natación en Cantimpalos.** Cerca de medio centenar de personas (treinta niños y veinte adultos de la comarca de Cantimpalos) están participando en el segundo curso de natación que se está desarrollando en la piscina municipal de dicha localidad, una actividad subvencionada por la Diputación Provincial de Segovia, a través de la campaña "Aprende a Nadar". / FOTO: LOURDES MATARRANZ.

¿Sin cobertura ADSL?

**avi**

www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

Somos diferentes

**Triángulo** Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

URBANIZACIÓN "LOS OLMOS" ENGINILLAS

PAREADOS Y ADOSADOS DE 3 A 5 DORMITORIOS

PISCINA COMUNITARIA ZONA DE JUEGOS PARA LOS NIÑOS

A 12 KM DE SEGOVIA Y A 8 MINUTOS DEL AVE

Desde 206.500 €

Pregunta en Triángulo

San Francisco, 19 - Tfno.- 921 41 20 90

CHALET EN VENTA

- MOZONCILLO - Casa individual de cuatro dormitorios, dos baño, reformada, cocina amueblada con electrodomésticos, jardín, garaje, muy bonita.

VEN A VERLA. REF.- C0808

**Triángulo**

921 41 20 90

**Triángulo** Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA - LA LASTRILLA -

Piso de 75 m2 con salón, cocina, baño y 2 dormitorios con armarios empotrados. Luminoso. Pregunta en Triángulo

Ref.- P2201



► CUÉLLAR

# Rivera Ordóñez, El Cordobés y El Fandi estarán presentes en la feria taurina

Representantes de los colectivos taurinos lamentaron la ausencia del empresario en la presentación y calificaron la feria como la más pobre de los últimos 40 años

• La concejalía de Festejos y la empresa adjudicataria de la Plaza de Toros de la villa han presentado los carteles de la próxima feria taurina de la localidad que se desarrollará del 24 al 30 de agosto.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Palacio de Pedro I acogió la presentación de los carteles de la Feria Taurina de la villa, un acto en el que destacó la ausencia del empresario que además fue criticada desde los colectivos y asociaciones taurinas. Junto al concejal de Festejos, Juan Pablo de Benito, intervino en representación de la empresa Suerte Natural, Luis Redondo.

La feria contará con dos corridas de toros, una de rejones y dos novilladas con picadores a las que se sumará, fuera de abono, el concurso de cortes de novillos del viernes 24 de agosto que este año se retrasa hasta las 20.30 horas.

La corrida del domingo con las reses de Astolfi contará con los diestros Alfonso Romero, Pérez Mota y David Madroño que tomará la alternativa.

El lunes corrida de rejones con reses de Peralta para Alvaro Montes, Diego Ventura y Sergio Vegas.



El concejal de Festejos, Juan Pablo de Benito (drcha) y el representante de la empresa, Luis Redondo./GABRIEL GÓMEZ

El martes Novillos de Cantoblanco para Raúl Alonso, José Ramón García "Chechu" y Julio Aparejo.

El miércoles 29 de agosto corrida grande de la feria con reses de Gerardo Ortega para Manuel Díaz "El Cordobés", Rivera Ordóñez y David Fandila "El Fandi". El jueves se cerrará la feria con novillos de El Cahoso para Pepe Moral, el cuellarano Javier Herrero

y Miguel Ángel Delgado.

Redondo afirmó que se ha pretendido buscar en las reses el trapío necesario para la plaza. Así señaló que las novilladas se encuentran ya en los cercados de Pepe Mayoral en Castronuño y las corridas en la finca de Caminero en Carrión de los Condes.

**CRÍTICAS** La escasa difusión que si hizo del acto de presentación de

la feria hizo que fueran pocos los asistentes. Desde las peñas y colectivos taurinos se criticó esta nueva ausencia del empresario taurino y se calificó la feria como la más pobre de los últimos 40 años.

Se instó al edil de Festejos a trabajar para que la feria vuelva a ser lo que fue en su día y se planteó la necesidad de modificar el pliego para que la feria mejore.

## Encierros de Cuéllar presenta el Trofeo a la Mejor Ganadería el viernes

**N.P. / CUÉLLAR**

La asociación Encierros de Cuéllar presentará el viernes el IX Trofeo a la Mejor Ganadería de Los Encierros de 2007 y el cartel con los toros y las ganaderías de los encierros de este año.

El acto tendrá lugar en el Palacio de Pedro I a las 21.30 horas. Como ponentes se espera contar con el empresario de la Plaza de toros de Cuéllar, José Jesús Cañas,

y con el ganadero Simón Caminero encargado de la conducción de los encierros de la villa por segundo año junto a Pepe Mayoral.

Como moderador intervendrá el responsable de los informativos de la Cadena Ser, José María de Francisco.

Durante el acto se realizará también una proyección de los toros que intervendrán en cada uno de los encierros.



Los encierros de Gor protagonizaron la anterior Jornada del colectivo./GABRIEL G.G.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA  
**Farmacia F. J. Alcaraz**  
(C/ Resina, hasta el 12 de agosto)

📄 CONVOCATORIAS

**10 de agosto, viernes**  
20:00 h. EXPOSICIÓN DE ACUARELAS DE MARIANO PASCUAL. Centro Parroquial c/ San Esteban 6, Frente al Centro de Salud. Todos los días de 20:00 a 22:00 hasta el 23 de agosto

**10 de agosto, viernes**  
23:00 h. VELADAS MUSICALES. Actuación de ALBARACHE. Trío de tangos clásicos con pareja de baile. Paseos de San Francisco. Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

**10 de agosto, viernes**  
21:30 h. PRESENTACIÓN DEL IX TROFEO A LA MEJOR GANADERÍA DE LOS ENCIERROS 2007 PRESENTACIÓN DEL CARTEL CON LOS TOROS Y LAS GANADERÍAS DE LOS ENCIERROS 2007. Sacristía de San Francisco (Centro de los encierros). Intervienen: D. José Jesús Cañas (Empresario de la Plaza de Toros de Cuéllar) y Simón Caminero (Ganadero). Moderador: D. José María de Francisco (Informativos SER). Organiza: Asociación "Encierros de Cuéllar"

**11 de agosto, sábado**  
21:30 h. EXPOSICIÓN TAURINA. Sala de Exposiciones "Sacristía de la Iglesia de San Francisco". Organiza: Peña Taurina "El Encierro" Abierta hasta el día 21 de agosto.

**11 de agosto, sábado**  
21:30 h. ACTO HOMENAJE A 40 AÑOS DE CORREGIDORAS EN CUÉLLAR. Grupos participantes: Banda Municipal de Cuéllar, Coral Cuellarana y Grupo de Danzas "Villa de Cuéllar". Patio de Armas del Castillo. Precio 5 euros.

**11 de agosto, sábado**  
21:00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. Paseos de San Francisco

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos.



## PROFESIONALIDAD Y SERVICIO

Trabajamos con las compañías líderes en seguros Agrarios y Ganaderos, Automóviles, Hogar, Enfermedad, Accidentes, Vida, Empresas ....

Visítanos, entrégnos tu póliza y te sorprenderás



Tel.: 902 430 424 Fax: 921 14 15 27

C/ Ávila nº1 BIS Cuéllar (Segovia)



► AGRICULTURA

# La quema de rastros contra los topillos arranca hoy entre la petición de las OPAs de que se generalice

Los agricultores critican que sólo se aplique en los polígonos y piden a la Junta que continúe a la vez con la limpieza de cunetas y el veneno

• El Ejecutivo regional presenta un borrador de orden de ayudas para los cultivos de verano y los viñedos afectados, que estará abierto a alegaciones hasta el 14 de agosto.

ICAL / VALLADOLID

La quema de rastros como medio de lucha contra la plaga de topillos arrancará hoy en el polígono de la localidad vallisoletana de Fresno el Viejo. Asimismo, esta medida excepcional que aplicará la Junta se repetirá mañana en los polígonos de Horcajo de las Torres (Ávila), Monzón de Campos (Palencia), Poveda de las Cintas (Salamanca), Montuenga (Segovia) y Marzales (Valladolid).

Las organizaciones profesionales agrarias conocieron ayer este calendario, así como las actuaciones de limpieza de cunetas y tratamientos químicos previstos hasta inicios del mes de septiembre, en un encuentro con la viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual. Asimismo, los colectivos agrarios recibieron el borrador de la orden de ayudas para paliar las pérdidas que sufran los agricultores en los cultivos de verano (maíz, remolacha, patata y hortalizas), así como para determinar los daños ocasionados en las parcelas de viñedo, sobre el que podrán presentar alegaciones hasta el próximo día 14.

Las OPAs de Castilla y León (UCCL, Asaja, UPA y COAG) calificaron el conjunto de actuaciones de «totalmente insuficiente» ante las dimensiones que ha alcanzado la plaga. Asimismo, reclamaron un tratamiento generalizado en todas las zonas con las tres medidas de limpieza de cunetas, veneno y quema de rastros, y no limitar ésta última a los polígonos.

El programa de limpieza de cunetas y tratamientos químicos concentra el grueso de las actuaciones esta semana, con un total de 36. Asimismo, en la semana entre el 13 y el 19 de agosto se desa-

rollarán seis; entre el 20 y el 26, dos, y entre el 27 de agosto y el dos de septiembre, una. A estas medidas, habría que sumar las tres llevadas a cabo en la semana entre el 23 y el 29 de julio y las once entre el 30 de julio y el 5 de agosto.

**MEDIDAS GENERALIZADAS.** El coordinador regional de la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL), Jesús Manuel González Palacín, destacó que la plaga está extendida por toda la Comunidad, por lo que las medidas debería generalizarse a todos los municipios. Asimismo, criticó que la quema de rastros se circunscriba a los polígonos, y explicó que debería sumarse a la limpieza de cunetas y tratamientos químicos.

En la misma línea, el secretario general de Asaja, José Antonio Turrado, exigió la práctica simultánea de las tres medidas.

Por otra parte, desde UPA aseguraron que con las actuaciones previstas es inviable acabar con una plaga de «750 millones de topillos». Por último, el coordinador regional de COAG, Aurelio Pérez, insistió en que no se está tomando en serio el tratamiento químico generalizado.

**ORDEN DE AYUDAS.** En cuanto al borrador de la orden de ayudas, destaca que se considerará par-

ce la afectada aquella en la que «se verifiquen pérdidas producidas por la plaga de topillo campesino» superiores al 30 por ciento de la producción «real» esperada. Asimismo, los precios unitarios a aplicar a los distintos cul-

tivos se obtendrán como media de los obtenidos en los años 2005, 2006 y 2007.

La Junta insiste en ese borrador en que los afectados dejen muestras testigos en el caso de que realicen la recolección antes de que se evalúen las pérdidas.

Por su parte, las OPAs esperan que, tras sus alegaciones, la orden sea mucho más accesible que la elaborada para el cereal.

## ☒ Sementera

La plaga de topillos que en los últimos meses está afectando a los campos castellanos y leoneses podría acarrear un nuevo problema a tenor de las declaraciones del secretario regional de la UCCL, Jesús Manuel González Palacín, que ha advertido que en dos meses empieza la sementera cerealista y los agricultores «no se atreverán a sembrar en otoño si la plaga no está controlada».

«En menos de un mes hay que controlar las zonas de secano y, donde existe gran densidad de plaga, llevar a cabo medidas eficientes, porque nos estamos jugando el regadío y la sementera», explicó González Palacín.

Asimismo, exigió a la Junta que ponga el veneno en manos de los agricultores «porque sabemos donde está la plaga y cómo combatirla, pero necesitamos la financiación de la Administración».

## Calendario de actuaciones contra la plaga de topillos



Limpieza de cunetas y tratamientos químicos

### ▼ Ávila

■ Madrigal de las A. Torres	3 agosto
■ Horcajo de las Torres	6 agosto
■ Barromán	8 agosto
■ Langa	10 agosto
■ Nava de Arévalo	13 agosto

■ Total: 5

### ▼ Burgos

■ Itero del Castillo	2 agosto
■ Pedrosa del Príncipe	2 agosto
■ Arenillas de Riopisuerga	6 agosto
■ Sasamón	6 agosto
■ Villamayor de Treviño	8 agosto
■ Grijalba	10 agosto
■ Sordillos y Mahallos	14 agosto

■ Total: 7

### ▼ León

■ Escobar de Campos	8 agosto
■ Grajal de Campos	8 agosto
■ Sahagún	8 agosto
■ Cea	13 agosto

■ Total: 4

### ▼ Palencia

■ Monzón	2 agosto
■ Ribas de Campos	6 agosto
■ San Cebrián de Campos	8 agosto
■ Castromocho	9 agosto
■ Soto de Cerrato	9 agosto
■ Mazariegos	10 agosto
■ Villoldo	10 agosto

■ Total: 7

### ▼ Salamanca

■ Cantalapiedra	30 julio
■ Tarazona de Guareña	6 agosto
■ Villaflores	9 agosto
■ Poveda de las Cintas	13 agosto
■ Palaciosrubios	16 agosto
■ Paradinas	23 agosto
■ Villoria	27 agosto
■ Rágama	20 agosto

■ Total: 8

### ▼ Segovia

■ Pinaregrillo	27 julio
■ Mozoncillo	1 agosto
■ Fuentepelayo	3 agosto
■ Fuente de Santa Cruz	7 agosto
■ M. Muñoz de la Dehesa	7 agosto
■ Montuenga	7 agosto
■ Nava de la Asunción	7 agosto
■ Samboal	7 agosto
■ Villagonzálo de Coca	7 agosto

■ Total: 9

### ▼ Valladolid

■ Villalar de los Comuneros	23 julio
■ Moraleja de las Panaderas	27 julio
■ Carpio	30 julio
■ Bobadilla del Campo	2 agosto
■ Fresno el Viejo	2 agosto
■ Casasola de Arión	3 agosto
■ La Seca	6 agosto

■ Total: 7

### ▼ Zamora

■ Toro	7 agosto
■ Villavendimio	7 agosto
■ Bóveda de Toro	8 agosto
■ Fuentelapeña	8 agosto
■ Fuentesauco	8 agosto
■ Cañizal	9 agosto
■ Vadillo de la Guareña	9 agosto
■ Venialbo	10 agosto
■ Morales de Toro	6 agosto
■ Villabuena del Puente	6 agosto
■ Villamor Escuderos	10 agosto

■ Total: 11



Quemas de rastros

■ Horcajo (Ávila)	9 agosto
■ Monzón (Palencia)	9 agosto
■ Poveda (Salamanca)	9 agosto
■ Montuenga (Segovia)	9 agosto
■ Fresno (Valladolid)	8 agosto
■ Marzales (Valladolid)	9 agosto

ICAL

## Los casos de tularemia suman ya 88 tras confirmarse 47 más

La Junta dice que el 97,7% de los últimos registrados están curados

ICAL / VALLADOLID

Los servicios de epidemiología de la Consejería de Sanidad han confirmado 47 nuevos casos de tularemia en Castilla y León de los que el 97,7 por ciento están curados o evolucionan favorablemente, indican fuentes de Sanidad en un comunicado, en el que agregan que sólo dos de los enfermos permanecen ingresados y que se trata de personas mayores de 65 años y aquejadas por otros procesos de base. Estos casos se suman a los 41 anteriormente acumulados a lo largo del presente año 2007, por lo que son 88 los casos de tularemia confirmados hasta el momento.

En concreto, en lo que va de año en la provincia de Palencia se han detectado 70 casos de tu-

laremia, en la de Zamora 11, en la de León tres, y en las de Burgos y Valladolid dos más en cada una. De ellos, 24 afectados son agricultores o jardineros, 17 personas se contagiaron por contacto con ratones o topillos, 13 más durante la realización de otros trabajos con exposición medioambiental y 12 por la manipulación de cangrejos de río, el mismo número que los que enfermaron por paseos frecuentes por el campo.

Además, ocho de los contagios se produjeron por contacto frecuente con otros animales vivos como perros y gatos; siete como consecuencia de la manipulación de productos como alfalfa, paja o estiércol; seis personas se contagiaron de tularemia por manipulación y despellejamien-

to de liebres; la misma cantidad por picaduras de garrapata, insectos y otros artrópodos; otros seis por ingestión de agua contaminada; cuatro más por contacto con ganado, y la persona restante por un factor sin determinar.

**PREVENIR.** Para prevenir el contagio de la enfermedad, la Junta difunde folletos preventivos en los que se ofrecen consejos como que se evite el contacto con animales muertos, enfermos o con comportamientos no naturales, y el consumo de aguas no controladas sanitariamente. Además, subrayan que es necesario protegerse de las nubes de polvo, evitar picaduras de insectos y garrapatas y utilizar guantes en la manipulación de animales muertos.



# El sistema único de gestión llegará al 95% de los policías locales en 2008

Aznar avanza que a finales del próximo año se sumarán 23 cuerpos a este plan organizativo para cumplir un «objetivo básico» de la Junta

• El director general de la Agencia de Protección Civil y Consumo asegura que la cada vez mejor utilización del servicio 112 ha colocado a la Comunidad «a la cabeza de España».

ICAL / VALLADOLID

El director general de la Agencia de Protección Civil, Luis Aznar, anunció ayer que en lo que queda de ejercicio y durante 2008 se ampliará el sistema único de gestión al 95 por ciento de los agentes de la Policía Local de Castilla y León. En la actualidad, 26 cuerpos están integrados en este sistema y cuando finalice el próximo año el objetivo es haber llegado a otros 23.

Luis Aznar señaló que se trata de un «objetivo básico» para suplir la carencia de una policía autonómica y manifestó que desde la Junta se está haciendo un esfuerzo para que las Policías Locales tengan la mejor formación posible y una mejor coordinación.

En este sentido, precisó que las localidades más grandes ya están incorporadas a este sistema de gestión, todas las capitales de provincia y los municipios de más de 20.000 habitantes. Después, se procede a las poblaciones con más de 10.000 para llegar hasta las de 5.000 y alcanzar a las 70 Policías que existen en Castilla y León.

Por otro lado, el director general de Protección Civil se refirió a la ampliación de la Sala del 112 que se realizará durante este mes de agosto y que se encuentra al máximo de su ocupación. También señaló que en septiembre estarán ocupados los dos puestos reservados «desde hace más de dos años» en la Sala del 112 para que Policía Nacional y Guardia Civil actúen como asesores del servicio.

En este punto, subrayó que se trata de una medida con la ya cuentan otras comunidades y que hasta el momento no se ha podido producir «a pesar de que el delegado del Gobierno la anuncia en las ruedas de prensa».

Sobre los proyectos en marcha, citó el mantenimiento de las campañas de formación en los colegios y asociaciones.

**BALANCE DEL 112.** Luis Aznar avanzó estas iniciativas tras presentar el balance del Servicio de Emergencias de Castilla y León 112 durante el primer semestre del año, en el que destacó la «consolidación» del servicio, ya que este año espera que se cierre con una estabilización del número de llamadas, pero no del de incidencias, lo que –en su opinión– demuestra que cada vez «se utiliza mejor» y «se producen menos llamadas impropias». Según sus palabras, el grado de satisfacción en la gestión de este servicio ha llevado a la Comunidad a situarse a la «cabeza de España».

De hecho, la cifra de llamadas atendidas entre enero y junio de este año se situó en 974.264, lo que supone un incremento del cuatro por ciento, mientras que el de incidencias creció el 13 por ciento, hasta las 130.773, lo que supone una media diaria de 723.

La atención de estas incidencias supuso la emisión, por parte del 112, de 151.447 llamadas de alerta a los organismos que intervienen en las emergencias. En concreto, 64.593 correspondieron a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y Policía Local; 77.772, a la Sanidad de Castilla y León; 4.568, a los servicios de rescate y extinción de incendios, y las 4.544 restantes, a organismos relacionados con la protección de los animales, el medio ambiente y



Luis Aznar presenta el balance del primer semestre del año del servicio 112. / ICAL

## Servicio de Emergencias 112 (Enero-Junio de 2007)

### Incidentes por provincias

	Incidentes Enero-Junio 2007	Variación % sobre Enero-Junio 2006	% sobre el total de incidentes 2007
■ Ávila	6.126	12,0	5,8
■ Burgos	28.586	25,7	17,1
■ León	20.485	48,6	15,8
■ Palencia	6.735	52,7	5,6
■ Salamanca	20.084	2,2	19,2
■ Segovia	6.377	9,2	6,8
■ Soria	4.999	-5,1	3,6
■ Valladolid	21.647	2,6	18,6
■ Zamora	11.028	20,2	7,5
■ Total*	130.773	13,0	100

(\*incluye incidentes procedentes de otra comunidad autónoma)

### Tipo de incidente

	Incidentes gestionados	Media %
■ Incidentes sanitarios en domicilios	39.530	30,22
■ Asistencias médicas en vía pública	13.585	10,38
■ Accidentes de tráfico y atropellos	3.976	3,44
■ Otros	9.071	55,96
Total	130.773	100

FUENTE: Servicio de Emergencias 112

ICAL

la prestación de servicios básicos.

Entre julio y lo que va de agosto, el número de llamadas aumentó hasta las 8.500, unas cifras que se estabilizarán hasta final de año, para cerrar el ejercicio con

2,4 millones de llamadas y situarse en unos valores medios normales, una llamada por habitante.

En cuanto a los datos provinciales, Burgos registró el mayor número de incidencias atendidas.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COZÍO

## Barruntos

En Valderredible, valle de Cantabria, se me dio escuchar, como consecuencia de un remate en una partida de bolos, la blasfemia más modulada y con cadencias e inflexiones más precisas que mis oídos hayan podido cosechar durante el tiempo que llevo acumulado en este planeta.

Dicha blasfemia, de tal modo entonada, me hizo sospechar en el cómo, quizás, por aquellos andurriales debiese asentar una prole de cristianos primitivos que, conocedores de cómo localizar las energías telúricas que mejor pudieran potenciar sus oraciones y meditaciones, no dudaron en convertir aquellos parajes en un vivero de iglesias rupestres.

Ahí aparqué mis reflexiones, consciente de que si aquel impropio, dirigido al más allá desde el más acá, lo hubiera esgrimido como el castellano había roto aguas dentro de dicha Comunidad. Gonzalo Santonja se habría cogido un rebote de mucho preocupar. Hubiera sido como si el monstruo del lago Ness se le hubiera aparecido cual muñeco hinchable, con el precio sin arrancar para que se supiera que el valor estaba marcado en dólares.

Y es que donde esté San Millán de la Cogolla, con esa invitación al pareado, para que una de las palabras que más juego han dado y dan al castellano no acabe en lengua muerta, que se quiten todas las hipótesis foráneas.

Conocí en una ocasión a un paisanín, que me quiso convencer que el castellano, lengua utilizada por las clases más cultas de la Atlántida, era un vestigio de cuando en la construcción de la torre de Babel, uno de los andamios, flechó y arrojó al vacío a un grupo de operarios que, sin cascos, solo pudieron recurrir, a modo de ayuda, inmediata e inequívoca, al Sumo Hacedor. Pero, dado que la plegaria hubo de ser improvisada y contundente, surgieron unos vocablos recios, solamente declinables en lo imprescindible, y capaces de explicar lo inexplicable con solo levantar los brazos según por donde las vinieran dando.

Tras el hundimiento de la Atlántida, este hablar, enriquecido por las aguadillas y las reumas, reverdecido por la parte de la península que hoy ocupa Castilla. Allí, a través de las oleadas de emigrantes se difundió por toda Europa para, con el tiempo y sin necesidad de caña alguna, regresar como un dominus con vobiscum y todo.



### Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

Conectándose a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)







El líder de UPN, Miguel Sanz (c), camina por Pamplona junto al 'número dos' de su partido, Alberto Catalán (i) y a Carlos García Adanero, el portavoz parlamentario. / EFE

## [OPINIÓN]

### El histórico regalo

PEDRO CALVO HERNANDO

La dimisión de Fernando Puras está bien, pero es una mera anécdota en la interminable y horrenda historia del periplo postelectoral de Navarra. Lo extraño es que no hayan dimitido el secretario general, Carlos Chivite, y la Ejecutiva en pleno del PSN-PSOE, al tener que *tragar* con una decisión que de tal manera perjudica los intereses de *la mayoría del cambio* en Navarra y del propio partido en su escala regional. A través de los medios convencionales y cibernéticos, estamos asistiendo a un verdadero clamor de protesta por la decisión de Ferraz, anuncio tal vez de que se va a producir el efecto contrario al deseado.

Me explico. La Ejecutiva nacional socialista veta el acuerdo de izquierda y de progreso en Navarra por miedo a que se convirtiera en un arma electoral potente en manos del PP para machacar de cara a las generales de marzo. Pues bien, la decisión tomada tiene visos de convertirse en un arma letal en manos de la abstención e incluso del desvío de votos socialistas hacia otras soluciones. Los analistas de Ferraz tal vez no han estado muy finos al ponderar las consecuencias.

Las explicaciones que ha dado Pepe Blanco, *número dos* socialista, no convencen a nadie, ni siquiera a él mismo. Es más, no ha dado verdaderas explicaciones, porque nadie tomará como tales esas alusiones a que en dos pueblos unos concejales electos de Aralar y EA no tomaron posesión de los escaños que hubieran correspondido a ANV si ésta hubiera podido presentarse allí.

Es mejor decir la verdad pura y dura: el veto es por miedo a la campaña que sin ninguna duda el PP habría desencadenado de cara a las generales. Y punto. El hombre más feliz es Miguel Sanz, al que el PSOE regala el Gobierno de Navarra, pese a que ese partido se lo había vendido previamente a ETA, según el propio Sanz, que ni siquiera ha tenido la deferencia de arrodillarse ante Blanco y Puras para pedir perdón por aquellas atrocidades... Les puedo asegurar que en mis largos años de observador de la realidad política española, nunca había asistido a un espectáculo semejante.

# Sanz promete gobernar Navarra con «muchos guiños» a los socialistas

El líder de UPN confía en la palabra del 'número dos' del PSOE, José Blanco, y está seguro de que el sábado será investido como nuevo presidente foral gracias a la abstención del PSN

• Rodríguez Zapatero promete que «las cosas van a cambiar» en la Comunidad y manifiesta su «respeto» por la dimisión de Fernando Puras, que es «un muy buen compañero».

AGENCIAS / PAMPLONA-MADRID

El proceso de formación del Ejecutivo de Navarra llega, aunque parezca mentira, a su final. Tras la decisión de los socialistas, impuesta por Madrid, de permitir a UPN que forme gobierno en minoría con su líder, Miguel Sanz, a la cabeza, la constitución del Gabinete regional está solo a falta de lo que debería ser un mero trámite parlamentario.

Para ir preparando el camino, la presidenta del Parlamento foral, Elena Torres, comenzó ayer con los formalismos legales y propuso a Sanz como candidato a la Presidencia autonómica.

A la salida del encuentro con la jefa del Legislativo, el propio Sanz, que ya se siente casi investido, prometió un programa «basado en el diálogo» y «con muchos guiños» a los socialistas.

En la sesión de investidura, que tendrá lugar desde mañana hasta el sábado, el regionalista tan solo contará con los 22 votos de UPN y

los dos de CDN, mientras que los 12 representantes de Na-Bai y los dos de IU se opondrán. Más interrogantes plantea la prevista abstención de los 12 diputados del PSN, alguno de los cuales podría rebelarse contra las órdenes de su partido. Esta circunstancia no parece, sin embargo, probable, ya que incluso Sanz reiteró que no tiene motivos para desconfiar de «la palabra de José Blanco», el *número dos* del PSOE, que ha garantizado la disciplina de sus compañeros.

Casi las mismas garantías ofreció ayer el presidente Zapatero, quien aseguró que «las cosas van a cambiar en Navarra, tienen que cambiar» gracias a la labor de los socialistas como oposición. Res-

pecto a la dimisión de Fernando Puras, al que definió como «muy buen compañero», el inquilino de Moncloa mostró su «máximo respeto».

Mientras, Nafarroa Bai no consigue superar la *pataleta* tras verse fuera del Ejecutivo y, a través de su líder, Patxi Zabaleta, explico que, a lo largo de la presente legislatura, la coalición *abertzale* realizará una «doble crítica desde la oposición», ya que será crítica con la labor del «Gobierno conservador y de derechas de Sanz», pero también arremeterá contra el PSN «por su corresponsabilidad en todo lo que haga UPN».

Pero los *palos* no les llovieron a los socialistas solo desde Na-Bai, ya que la secretaria de Política Au-

tonómica y Local del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, pareció olvidar por un día el agradecimiento a Ferraz, y achacó a la «ambigüedad y el comportamiento errático de Zapatero» la crisis interna desatada en el PSN y que ha desembocado en la marcha de Puras.

Y, por si no lo tenía del todo claro, la *popular* recordó al máximo mandatario socialista que UPN fue la fuerza política más votada, al tiempo que le pidió que «anteponga el interés general de los navarros y la necesidad de un Gobierno estable y que funcione, a cualquier interés partidista o cálculo electoral», porque los ciudadanos no van a entender «nuevas situaciones de inestabilidad».

## EL CALENDARIO

### Habrá que llegar a la segunda votación

• **Será el sábado.** Si todo sale como *debe*, el líder de UPN, Miguel Sanz, será reelegido presidente el sábado, después de que, tras la cuarta ronda de consultas, la jefa del Parlamento foral le propusiera candidato.

• **En segunda votación.** El calendario de investidura esta-

blece que mañana el líder regionalista presente su programa de gobierno. El viernes, los grupos le responderán y Sanz podrá intervenir cuantas veces quiera. Ese mismo día se producirá el primer sufragio, que requiere mayoría absoluta. El PSN votará entonces en contra. Por ello, justo 24 horas después, se convocará la segunda, en la que cabe

esperar la abstención de los socialistas, que daría a Sanz la mayoría simple necesaria.

• **Toma de posesión.** Una vez ganada la votación y tras la pertinente comunicación al Rey, la toma de posesión podría celebrarse los días 16 ó 17 de agosto, una vez que se haya publicado el acuerdo en el Boletín Oficial.



# El PP llama cínico a Bermejo por pedir firmeza contra ETA «tras ceder todo»

La 'Ertzaintza' acusa al Gobierno vasco de «relajar» la seguridad antes de la tregua

• El líder de CiU, Artur Mas, está convencido de que 'populares' y socialistas seguirán «peleando» a cuenta de la lucha antiterrorista hasta las generales «en busca de votos».

AGENCIAS / BILBAO

La entrega del Gobierno navarro a UPN, la *marca* del PP en la Comunidad foral, ha apaciguado sin duda en gran medida los ánimos de la formación de Génova, mucho más moderada estos últimos días en sus críticas a Moncloa a cuenta de la lucha antiterrorista, pero en modo alguno esto constituye una *patente de corso* para los socialistas. Así se encargó de demostrarlo ayer la presidenta de los *populares* vascos, María San Gil, quien arremetió con dureza contra el ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo.

En realidad, las críticas de la conservadora fueron más bien a las palabras pronunciadas el lunes por el ex fiscal, que instó a los empresarios a mantenerse firmes y no ceder «a la tentación» de pagar el dinero exigido por ETA en sus últimas cartas de extorsión.

Tal apelación fue, a juicio de San Gil, una muestra de «cinismo», ya que el Gobierno «ha venido cediendo reiteradamente» ante el entramado terrorista.

La dirigente regional del principal partido de la oposición insistió en que no hay que olvidar «que el Gabinete al que pertenece el señor Fernández Bermejo es el mismo que ha permitido que ANV, «que es exactamente lo mismo que Batasuna y lo mismo que ETA, vuelva a los ayuntamientos». «Es el mismo Gabinete -prosiguió- que ha permitido que De Juana Chaos estuviera paseando por las inmediaciones del hospital o que

ha tolerado que Otegi no haya ido a la cárcel cuando tenía que ir».

«Y ahora, sin embargo, piden a los empresarios que se mantengan firmes y que resistan 'la tentación', cuando el miedo que existe en Euskadi es algo que todos conocemos -aseveró San Gil-. Lo que los empresarios tienen que percibir es el apoyo y la fortaleza del Gobierno para buscar la derrota de ETA».

La jefa del PP vasco no es la única que duda de la firmeza de los poderes públicos durante los meses de *tregua indefinida*. Así, el sindicato de la *Ertzaintza* Erne aprovechó la condena de «la quemada» la madrugada del lunes al martes en Vitoria de un vehículo particular vinculado a un agente de la Policía autonómica para denunciar «la relajación» de las medidas de seguridad establecidas antes del alto el fuego «por parte de los responsables del Departamento de Interior».

**TIRÓN DE OREJAS A BALZA.** Al hilo, Erne recordó al consejero Balza su «obligación» de «no solo dotar y facilitar a los trabajadores de la *Ertzaintza* la formación y medidas de seguridad adecuadas, sino también de hacerlas cumplir».

Mucho más optimista se mostró el presidente de la Ejecutiva guipuzcoana del PNV, Joseba Egibar, a juicio de quien el denominado *proceso de paz* «no está totalmente roto».

No obstante, el dirigente *jeltzale* aseguró que «no habrá pacificación» mientras ETA pretenda ejercer «una tutoría política», y calificó de «tremenda metedura de pata» por parte de la banda el que pretenda «llevar hasta el extremo» tal actitud, «porque lo que no puedes hacer es decir que tienes el activo de la lucha armada al servicio de un proyecto político y que, 'si queréis que yo deje la lucha arma-



María San Gil es la presidenta del Partido Popular en el País Vasco. / EFE

El peneuvista Joseba Egibar está convencido de que «el proceso de paz no está totalmente roto»

da, necesito contenidos políticos».

También terció en la cuestión terrorista el presidente de CiU, Artur Mas, quien consideró «ridículo» y «patético» que el PSOE y el PP se «echen los platos a la cabeza a cuenta de la lucha contra ETA en vez de buscar la unidad entre todos los partidos». Además, el nacionalista catalán auguró que las dos formaciones mayoritarias

mantendrán esta «pelea» ante la proximidad de las elecciones generales, porque lo que pretenden «es sacar votos unos y otros de esa lucha mezquinamente partidista».

Cuando fue interrogado por diversos periodistas respecto a la conveniencia de que quien gane los comicios del año intente aprovechar de nuevo cualquier oportunidad para retomar las negociaciones con los terroristas, el convergente señaló que CiU estará «siempre con aquellos que apuesten por intentar superar la violencia y encontrar todas las vías de solución posible».

No obstante, Mas matizó que tales caminos tienen que ser «estrictamente policiales y judiciales y siempre dentro de la ley», aunque añadió por último que «deben ir acompañados de otras medidas, necesariamente políticas».

► INCENDIOS

El Gobierno canario pagará hasta el 50% del arreglo de las casas quemadas

OTR-PRESS/ LAS PALMAS

Sabedor de que toda la opinión pública tiene los ojos puestos en las promesas para minimizar los efectos de los devastadores incendios de días pasados, el Gobierno de Canarias ha pisado el acelerador y ayer aprobó un decreto por el cual establece las ayudas para los afectados las llamas. Como dato más llamativo, la norma recoge que los fondos públicos cubrirán hasta el 50% del coste de reconstrucción o rehabilitación de los inmuebles calcinados. Además, se contemplan créditos sin intereses, y pagos de hasta 600 euros para el alquiler de vivienda y de hasta 8.500 por familia para cubrir necesidades básicas.

**APAGÓN DE BARCELONA.**

Entretanto, en Barcelona, otro de los escenarios más *catastróficos* del verano, Endesa intentó ayer eximirse de responsabilidad por el gran apagón que dejó sin suministro durante días a más de 350.000 abonados de la Ciudad Condal y achacó a Red Eléctrica de España (REE), un ente público, toda la responsabilidad.

El informe sobre el incidente elaborado por la compañía eléctrica es rotundo y considera que la avería se debió, en un 95%, al incendio de la subestación de Maragall, propiedad de REE y causado por el mal estado de los cables subterráneos. El dictamen explica incluso que el detonante del apagón, la caída de un cable de Endesa sobre otra estación, fue culpa de REE.

► PIRINEO NAVARRO

Rescatan a la espeleóloga belga que llevaba tres días en una gruta

EP / PAMPLONA

La espeleóloga belga que el sábado se accidentó en una sima del Pirineo navarro fue localizada ayer por los equipos de rescate y, no sin dificultades, pudo ser trasladada a lo largo del túnel de más de 4.500 metros en que se encontraba. Al cierre de esta edición, estaba ya cerca de la superficie.

La mujer se cayó el sábado a una sima de difícil acceso y sufrió la fractura de tres dedos de un pie y una herida abierta en la pierna, lo que la impidió acompañar al grupo en su viaje de regreso al exterior y dio origen a una odisea en la que han participado decenas de efectivos de la Benemérita y de Protección Civil francesa.

## La ministra Álvarez irá al Congreso para explicar el caos ferroviario en Barcelona

OTR-PRESS/ MADRID

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, comparecerá de manera urgente el próximo martes 14 de agosto ante la diputación per rramente del Congreso a petición propia para informar sobre los graves incidentes registrados en la red de Cercanías de Barcelona, una comparecencia que el PP quiere hacer extensiva a otros asuntos ba-

jo la competencia de su Ministerio como los problemas del aeropuerto del Prat y los kilométricos atascos registrados en la AP-7.

Tras anunciar las explicaciones de la titular de Fomento, el portavoz del grupo Parlamentario Socialista, Diego López Garrido, aseguró que el Gobierno ha invertido un 50 por ciento más en esta legislación en infraestructuras en la re-

gión mediterránea de lo que hizo el Ejecutivo *popular* en el mismo período de tiempo.

El dirigente de Ferraz detalló que los desembolsos previstos durante 2007 por tal concepto suponen el 19,61 por ciento del total, es decir, 0,7 puntos más de lo que representa esta Comunidad en el Producto Interior Bruto (el 18,75%) y 3,7 puntos más del peso de la po-

blación catalana en todo el país (el 15,82%).

Por su parte, los responsables de Renfe atribuyeron los problemas en la red de cercanías de la Ciudad Condal a las obras para llevar el AVE a Barcelona, así como «a incidentes ajenos a su control», que no quisieron detallar, y auguraron una «mejoría» a partir del 15 de septiembre.





El cartel de Madeleine McCann está pegado en la entrada de la iglesia portuguesa de la Praia da Luz, situada en el Algarve, donde desapareció la niña. / REUTERS

## Ocho terribles años sin saber de su hija

La madre de Natascha Kampusch, la chica que conmovió al mundo tras escapar de un secuestro de ocho años cerca de Viena, relata su calvario en el libro 'Años desesperados'.

Brigitta Sirny-Kampusch declaró ayer al presentar el libro que lo ha escrito ante todo «para sí», porque le ayudó a superar mentalmente los traumas sufridos durante los ocho años y medio en los que su hija estuvo desaparecida, y en los que ella era la única que todavía creía en que volvería a encontrarla con vida.

La mujer señaló que frecuentemente recibe llamadas de padres cuyos hijos han desaparecido y a los que procura animar para que no pierdan la esperanza.

A la pregunta de cómo mantuvo ella misma la fe, respondió que, cuando quitaba el polvo de la foto de su hija, le hablaba y la acariciaba.

La propia Natascha no quiso perderse la presentación del libro y acudió a la rueda de prensa en el centro de Viena unos minutos después de haber comenzado.

Así pasó durante varios minutos desapercibida, detrás de unas oscuras gafas de sol, hasta ser reconocida por uno de los numerosos fotógrafos presentes en el acto.

Un portavoz de la editorial Ueberreuter, que publica el relato de Brigitta, reveló que hay mucho interés, incluso en el extranjero, y que su trabajo se edita, simultáneamente a la versión original, en idioma flamenco en Bélgica, país donde a partir de agosto de 1996 el caso Dutroux mantuvo muchos años en suspenso a la opinión pública.

Además, varios periódicos británicos quieren imprimir extractos de la obra, escrita en primera persona y con la ayuda de dos periodistas, Andrea Fehringer y Thomas Köpf, que entrevistaron a la autora en numerosas ocasiones.

Muchas editoriales del extranjero se interesaron por editar traducciones, en concreto hay solicitudes desde Gran Bretaña, España e Italia, subrayó el representante de la editorial Fritz Panzer.

Sirny-Kampusch subrayó que no se trata de un libro de su hija sino suyo propio, desde su perspectiva, en el que relata el «estado de excepción», la «pesadilla», en la que se encontraba y por la que necesitaba atención psicológica, pero no excluyó que Natascha escriba su versión en el futuro.

# La Policía vuelve a sospechar de los padres de Madeleine

Los agentes abandonaron definitivamente la hipótesis de que la niña fuese raptada y sostienen que la pequeña murió el mismo día de su desaparición en el apartamento

• Este vuelco en las investigaciones se debe al hallazgo de restos de sangre en la habitación del matrimonio McCann y que probablemente pertenecen a Madeleine.

OTR PRESS / LISBOA - LONDRES

La Policía Judicial portuguesa sabe desde hace un mes que la pequeña Madeleine McCann murió el mismo día de su desaparición en el apartamento del Ocean Club, situado en el Algarve, y ha abandonado definitivamente la hipótesis de que fuese raptada. Ante este giro de los acontecimientos, los padres de la niña, Kate y Gerry, vuelven a ser sospechosos.

Las autoridades portuguesas y británicas están desde el inicio de este proceso, cuando Madeleine desapareció el pasado 3 de mayo, «atentas al matrimonio McCann», al que dieron «total libertad de movimientos para vigilarlo mejor» tanto durante su estancia en el Algarve como en los desplazamientos que realizaron a otros países para encontrar a su hija, según la prensa lusa.

Este giro en las investigaciones se basa en la aparición de vestigios de sangre en la habitación del matrimonio McCann y que presumi-

blemente pertenece a Madeleine, por lo que están siendo analizados por especialistas en ADN y comparados con el perfil genético de la pequeña.

Esta nueva pista ha desencadenado búsquedas adicionales en el apartamento y desde hace dos semanas las autoridades portuguesas cuentan con la ayuda de agentes de la Policía británica acompañados por dos perros especialmente entrenados para detectar cadáveres y seguir rastros. Uno de los dos *cocker spaniel* descubrió restos de sangre en una pared y el otro detectó el olor de un cadáver en el mismo local.

Conjugados esos dos factores, gana consistencia la tesis de que la niña hubiese muerto en la habitación de sus padres. Ahora, el objetivo es intentar reconstruir el po-

sible recorrido de la pequeña después de haber salido del apartamento en el que se hospedaba la familia McCann.

El lunes fueron revisados de nuevo más de 10 coches de personas relacionadas con el caso, utilizando filtros de luces para detectar restos de sangre, así como a los perros. Entre los automóviles inspeccionados está el del único sospechoso formal, el británico Robert Murat, y los de varios amigos y personas cercanas a él, como el de Tuck Price, su portavoz, su tío Ralf, su socio Serguei Malinka, o sus amigos Mikaela y Luis Antonio. Además, también está siendo investigado el turismo utilizado por el matrimonio McCann los días anteriores a la desaparición de su hija.

## Nuevas conexiones

La Policía portuguesa reveló que investiga sobre un hombre de unos 40 años, de 1,70 ó 1,75 metros de altura, de piel muy morena, y que, según *Diario de Noticias*, es «de origen africano y nacionalidad británica».

Esta descripción coincide con la del primer retrato robot realizado por la Policía con las descripciones dadas por testigos que aseguraron haber visto a un hombre, la noche del 3 de mayo, que llevaba una niña en brazos, aparentemente dormida, y que evitaba cruzarse con las personas que paseaban por la zona, cercana al hotel donde se alojaba la familia.

También en su edición digital el periódico británico *The Times* apunta una nueva hipótesis, la de un pederasta suizo que vivía en España y se suicidó el martes. Éste habría raptado a una niña de cinco años, que todavía está desaparecida, y supuestamente estuvo en el Algarve en las fechas en que Madeleine desapareció.

El periódico portugués *Diario de Noticias* asegura, citando fuentes policiales, que los investigadores continúan concentrando sus atenciones en el «círculo de familia y amigos». Todos volverán a ser interrogados esta semana por la Policía Judicial.

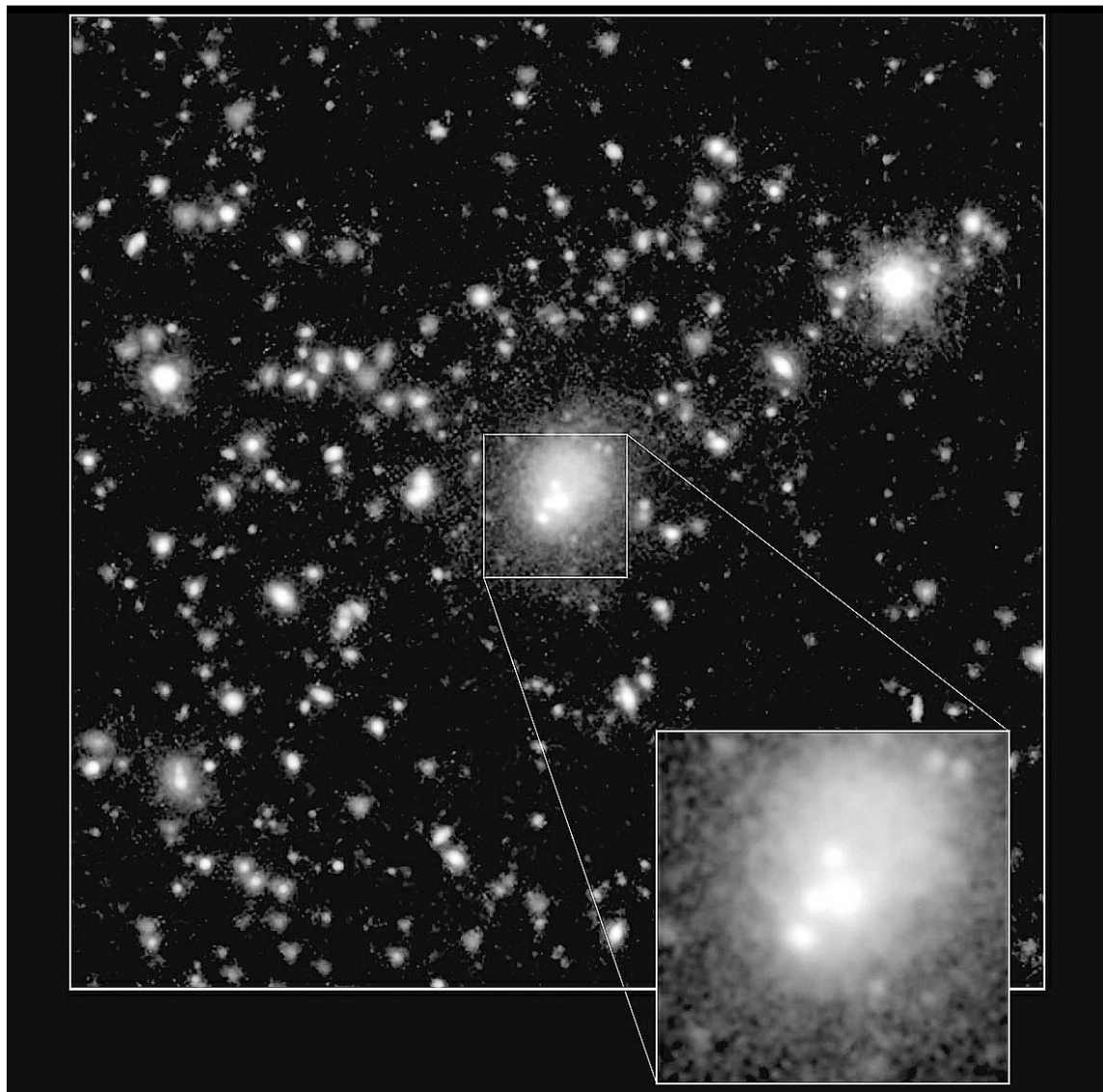
Según la misma fuente, hay amigos del matrimonio que estuvieron con ellos de vacaciones en la Praia da Luz, en el Algarve, que permanecen bajo vigilancia policial en Inglaterra y que deberán regresar a Portugal para volver a declarar.

Por otro lado, en las primeras declaraciones concedidas por los padres, familiares y amigos de Madeleine, al poco tiempo de la desaparición de la niña, hay versiones contradictorias, lo que «contribuyó a acumular dudas sobre la tesis del rapto entretanto admitida por los investigadores».

Los McCann dieron su versión de estos nuevos datos en una entrevista concedida a *Sky News*. «No somos ingenuos, pero en numerosas ocasiones, la Policía portuguesa nos ha dicho que están buscando a Madeleine viva», afirmó el padre de la niña.

«Estamos muy contentos con la forma en que se desarrolla la investigación», añadió la mujer. El marido reiteró el «increíble» trabajo desarrollado por las autoridades lusas.





**La Vía Láctea se unirá a Andrómeda.** Las fusiones entre galaxias son comunes en el Universo, aunque por primera vez la NASA ha obtenido imágenes de una colisión múltiple, gracias al potente telescopio espacial *Spitzer*. El evento se ha producido en una remota región situada a unos 5.000 millones de años luz de la Tierra. Así, la Vía Láctea acabará por unirse a Andrómeda, pero aún faltan unos cuantos millones de años. / EFE

## El Supremo obliga a un divorciado a repartir el 'finiquito' con su ex mujer

El Tribunal considera que la indemnización por despido es un bien ganancial, dado que el hombre la percibió antes de la separación

• El fallo revoca la sentencia de 2000 de la Audiencia de Madrid, en la que se acordó que los 13.703 euros tenían un «componente de resarcimiento moral».

AGENCIAS / MADRID

El Tribunal Supremo (TS) ha establecido en una sentencia que un hombre debe compartir con su ex esposa los 13.703 euros que percibió como indemnización por despido improcedente, al estimar que se trata de un bien ganancial, puesto que la cobró años antes de que se separaran, en 1993. La Sala de lo Civil del alto tribunal admite parcialmente así el recurso presentado por una mujer contra el fallo de la Audiencia Provincial de Madrid, que negó el derecho de la ex a recibir parte del *finiquito*.

El juzgado de la capital consideró que la compensación por despido constituía un bien privativo, «por tener un componente de resarcimiento moral, sin perjuicio de los aspectos de reparación ma-

terial que conlleva la pérdida del poder adquisitivo por la pérdida del trabajo».

Sin embargo, el Tribunal Supremo entiende que «si bien es cierto que el derecho a ser resarcido por la pérdida del puesto laboral tiene un fuerte componente moral (...), se cumplen los requisitos exigidos por la jurisprudencia para considerar que el subsidio percibido por el hombre adquirió la condición de posesión ganancial, puesto que se ha obtenido aún vigente la sociedad, que se disolvió pocos meses después de haberse cobrado».

El Alto tribunal, del que ha sido ponente la magistrada Encarnación Roca, concluye que «estas remuneraciones deben seguir el mismo régimen que el salario en relación a su condición de gananciales». De esta forma, el fallo es favorable al recurso planteado por Jacinta Nieves B.L. contra su ex marido, Carlos S.E., revocando la sentencia dictada en abril de 2000 por la Audiencia de Madrid.

La Sala de lo Civil reconoce en la sentencia que la liquidación de la sociedad de gananciales, una

vez disuelta por separación o divorcio, ha venido presentando últimamente al Supremo una «alta conflictividad», lo que le ha obligado a pronunciarse repetidas veces sobre problemas relativos a la pertenencia o no a la sociedad de gananciales de indemnizaciones.

**LA CASA, PARA EL MARIDO.** No obstante, el alto tribunal también rechazó un motivo de casación planteado por la mujer en el que reclamaba la propiedad de la vivienda conyugal, alegando que en la escritura de adquisición no se declaró que formara parte de la sociedad de gananciales y que el dinero necesario para sufragar el préstamo con el que se compró fue facilitado en su mayoría por la empresa de su padre.

El hombre defendió en todo el procedimiento que él devolvió su parte del préstamo. El fallo concluyó con que la presunción de ganancialidad no se destruye por «el hecho de que lo invertido en la adquisición de un inmueble proveniga, como cesión, de una persona diferente a los cónyuges».

FIEBRE AFTOSA

## La 'Generalitat' inmoviliza 48 granjas con vacas que llegaron de Reino Unido

AGENCIAS / R. UNIDO / BARCELONA

La *Conselleria* de Agricultura, Alimentación y Acción Rural de la *Generalitat* ordenó ayer «la visita e inspección veterinaria de manera urgente» de 48 explotaciones ganaderas catalanas que han recibido vacas procedentes del Reino Unido ante la declaración del foco de fiebre aftosa en dos granjas del sur de Inglaterra. Según explicó la institución, las manadas permanecerán inmovilizadas y bajo control oficial hasta pasados 10 días. De las 48 granjas inmovilizadas en Cataluña, 25 están en la provincia de Lérida, 11 en Barcelona, 10 en Gerona y dos en Tarragona. El análisis en todas ellas ha dado negativo.

La *Conselleria*, dirigida por Joaquim Llena, explicó que la fiebre aftosa tiene un período de incubación de entre dos y 14 días, por lo que la *Generalitat* ha revisado las entradas proce-

dentales del Reino Unido desde el 1 de junio de 2007.

Por su parte, el Gobierno de Gran Bretaña confirmó un segundo brote de fiebre aftosa en una manada de vacunos en el sur de Inglaterra, aumentando los temores de que la enfermedad animal, altamente perjudicial, pueda extenderse. El propietario de la primera granja donde apareció la infección dijo que estaba «completamente impactado y devastado» por el germen que le forzó a la matanza de toda su manada y que se esparce rápidamente. Los animales de ambos lugares han sido sacrificados y se han establecido zonas de tres kilómetros de exclusión y de 10 de protección. Este caso representa una amenaza a la industria ganadera de Gran Bretaña, cuyas exportaciones de carnes están valoradas en más de 1.000 millones de dólares por año.



Los animales de los dos brotes británicos han sido sacrificados. / EFE

TESORO SUBMARINO

## 'Odyssey' pide a España que le pague por obstruir sus operaciones

La empresa cazatesoros *Odyssey* anunció ayer que ha solicitado indemnizaciones al Gobierno de España por las pérdidas que considera que ha sufrido por las «obstrucciones en sus operaciones», y le reclama un acuerdo de confidencialidad. La compañía estadounidense confirmó que el lunes presentó el informe requerido por un tribunal de Tampa (Florida) en respuesta a la demanda planteada por el Ejecutivo nacional, pero sin que éste detalle la localización del yacimiento arqueológico descubierto en mayo y que reclama el Gobierno de Zapatero. *Odyssey* insiste en que en caso de que los tribunales concediesen al demandante la soberanía del hallazgo, re-

clamaría un 90 por ciento del valor de lo rescatado. En una primera reacción, el Ejecutivo de Madrid dijo no estar satisfecho con el contenido del informe, porque no se aportan los datos solicitados.

COMUNICACIÓN

## Obligan a 'Don Simon' a rectificar su publicidad

El organismo encargado de controlar la publicidad emitida en televisión ha instado a la empresa García Carrión a modificar dos anuncios de zumos Don Simon, que afirman que «la gran diferencia de su producto con respecto al resto, es que emplean la mejor tecnología y que siempre lo comercializan en frío».

SALUD

## Retiran de la venta un fármaco contra el sida

La Comisión Europea (CE) retiró ayer la licencia de venta a la farmacéutica suiza Roche para el medicamento antirretroviral Viracept, tras detectar que varios de los lotes presentaban una «impureza química». Roche ya tuvo que desistir a principios de junio del lanzamiento de este fármaco, que retarda el avance del sida.





Dos soldados conversan con uno de los detenidos en la base norteamericana de Guantánamo, en Cuba. / EFE

## Londres exige a EEUU la liberación de cinco prisioneros de Guantánamo

Los detenidos residían de forma legal en Reino Unido cuando fueron arrestados, aunque no tienen nacionalidad británica • Brown cambia su política exterior y pide el cierre de la base

• Esta decisión del nuevo primer ministro choca con la postura adoptada hasta ahora por su antecesor, Tony Blair, con respecto a las relaciones bilaterales con Washington.

EFE/ LONDRES

El Gobierno británico ha dado un giro a su política exterior con respecto a Guantánamo y ha pedido al Ejecutivo estadounidense que libere a cinco hombres retenidos en esa base militar, que residían legalmente en Reino Unido antes de ser detenidos.

La decisión del Gabinete del primer ministro británico, Gordon Brown, supone un cambio frente a la posición de la anterior Administración de Tony Blair, que consideraba que no estaba obligada a pedir la excarcelación de esas personas porque no tenían nacionalidad inglesa.

En un comunicado, el Ministerio británico de Asuntos Exteriores informó de que el titular de esta cartera, David Miliband, y la responsable del Interior, Jacqui Smith, quieren que los cinco presos salgan de Guantánamo, porque residían en Reino Unido y porque el nuevo Ejecutivo está a favor del cierre de la base militar.

Los ciudadanos han sido identificados como el jordano Jamil el-

Banna, el libio Omar Deghayes, el saudí Shaker Abdur-Raheem Amer, el etíope Binyam Mohammed al Habashi y el argelino Abdunour Sameur.

Según el Foreign Office, Miliband ha escrito a la secretaria norteamericana de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, para pedirle formalmente la solicitud de liberación, aunque aclaró que la salida de estas personas puede llevar tiempo.

El Ministerio, que no ha informado dónde fueron arrestados los hombres antes de ser llevados a Guantánamo, ha indicado que la iniciativa está limitada a los vínculos de los cinco con Reino Unido, «puesto que está probada su pasada residencia legal aquí».

«El Gobierno seguirá tomando, por supuesto, todas las medidas necesarias para mantener la seguridad nacional», añadió.

«Si estos hombres regresasen a Londres, serían tratados con las mismas medidas y consideraciones que cualquier otro extranjero en este país», señaló la cartera de Exteriores.

**SATISFACCIÓN.** La iniciativa anunciada por el Gabinete de Brown fue saludada por las organizaciones defensoras de los derechos civiles.

Así, el grupo *Liberty* indicó que «es extremadamente bienvenido este cambio de política, especial-

mente si esto es señal de un mayor cambio de actitud a ambos lados del Atlántico».

«Seguramente los Ejecutivos de EEUU y Reino Unido no necesitan más pruebas de que el internamiento, el secuestro y la tortura han sido completamente contraproducentes en la lucha contra el

### Huelga de hambre

Un grupo de 22 exiliados cubanos detenidos en la prisión de Guantánamo lleva dos semanas en huelga de hambre. Desde el pasado 29 de julio, solo han ingerido agua y bebidas energéticas como gesto de protesta por la negativa de EEUU a permitir que residan en este país, según informó el presidente de Movimiento Democracia, Ramón Saúl Sánchez. El dirigente afirmó que «puede que haya llegado un punto» en el que la decisión de los prisioneros «sea peligrosa para su salud». Sánchez conoce bien la situación de estos cubanos, porque recibe llamadas telefónicas y correos electrónicos suyos con frecuencia.

Por su parte, el portavoz del Pentágono Jeffrey Gordon aseguró que en la base hay 20 personas en «ayuno voluntario» y los médicos están supervisando su estado de salud.

terrorismo», comentó el director legal de la organización, James Welch. Además, agregó que «es hora de que la especial relación entre ambos países vuelva a los valores originales de defensa de la libertad, en lugar de degradarla».

Por su parte, Amnistía Internacional (AI) también expresó su satisfacción por la decisión. «Ésta es una noticia inmensamente bienvenida por los presos y sus familias después de todos estos años de sufrimiento e incertidumbre», resaltó el director de las campañas de AI en Reino Unido, Tim Hancock.

En el caso de Jamil el-Banna, natural de Jordania, el Tribunal Superior de Londres dictaminó el pasado julio que la ministra del Interior tenía hasta el 9 de agosto para decidir si autorizaba su retorno a Gran Bretaña, en caso de ser liberado de Guantánamo.

El-Banna contaba con estatuto de refugiado político en Londres, donde vive toda su familia.

Los abogados del recluso han insistido en que éste fue arrestado de forma ilegal por Estados Unidos como parte de su operación de guerra contra el terrorismo y ha permanecido en Guantánamo más de cuatro años.

Según sus representantes legales, El-Banna realizaba un viaje de negocios por Gambia en noviembre de 2002 cuando fue capturado y entregado a las autoridades norteamericanas.

### GIRO POLÍTICO

## Un congresista opositor preside por primera vez en medio siglo el Senado japonés

EFE / TOKIO

Por primera vez en medio siglo, un parlamentario de la oposición preside el Senado japonés, un giro del panorama político que podría entorpecer el apoyo nipón a las misiones militares de EEUU en Iraq y Afganistán.

El líder del Senado es desde ayer Satsuki Eda, un veterano miembro del Partido Democrático (PD), mayoritario en la Cámara Alta desde los comicios del pasado 29 de julio, que acabaron con la pérdida del control de la misma por parte del gubernamental Partido Liberal Demócrata (PLD).

La sesión extraordinaria de la Dieta (Parlamento) certificó así un cambio histórico: ésta es la primera vez desde 1956 que un miembro de un grupo que no es el PLD, prácticamente hegemónico en Japón, preside el Senado.

La designación de Satsuki Eda se produjo por unanimidad, al igual que la de la representante del PLD, Akiko Santo, como vicepresidenta.

Sabedor de que se trata de una situación inédita en más de medio siglo, Eda, que a sus 66 años ha sido varias veces diputado y senador, habló de cambio trascendental en el panorama japonés. «Tras las elecciones estamos viendo una situación política que nunca antes habíamos afrontado y las expectativas del público son extremadamente altas», afirmó en su discurso inaugural.

Ahora se va a prestar más atención a lo que decida el Partido Democrático pues, pese a tener una clarísima minoría en la Cámara Baja, desde el Senado puede bloquear o ralentizar las leyes que quiera, lo que, según muchos analistas, esconde el potencial de colocar a Japón en un bloqueo político de facto.

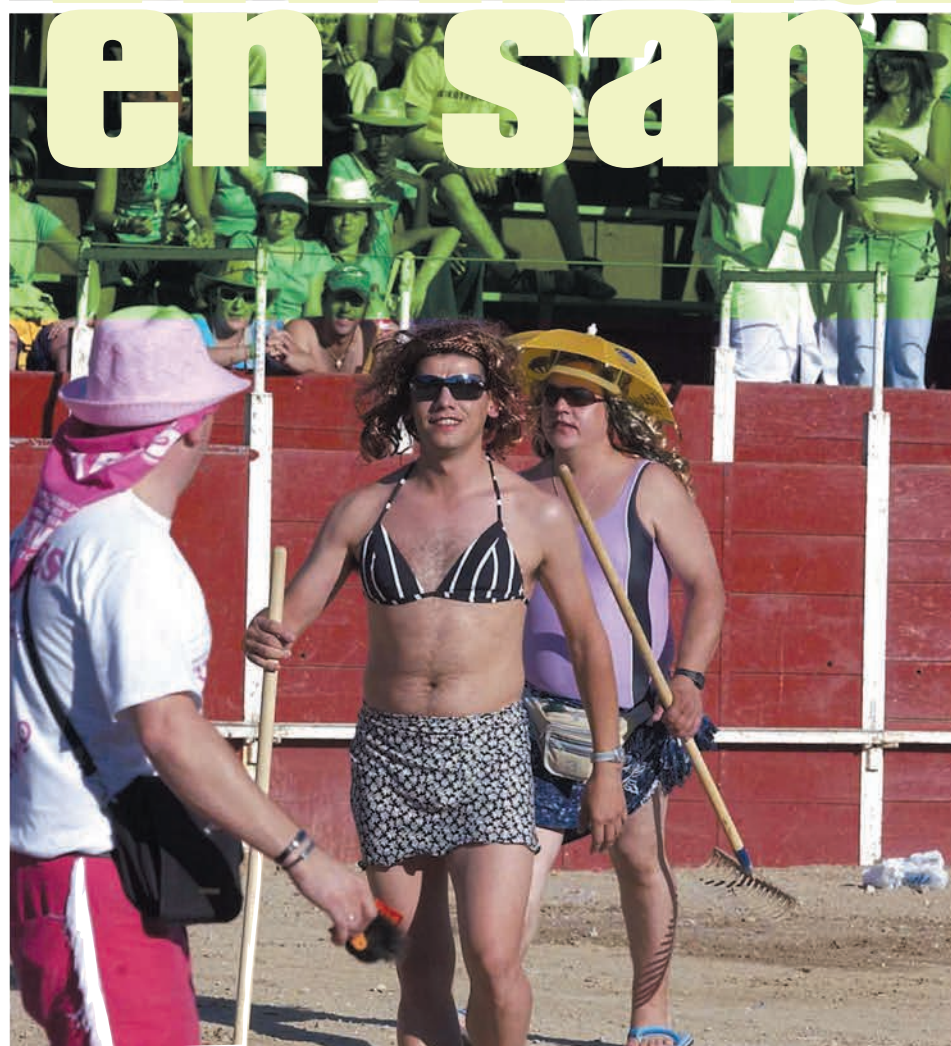
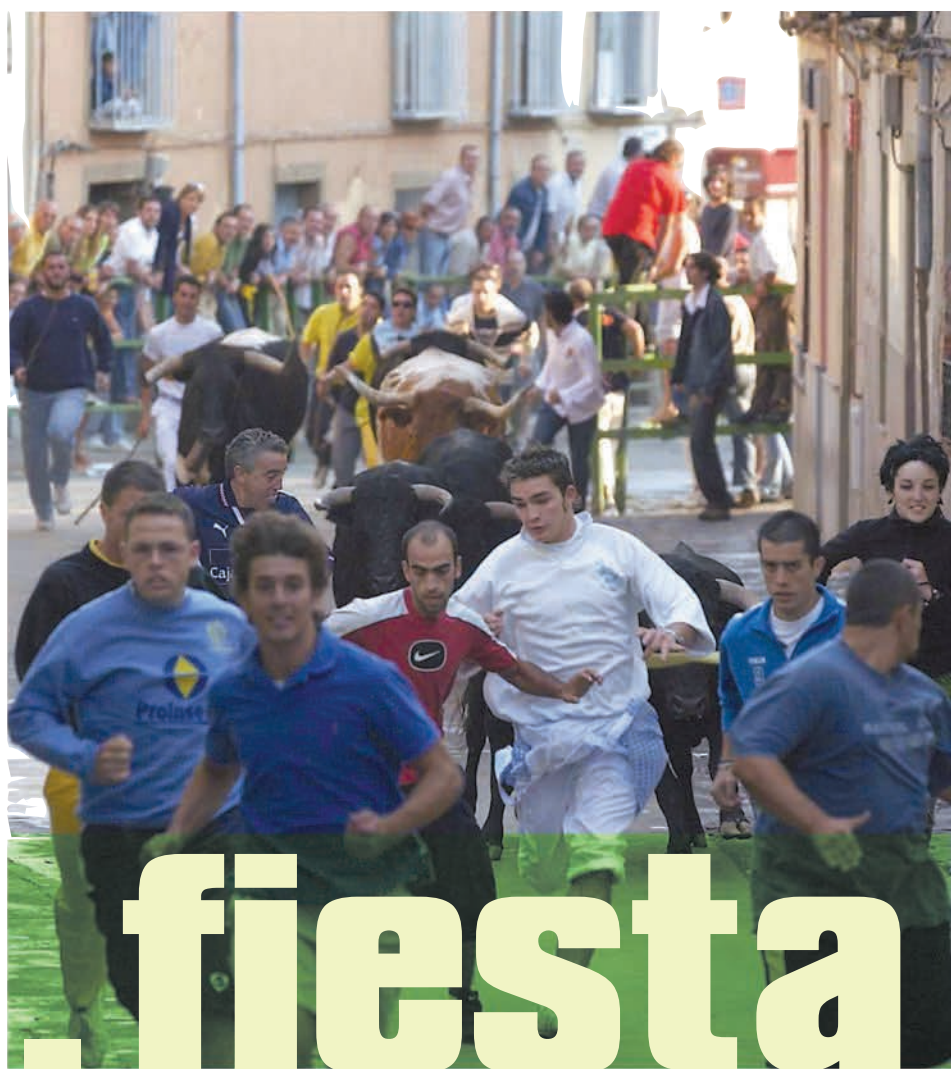
**ASALTO INAUGURAL.** El primer tira y afloja se verá pronto, debido a que Abe ha mostrado su deseo de prorrogar la ley especial antiterrorista por la que Japón suministra combustible en el Océano Índico a las tropas multinacionales lideradas por Estados Unidos presentes en Afganistán.

Nada más constituirse el nuevo Senado, el líder del Partido Democrático, Ichiro Ozawa, anunció que sigue oponiéndose a prorrogar esa norma y avisó, además, de que podría presentar una moción para que las Fuerzas Aéreas niponas dejen de prestar apoyo logístico a la reconstrucción de Iraq.



ESPECIAL

FIESTAS DEL BARRIO DE SAN LORENZO



FOTOS: JUAN MARTIN



Jose M<sup>a</sup> Muñoz

**INSTALADOR AUTORIZADO**

CALEFACCION

AIRE ACONDICIONADO

REPARACIONES

SANEAMIENTO

GAS - IG - IV

ENERGIA SOLAR

MANTENIMIENTO

C/ Santa María de Nieva, 6 40003 San Lorenzo (Segovia) Telf. y Fax 921 42 85 44 Móvil 609 16 00 11



GONZALO AYUSO

Por las peñas y para las peñas se organizan las fiestas del barrio de San Lorenzo pero también para el resto de vecinos y visitantes procedentes de toda la ciudad y de la provincia y para cualquiera que durante los próximos días se acerque a esta zona de la capital para disfrutar con buen ánimo de unos festejos que tienen sabor propio y que este año, como siempre, movilizarán a miles de personas.

Puede decirse que los peñistas de San Lorenzo son 'juanpalomos' porque ellos se lo guisan y ellos se lo comen; eso sí en compañía de quienes visitan este simpático barrio extramuros, situado en la ribera del río Eresma. La Asociación cultural Peñas del Barrio de San Lorenzo está de enhorabuena porque con éste son ya veinte los años que una comisión de peñas se ha encargado de la organización de las fiestas más multitudinarias de Segovia capital. Antes eran organizadas por los mozos que elegían a dos 'alcaldes' para que les representasen en esa función.

Es éste un gran mérito, atribuible a las peñas de San Lorenzo, reconocido por todos, aunque, como apuntan algunos miembros de la Comisión de Fiestas de este año, ese reconocimiento no se corresponda con un apoyo económico desde las instituciones acorde con el coste que supone la organización de las múltiples actividades programadas.

Todas las peñas de San Lorenzo, pertenecientes a la asociación cultural, colaboran en la organización de las fiestas, aunque es un reducido grupo de jóvenes el que forma la Comisión de Fiestas. Este año el ho-



La Comisión de Fiestas 2007. En el centro, la presidenta, Fuencisla Guijarro; la secretaria, Vanesa Calle y el vicepresidente, Enrique Arribas. El tesorero, Vidal Pastor, en un extremo.

# La fiesta desde dentro

Una Comisión de Peñas del barrio organiza todos los actos

nor y la responsabilidad ha recaído, por riguroso sorteo, como es habitual, en personas de las peñas *La Bacanal*, a la que pertenecen la presidenta de la Comisión, Fuencisla Guijarro Parra y la secretaria, Vanesa Calle Prieto; *El Bizio*, de donde

procede el vicepresidente, Enrique Arribas Carnero; *El Talismán*, que aporta al tesorero, Vidal Pastor Galindo y a las peñas *El Zoo*, *Las Insaciables*, *La Revolución*, *Objetivo Tu Hermana* y *Loka-Tamos*.

Tras el sorteo que estableció qué

peñas participan en esta comisión, el trabajo de organización de las fiestas comenzó el pasado mes de diciembre, aunque es en los últimos meses cuando se intensifica.

Las tareas se reparten por cuadrantes para que todas las peñas

Las **comidas populares**, excepto la caldereta del último día, se **celebrarán** este año en la ribera del río Eresma, **junto al puente rojo**

arminen el hombro y colaboren: poner talanqueras, atender la taquilla de la plaza de toros, servir las comidas populares, organizar los juegos... Es mucha la gente que se moviliza y mucho el trabajo por repartir, pero los problemas son mínimos porque la disposición es grande, según señalan desde la Comisión.

Las actividades taurinas son las más complicadas desde un punto de vista organizativo, tanto antes de las fiestas, por el importante número de permisos y papeleo que conllevan como durante los festejos. Desde la Comisión de Fiestas, algún miembro reconoce que "son muchas las trabas" y "poca la ayuda ofrecida" desde algunas instituciones, "a pesar de que las fiestas de San Lorenzo las disfruta toda Segovia".

**SOBRE EL PROGRAMA** Entre las novedades que presenta el programa de fiestas este año la Comisión de Fiestas 2007 comenta la celebración de un concierto de rock en la zona de Vía Roma, en el parque de la Alamedilla del Conejo, un concurso de disfraces infantil con cuentacuentos, una carrera de bicicletas sin cadenas y el cambio de ubicación de las comidas populares, que pasarán a celebrarse en la ribera del Eresma, recién recuperada, junto al puente rojo.

La Comisión de Fiestas de San Lorenzo, aprovechando las páginas de este suplemento de El Adelantado, hace una invitación a que los segovianos participen de la fiesta de este barrio "que las disfruten y lo pasen lo mejor posible" y que las peñas "sigan derrochando alegría y sano cachondeo", añaden.

Desde el programa oficial, y con motivo del 20º Aniversario de la Comisión de Fiestas, la de este año agradece y felicita a todos los colaboradores y en especial a las peñas porque "sin su esfuerzo y su trabajo altruista no sería posible llevar a cabo año tras año las fiestas de San Lorenzo, que son el emblema y estandarte de nuestro barrio".

## DATOS DE INTERÉS

● **EL PRESUPUESTO** Ascende aproximadamente a 150.000 euros, según los datos que maneja la Comisión de Fiestas 2006, formada por representantes de ocho peñas de San Lorenzo. Los ingresos proceden de las empresas que se anuncian en el programa oficial (todo un libro de más de



doscientas páginas), la aportación de los peñistas, la taquilla de las actividades taurinas, concursos y subvenciones como la que aporta el Ayuntamiento de Segovia, de 9.000 euros.

● **ABONOS.** La Comisión de Fiestas, como es habitual pone a disposición del público en general un abono que incluye la entrada a todos los festejos taurinos y también raciones individuales (una por abono) en las comidas populares incluidas en el programa. El abono para adultos tiene un coste de 50 euros mientras que el infantil y el de jubilado asciende a



40 euros. Los peñistas pagan 65 euros por el abono. La cuota de mozo, obligatoria para todo peñista, tiene un coste de 20 euros.

● **'MERCHANDISING'.** La Comisión de Fiestas ha puesto a la venta camisetas que llevan estampado el cartel oficial de las fiestas al precio de 8 euros la unidad y en cuatro colores: Blanco, naranja, amarillo y rojo.



**D. MADERA**  
JOLPA  
SOLUCIONES EN MADERA

Tel. y Fax. 921 43 37 53  
Móvil: 650 87 56 13  
pecharroman@dmaderajolpa.com  
www.dmaderajolpa.com

**PUERTAS ACORAZADAS  
PUERTAS DE INTERIOR  
PUERTAS DE ARMARIOS  
TARIMAS ENTRE OTROS  
MUCHOS PRODUCTOS  
CALIDAD, SERIEDAD, EFICACIA**

**Transportes  
Excavaciones  
Materiales  
de construcción**

**elreque**  
transportes y excavaciones materiales de construcción

Ctra. Soria km,187 · 40196 La Lastrilla (Segovia)  
www.elreque.com Tlf. y fax: 921 444 000



EL PREGÓN | Juan Martín, reportero gráfico, en representación de El Adelantado de Segovia

GONZALO AYUSO

La Comisión de Fiestas de San Lorenzo ha propuesto que este año el encargado del pregón sea El Adelantado de Segovia, como reconocimiento a sus más de 105 años de historia y a la cobertura informativa que siempre ha hecho de la actividad del barrio y especialmente de sus fiestas. El director del decano de la prensa segoviana, Jesús Martínez, de acuerdo con la Redacción, ha decidido que el reportero gráfico Juan Martín, conocido como 'Chas', pronuncie esta tarde el pregón, en representación del periódico y de sus trabajadores, al tratarse de un vecino del barrio.

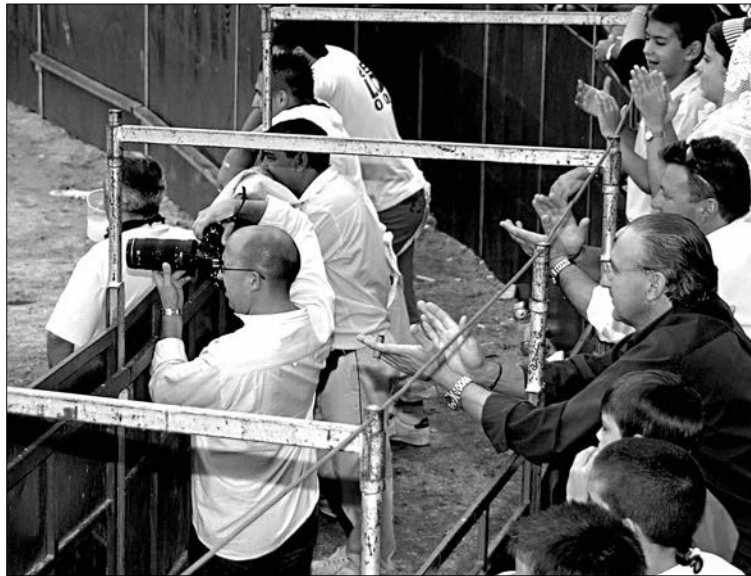
Juan Martín nació en Segovia en 1970 y pasó sus primeros años en San Lorenzo, en una casa situada frente al mítico pilón del barrio, uno de sus lugares emblemáticos. Casado y con un hijo, actualmente también reside en San Lorenzo, es socio de su asociación de vecinos y siempre ha tenido relación con las fiestas y peñas; incluso profesionalmente es él quien, por lo general, ha cubierto en los últimos años con su cámara los actos programados.

Ha pertenecido a dos peñas: 'Los Cuevas' y 'La Cabaña' y en una ocasión ganó el concurso infantil de disfraces de las fiestas. Confiesa que ha corrido el encierro sólo en una ocasión: "Una y la única. Lo pasé tan mal que se me quitó toda la borrachera de golpe y me dije 'se acabó, no vuelvo a correrlo nunca más'".

Se enfrenta al pregón con ilusión y con el orgullo propio de un 'sanlorenzano' de toda la vida, aunque asegura que será "cortito, no durará más de tres minutos, porque lo que la gente quiere es que empiecen las fiestas y abrir las botellas".

A la hora de abordarlo ha tomado como base los recuerdos de su infancia, las fiestas en los años setenta. "Ha sido como revivir el 'Cuéntame' de mi barrio", afirma en referencia a la serie de Televisión Española. En el pregón evoca, sobre todo, personajes y establecimientos de la mitad de los años setenta, "que es cuando empiezo a ser consciente de las fiestas", dice. Así han surgido recuerdos como "la tienda de ultramarinos del bar 'Las Chicas', el horno de pan de Agapito, el bar de 'Roque', la carbonería de los hermanos Villoslada o el olor a bacalao de la tienda de 'La Felisa'; pero también, como no, el puesto de chucherías de 'La Basi', el quiosco de Marcelino "o las pipas que comprábamos donde Goyo 'el de las pilas'".

Establecimientos con solera del barrio como la carnicería de 'La Jacoba', la peluquería de Heliodoro, la panadería de 'Marín', la zapatería del señor Juan o la tienda de arco de ladrillo de Luis Sancho Cantalejo for-



Juan Martín 'Chas', realizando su trabajo de reportero gráfico en la plaza de toros de San Lorenzo



# «Ha sido como revivir el 'Cuéntame' del barrio»

Seguid mostrándoos como un barrio abierto a la ciudad...

man parte de la memoria colectiva de este barrio, a juicio de Juan, quien no olvida en su pregón la churrería de Mariano o el bar de 'Paquito'.

Son muchos los personajes y el pregonero de 2007 se centra en los más populares de aquellos años, como "Regino con su Rieju y su visera blanca o el tío Epifanio Maroto sentado en las escaleras de las viejas escuelas" —las mismas a las que Juan asistió en sus primeros años de escolarización— y otros "que siempre eran protagonistas de las fiestas de una u otra manera: Claudio 'Carnerito' de la peña El Dólar, 'El Narrá' y 'El Golfo', de la peña Los Rombos y otros como 'El plantas', 'Polín', 'El tostao' o 'Machaca'".

**EL FUTURO** Cuando esta tarde Juan Martín se dirija a las peñas y vecinos en la plaza de San Lorenzo les recordará que "todas esas personas eligieron este barrio para vivir su futuro. Ahora vosotros sois su futuro y no podéis defraudarles. Seguid mostrándoos como un barrio abierto a la ciudad, honesto, trabajador, humilde, exigente con sus gobernantes y sobre todo solidario".

Explica que cuando empezó a hacer memoria pensó que esos años setenta de su infancia son reflejados en la serie de televisión 'Cuéntame': en la ropa, en las relaciones de los personajes del barrio, etc. Tiene muy fijados recuerdos como "el olor a brea, porque por entonces asfaltaron muchas calles, o

el de las ortigas del Molino Cabila".

Reconoce que hoy en día las fiestas han tomado "una dimensión enorme" y señala que ya hace décadas eran los mozos del barrio quienes las organizaban, aunque entonces representados por los denominados 'alcaldes', elegidos entre ellos; de hecho, su padre fue 'alcalde' y en su casa ha visto el bastón que le acreditaba como tal. "Hacían una revolada con botijos pidiendo por las casas para recaudar dinero", comenta, al tiempo que rememora la llamada 'acción de mozo', que permitía el paso a algunos bailes cerrados en las fiestas. Eran tiempos en los que los juegos populares como el 'soga-tira' o la búsqueda de monedas en harina eran seguidos por todo el barrio, así como el campeonato de fútbol, con rivalidades históricas entre peñas.

El primer recuerdo que tiene de El Adelantado ligado al barrio de San Lorenzo procede de su más tierna infancia, con cinco o seis años, cuando desde la terraza de su casa veía llegar sobre las tres y media o cuatro y media de la tarde un 'Dos caballos' que llevaba los periódicos al quiosco de Marcelino. "Luego en el colegio me llevaron a visitar la sede del periódico pero no podía imaginar entonces que años después iba a trabajar en El Adelantado y mucho menos que voy a dar el pregón de mi barrio a través del periódico", afirma.

Dice que las fiestas de San Lorenzo se encuentran "entre los actos más importantes del verano de



Años 70. En segundo término, Juan es el niño de la izquierda. En el primero, 'Machaca'

Segovia para mucha gente" porque "puedes bajar solo una noche de las fiestas, que siempre encuentras a algún conocido, ya sea del barrio o de otras zonas".

**REIVINDICATIVO** En el aspecto reivindicativo, como vecino del barrio, reconoce el gran cambio que ha supuesto la recuperación de las

riberas del río Eresma y que la alameda del Parral haya pasado a ser considerada por los vecinos de San Lorenzo como algo propio. Echa en menos el arreglo de algunas calles y quizá más zonas verdes con zona de juegos para niños, así como la posibilidad de instalar pasos elevados en Vía Roma para evitar el riesgo de atropellos.

**USA 2**



**MISUBISHI MONTERO**  
3.2 DI-D GLX 165cv 3p  
Precio: 18.900 €

**Autocasión**



**OPEL VECTRA 2.2 DTI**  
16V CTS ELEGAN.AS 125 CV 5P  
Precio: 15.900 €

**Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria**  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

**MINI ONE**



90 cv 3p  
Precio: 14.900 €

**Mercedes Benz ML**



270 cdi 163 cv 5p  
Precio: 20.500 €

**OTRAS OFERTAS:**

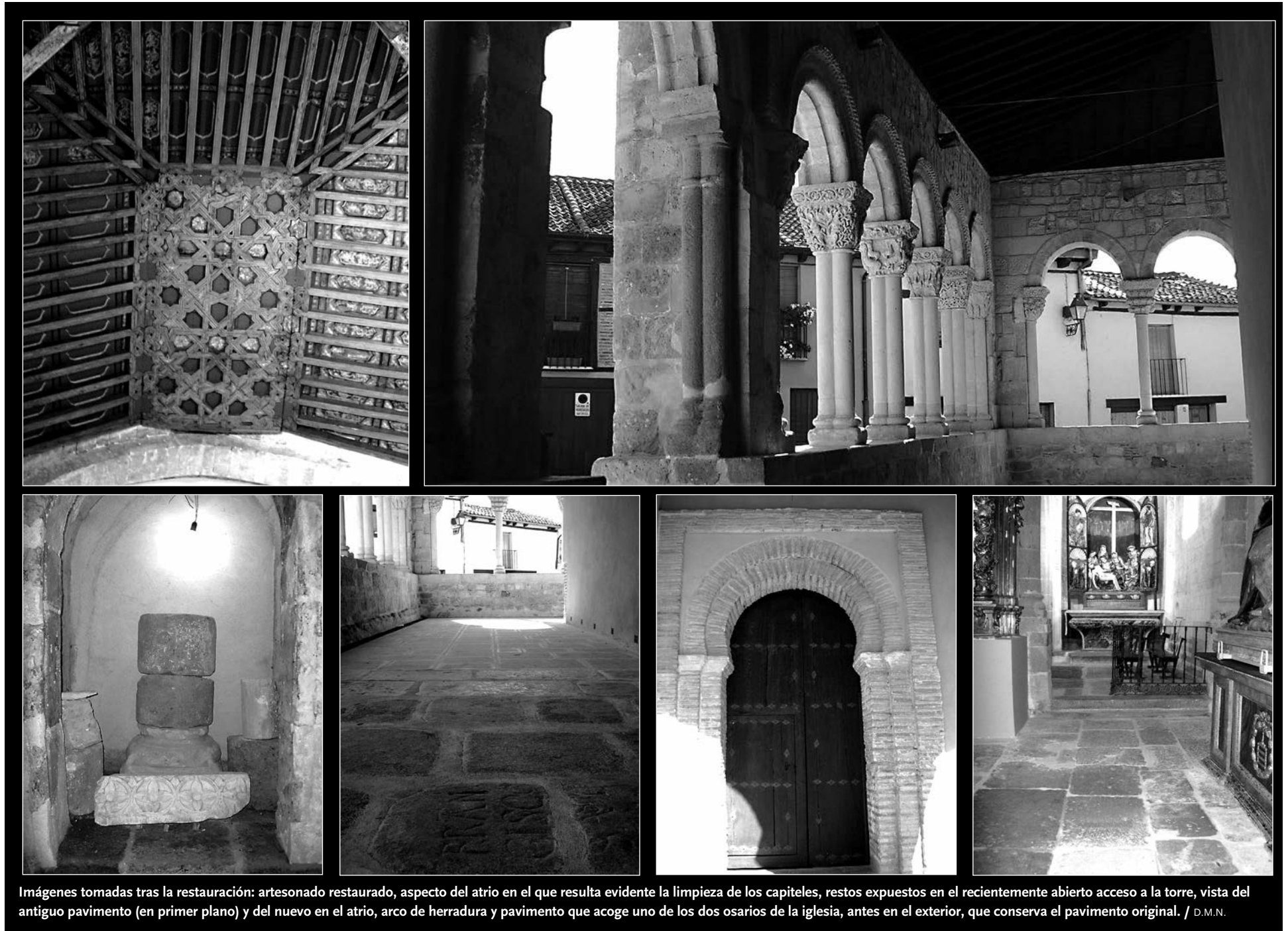
- AUDI A8 2.5 TDI QUATTRO TRIPTRONIC 18.800 €
- BMW 530D 218CV 4P 27.500 €
- FORD EXPLORER XLT 4X4 AUT 205 CV 4P 13.000 €
- JAGUAR XJ6 3.2 SOVEREIGN AUT 200CV 7.900 €
- MERCEDES BENZ E 300 TD 177 CV 4P. 14.900 €
- PEUGEOT 405 SRDT 1.9 92 CV 4P 1.900 €
- RENAULT R19 1.9 SDT 93CV 5P 2.300 €
- SMART PASSION CDI 41CV 3P 6.900 €
- JEEP CHEROKEE 2.5 TD ADEVENTURE 9.500 €
- VOLKSWAGEN PASSAT 1.8 COMFORTLINE 10.900 €

**www.usa2.es**



**RESTAURACIÓN LA IGLESIA, Una joya de siempre con elementos encontrados tras la rehabilitación**

No hace mucho que terminaron los trabajos de rehabilitación que se prolongaron durante dos años en la iglesia de San Lorenzo, una de las joyas segovianas que presentan tantos elementos por descubrir como atención le ponga el visitante. Finalizaron ya las jornadas de puertas abiertas a pesar de las cuales no todos los segovianos llegaron a ver, *in situ*, las bellezas de esta iglesia. Aunque en fiestas la iglesia estará cerrada, las visitas guiadas continúan hasta el final del verano.



Imágenes tomadas tras la restauración: artesanado restaurado, aspecto del atrio en el que resulta evidente la limpieza de los capiteles, restos expuestos en el recientemente abierto acceso a la torre, vista del antiguo pavimento (en primer plano) y del nuevo en el atrio, arco de herradura y pavimento que acoge uno de los dos osarios de la iglesia, antes en el exterior, que conserva el pavimento original. / D.M.N.

DIANA MARTÍN

Entre seria y emocionada explica Laura Martín, guía de la iglesia de San Lorenzo durante los meses estivales, los pormenores de la estructura arquitectónica del edificio. También en este tono explica las incursiones que se han realizado durante el proceso de restauración que, financiado por la Consejería de Castilla y León, se ha prolongado durante dos años aunque, como matiza, “aún no han llegado los informes definitivos”.

Basta ver el color de la piedra exterior antes incluso de pisar el suelo del atrio, que es una de las más grandes revelaciones; observar los capiteles es suficiente para darse cuenta de que esos dos años han merecido la pena. Sobre los capiteles, “estaban tan deteriorados que, para limpiarlos, se les tuvo que aplicar consolidante hasta en cuatro ocasiones”, comenta Laura Martín.

Esta obra clave del románico en Segovia ha recuperado su esplendor después de décadas de continuado deterioro. El templo ha sufrido las consecuencias del tiempo y de la historia que le han obligado a modificar su estructura, como ocurría a todos los templos ubicados en los arrabales que, al ser zonas muy pobladas,

## Siempre espléndida

La iglesia luce su mejor cara tras la restauración de sus muros, pavimentos, cubiertas y capiteles. También se ha realizado un estudio arqueológico que descubre nuevos elementos

tenían que adecuar sus dimensiones al número de feligreses.

Lo que más ha perjudicado a este templo construido sobre otro visigodo y datado entre los siglos XI y XII ha sido la humedad. La cercanía del río —la iglesia está construida sobre el sustrato del mismo— y la presencia de los dos osarios, uno a cada lado de la nave central, han hecho que las condiciones de humedad fueran extremadamente perjudiciales para la estructura y revelan, es el caso de este último dato, que lo que antes estaba al aire libre, fue incorporado más tarde como parte del interior del edificio.

Dirigidos por el arquitecto Alberto García Gil y coordinados por Graziano Panzieri, lo que los restauradores han encontrado ha sido unos muros muy deteriorados. También estaba en estas condi-

ciones el artesanado mudéjar, del siglo XV, que fue descubierto en 1971 al intentar restaurar la cubierta barroca que lo cubría y que lo había mantenido oculto durante años. Este artesanado, que ahora luce todo su brillo y esplendor, cuenta entre sus elementos con la parrilla de San Lorenzo, el escudo de Castilla y León y motivos vegetales, estos últimos sobre las vigas.

Aunque espectacular, la guía del templo se aventura a decir que “el hecho de que el artesanado no esté perfectamente encajado hace pensar que lo trajeron de otro sitio”. A pesar de lo cual, su apariencia es fascinante, nada comparable a la de antes de la intervención.

Sin embargo, este no es el único logro de estos trabajos. También fue eliminada la humedad de

los muros si bien poco a poco y aunque parezca increíble ya vuelven a aparecer pequeñas manchas en algunos puntos. Las cubiertas de la nave, la cabecera, la sacristía y la torre también han sido restauradas y salvaguardadas de los efectos de la humedad y del paso del tiempo.

Aunque a falta de las resoluciones finales, Laura Martín resalta que “se ha cambiado el suelo del atrio, que estaba muy deteriorado y ahora ha quedado muy limpio. No hay que olvidar que el atrio, a lo largo de la historia, ha sido cementerio y lugar de reunión hasta el siglo XVI”. En él se ‘acomodaban’ los pobres y allí se les daba algo de comida. Por ello la alhóndiga estaba instalada en un edificio colindante a la iglesia junto a cuya puerta puede verse un arco de herradura muy interesante.

«Con el estudio arqueológico se ha encontrado el pavimento original de piedra del presbiterio y los diferentes accesos a la torre»

Uno de los descubrimientos más destacados de esta restauración han sido los derivados del estudio arqueológico con el que se buscaba afianzar la documentación sobre el conocimiento de la evolución histórica del monumento. Así, se han realizado dos sondeos, uno en el interior y otro en el exterior, que han conseguido encontrar el pavimento original de piedra del presbiterio y los diferentes accesos a la torre.

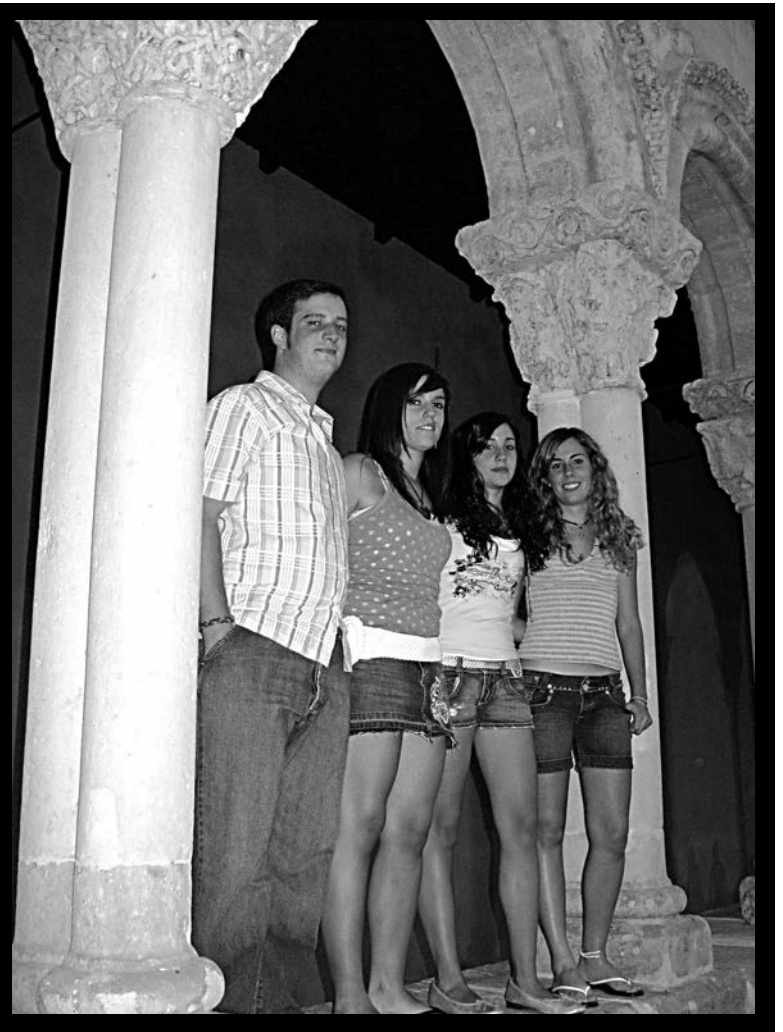
Tras esta intervención ha quedado abierto un paso hacia la torre a la que antes se accedía a través de una trampilla, en el que pueden verse las escaleras originales junto a las que se exponen los restos —probablemente románicos— que han sido localizados. También puede verse una parte del muro original.

Sin duda, merece una visita.





Sin duda alguna serán unos buenos representantes de las peñas porque demostraron una gran paciencia en la sesión fotográfica a que fueron sometidos por distintas zonas del barrio de San Lorenzo la semana pasada. De la plazuela al pilón, Noelia y Ángel, los reyes de las fiestas (en la imagen superior izquierda), junto a las dos damas, Rebeca y Leyre.



# Reinado

## en un viejo barrio muy joven

GONZALO AYUSO

Buena gente. Esa es la impresión que uno tiene después de entrevistar a la reina y al rey de las fiestas de San Lorenzo, Noelia y Ángel y a las dos damas, Rebeca y Leyre. Cuatro jóvenes que representan muy bien a la juventud que vive intensamente las fiestas del barrio. Tres de ellos son *sanlorenzanos* 'de toda la vida' y la segunda dama, Leyre, aunque es del barrio de San Millán, por relaciones de amistad se ha apuntado a una nueva peña de San Lorenzo, *La Travesura*.

Esa integración de la ciudad de Segovia, de sus jóvenes, con las fiestas de San Lorenzo, es una de las señas de identidad de este acontecimiento que todos los años se repite en agosto, en torno al día 10, festividad del mártir. Toda Segovia siente como suyas estas fiestas y en San Lorenzo se muestran orgullosos de ellas y de su forma de entenderlas.

La reina de San Lorenzo 2007, Noelia, tiene 18 años, es integrante desde hace tres años de la peña *La Traición* y, sorprendentemente, nunca ha caído al pilón del barrio. Es estudiante y entre sus aficiones destaca "la música". Comenta también que lleva desde los tres años formando parte del grupo de danzas 'Emperador Teodosio'.

Sabe que este año vivirá las fiestas de San Lorenzo "de otra manera pero con ilusión". Confiesa que lo que más le gusta de las fiestas es el día del pregón y el desfile de peñas, "porque es el comienzo y lo coges con muchas ganas". Pero también le gustan los festejos taurinos. Afirmo que unas fiestas tan ani-

Noelia, Rebeca, Leyre y Ángel 'reinarán' este año en las fiestas sin 'creérselo', cumpliendo sus 'obligaciones' pero no por ello sin dejar de divertirse

madras como éstas son posibles en un barrio como San Lorenzo por la unión que hay entre vecinos y porque geográficamente es como un pueblo donde "casi todos nos conocemos".

Un joven estudiante de Ingeniería Técnica de Obras Públicas en Madrid, Ángel, integrante de la peña *La Obsesión* y de 24 años de edad es el rey de las fiestas. "Disfrutarlas como, cuando y con quien sea" es su objetivo para este breve período de reinado. Apuntado casi a traición por los amigos a la elección de rey, se lo ha tomado bastante bien porque es amigo "de echar unas risas" y de vivir la fiesta tanto durante el día como por la noche.

Que su madre enseñe las fotos que se han publicado en el libro oficial del programa y aguantar el cachondeo de los amigos son menudeces. Nada que pueda alterar a este joven que figura nada menos que como matador de una de las cuadrillas de la becerrada de peñas que se celebrará el próximo viernes 10 de agosto en la plaza de toros de San Lorenzo. Con el apelativo de 'Lazarillo del Pilon' es la segunda ocasión que se enfrenta a un bravo becerro, aunque en la anterior lo hizo como banderillero. También corre los encierros.

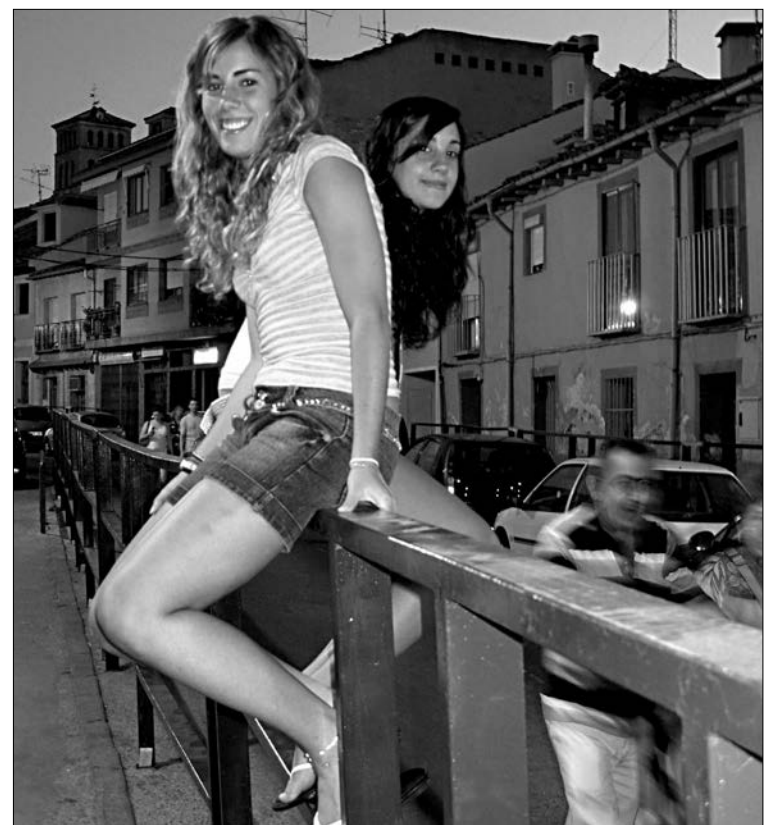
Explica, además, que disfruta de casi todo lo que ofrece la fiesta y que

cuando se marcha a dormir un rato lo hace preguntándose "¿Qué me perderé?" porque en San Lorenzo, como reconocen sus compañeras de reinado, en cualquier momento surge una broma improvisada o un acontecimiento divertido que ni siquiera está en el programa.

Algo que aportan estas fiestas, por ejemplo, es conocer gente nueva. Tanto Ángel como la reina y las dos damas, admiten que el ambiente festivo es propicio y el rey añade "que siempre te encuentras con gente a quien ves en San Lorenzo de año en año, porque el resto del tiempo cada uno tiene sus estudios y su vida y es más difícil coincidir".

Ángel no cambia su barrio por ningún otro porque "en cualquier lado, cuando sales, encuentras un conocido con quien charlar o echar unas risas, algo que no veo que ocurra en otros barrios de Segovia".

Reivindicativo, al igual que la reina, exige un nuevo polideportivo al aire libre, la construcción de un instituto en el barrio, un terreno para asegurar la instalación de la plaza de toros en el futuro, una zona para la feria —que desde la edición 2006 ha desaparecido— y la mejora de la pavimentación de las calles en general. Por otro lado, sugiere que ya que se está haciendo hincapié en políticas de igualdad no estaría mal que las fiestas de la ciudad, San Juan



Las dos damas subidas a una talanquera. En primer término, Leyre y detrás, Rebeca

y San Pedro, cuenten también con un rey o alcalde festivo.

Rebeca y Leyre, las dos de la misma peña, *La Travesura*, coinciden en casi todo excepto en que la primera es 'sanlorenzana' de residencia y la segunda no. Además, Rebeca es la única de este cuarteto de jóvenes que tiene novio y Leyre se estrena este año como peñista.

"Salir de marcha y estar con los amigos" son las aficiones favoritas de las damas. Leyre, por su parte,

asegura muy convencida que intentará correr un tramo de alguno de los encierros, mientras que Rebeca prefiere verlo desde detrás de la talanquera. Las dos prefieren la noche al día durante las fiestas.

"Está invitado todo el mundo que tenga ganas de fiesta", concluyen estos cuatro jóvenes desde las páginas de *El Adelantado*, advirtiendo que quienes visiten San Lorenzo durante las fiestas lo hagan "sin malos rollos y en armonía".



## ÓSCAR DE DIEGO

Es el presidente de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo 'La Parrilla' desde hace ocho meses aunque antes ya formaba parte, con sus compañeros, de la Junta Gestora. Comenta que el cargo que ocupa "cansa mucho porque exige gran dedicación aunque los vecinos responden muy bien a todo lo que se les pide"

# «Lo importante es que los políticos cumplan sus promesas»

Asfaltados y mejoras de distintas infraestructuras son algunos de los temas más urgentes para el barrio de San Lorenzo

D.M.N.

Las demandas son muchas y las intervenciones escasas. Este es un poco el resumen de la situación en el barrio de San Lorenzo en palabras del presidente de la Asociación de Vecinos 'La Parrilla', Óscar de Diego.

El representante vecinal afirma que es consciente de que "por pedir, podemos pedir la luna, aunque eso no significa que nos la vayan a dar" pero sí exige que se cumplan las promesas que los políticos hicieron durante la campaña electoral. Para que no se olviden de lo dicho, el barrio ha tomado la medida de recordarlas periódicamente en cada una de las hojas mensuales que publica para los vecinos y que llega también al Ayuntamiento. "Así, sus promesas están siempre presentes y no se olvidan de ellas y, a medida que se van cumpliendo, las vamos quitando de la lista", explica. De Diego es consciente de que son muchas las cosas que demandan y que no todas pueden llevarse a cabo pero también apunta que "los políticos tienen que saber que San Lorenzo es un barrio en el que lleva 30 años sin hacerse nada" lo cual ayuda a que las tareas pendientes no dejen de crecer.

En cuanto a su llegada a la presidencia de la asociación y las tareas más urgentes a las que se enfrentan, Óscar de Diego respondía con total sinceridad en la entrevista celebrada el pasado 30 de julio en las instalaciones de EL ADELANTADO.

**Lleva ya ocho meses al frente de la Asociación Cultural 'La Parrilla' como presidente de la misma, ¿cómo han sido estos meses?**

Como esperábamos porque antes estábamos en la Junta Gestora así que ya sabíamos a lo que nos enfrentábamos. Son cargos que cansan mucho porque exigen gran dedicación. Estamos todo el año trabajando. En materia cultural empezamos con el certamen de poesía, las noches de música, la Semana Cultural que precede las fiestas, el Día del Vecino, la Navidad, el torneo de fútbol... y eso sin contar con las peticiones de mejora del barrio que hacemos a los políticos que exigen reuniones frecuentes. Dedicamos mucho tiempo.

**En materia cultural, ¿qué temas ocupan en este momento?**



Óscar de Diego, presidente de la Asociación 'La Parrilla', durante la entrevista mantenida en EL ADELANTADO./D.M.

Estamos con la Semana Cultural y también preparando un homenaje a las mujeres lavanderas que, según los mayores, venían desde cualquier punto de Segovia hasta el río Eresma. Pondremos un monolito de granito de un metro por un metro con una piedra de caliza labrada que representa la figura de una mujer lavando. Esto será el Día del Vecino que celebramos a finales de septiembre o primeros de octubre. Por otro lado, durante el curso se realizaron trece talleres de dulzaina, inglés, dibujo... pero tenemos un problema con la sede que está llena de humedades. Necesitamos un local porque, aunque el gimnasio del Martín Chico nos lo ceden para ciertas actividades como aeróbic, bailes regionales, bailes de salón y otros similares, no es suficiente. Además, vamos a solicitar el patio del colegio para poner una zona

**«Los vecinos responden muy bien, en cuanto pedimos ayuda, les falta tiempo para ayudar»**

de recreo.

**¿Qué respuesta recibe la asociación de los vecinos?**

Muy buena. Los vecinos responden muy bien. En cuanto pedimos ayuda normalmente les falta tiempo para hacer lo que está en sus manos, siempre dentro de sus posibilidades. Baste como ejemplo que cuando organizamos las Noches de Música, recogimos las sillas y el escenario rápidamente porque muchos vecinos se quedaron a ayudarnos. Detalles como estos nos hacen sentir arropados y percibir que la gente nos apoya.

**Uno de los objetivos que ma-**

**nifestaron al tomar sus cargos hace unos meses era incrementar el número de socios, ¿cómo va este proyecto?**

Por el momento han respondido muy bien aunque podemos hacer más. Hemos alcanzado los ochocientos socios que es más o menos el doble de los que había cuando entramos. Yo creo que es bastante realista pensar que de aquí a un año podemos alcanzar los mil.

**¿Cómo lo promocionan?**

Además de dando a conocer la posibilidad y las condiciones en cada cartel que sacamos a la calle, lo que mejor nos funciona es el boca a boca. La gente que ya está apuntada sabe que nos da un apoyo importante y, por diez euros al mes, puede participar en talleres y otras actividades gratuitamente.

**Desde el punto de vista de los vecinos, ¿cuál es la situación del**

**barrio de San Lorenzo?**

Son muchas las cosas que hay que hacer y por tanto muchas las que pedimos porque los políticos tienen que saber que San Lorenzo es un barrio en el que lleva 30 años sin hacerse nada. Hace 17 años se hizo la acometida de agua, la Vía Roma, que es la avenida más fea de España, parecen haberse olvidado de que es una de las entradas más importantes de la ciudad, llevamos toda la vida con las mismas farolas... en fin, por pedir, podemos pedir la luna aunque eso no signifique que nos la vayan a dar porque siempre nos darán mucho menos de lo que queremos. Otra de las cosas que nos preocupa es el modo en el que se ejecutan algunos trabajos que, ya que se hacen, queremos que se hagan bien. Por ejemplo, ha habido asfaltados que se han hecho mal y a los pocos días se ha abierto la carretera.

**En cuanto a los proyectos de mejora del barrio, que son muchos, ¿cuáles son los más urgentes?**

Uno de ellos es la mejora de la plaza de San Lorenzo que se nos prometió para después de las fiestas. Estará todo levantado hasta el puente de San Lorenzo para poner nuevas tuberías. Además se está procediendo ya al cambio del alumbrado: se están sustituyendo las bombillas luminarias y los cuadros que tienen más de cincuenta años. Ya se está procediendo a ello y el importe corre a cargo de la concejalía de urbanismo que ha puesto a disposición de esta obra una partida de dinero bastante importante. Estamos intentando que el Ayuntamiento nos ponga más bandas sonoras: demandamos treinta y sólo han instalado tres. Por otro lado, es evidente que hay muchas calles y aceras que están en mal estado. En el asfaltado que pusieron desde la calle Las Nieves hasta la de San Lorenzo ya han salido dos baches que hay que arreglar.

**¿Y otros proyectos más a largo plazo?**

Estamos pendientes de que se apruebe el Plan General de Ordenación Urbana porque entonces podrían empezar las obras tanto del instituto como de las instalaciones deportivas de las que tenemos mucha necesidad porque con el plan de riberas desapareció la única pista deportiva que teníamos.



LA CHARANGA

# Animación con Los imposibles

La fiesta no tiene pausa porque cuando acaban las verbenas son las charangas quienes ponen la animación necesaria para que los cuerpos de peñistas y visitantes, esos *cuerposjota* que quedan a partir de las cuatro o las cinco de la mañana, se muevan *lo justito* para mantenerse despiertos y bien *tiesecitos* hasta la hora en la que comienza el encierro. La charanga oficial de este San Lorenzo 2007 es la de Los Imposibles. Una charanga segoviana, de la capital son casi todos sus componentes, con una media de edad muy baja, ya que todos los músicos tienen entre 18 y 25 años. Son diez los integrantes de esta formación musical (con tres suplentes) que tocan trombón, saxo alto, saxo tenor, trompetas, percusión y tubas. Dice José Luis Moradillo, uno de los componentes, que eso de 'dar la murga' por las madrugadas "se lleva bien porque te lo pasas muy bien con la gente" y, cuando le preguntamos por el Top Charanga, nos enumera algunos temas de su repertorio, que va desde los tradicionales pasodobles y jotas segovianas a éxitos como *Obsesión*, *Mentirosa*, alguna de Bisbal que no falte e incluso rock charanguero. Cantan con un megáfono y nunca puede faltar alguno de los temas de Makoki, como el famoso himno festivo 'Tírate de la moto'. Esta charanga, que está tramitando su conversión en asociación cultural, tiene en total 13 músicos, algunos estudiando Música en un conservatorio superior. Aunque es una formación que nació hace sólo dos años, y como consecuencia de la fusión de otras dos anteriores, su temporada no tiene tantos 'bolos' como los de Bisbal pero aún así este verano, además de en San Lorenzo, se podrá disfrutar de su marcha en Navafría, Sepúlveda, Ayllón, Viana de Cega y ya lo han hecho en Otero de Herreros, por ejemplo.



El dúo de música zamorana Jambrina-Madrid en una de sus actuaciones

# JyM, folklore desde Zamora

El Encuentro 'Mariano Contreras' llega a su XIX edición este año

G. A.  
El dúo de música tradicional de Zamora formado por Alberto Jambrina y Pablo Madrid —Jambrina-Madrid o JyM— es el espectáculo que ofrecerá este año el Encuentro Folklórico Mariano Contreras, que llega a su XIX edición, organizado por la Asociación de Vecinos del barrio de San Lorenzo, como en los años anteriores.

Este encuentro lleva el nombre del dulzainero Mariano Contreras, apodado 'El obispo', porque éste fue vecino muchos años del barrio de San Lorenzo. Fallecido en 1994, su obra ha perdurado gracias a su hijo, Félix Contreras, colaborador de la Asociación de Vecinos en este evento anual.

Precisamente, Contreras explica que este año se ha decidido cambiar la danza por un espectáculo de dos "grandes músicos" que llevan desde los años ochenta haciendo folklore. Su actuación es muy dinámica porque combinan la interpretación de varios instrumentos tradicionales como la gaita de fole, dulzaina, flauta y tamboril, zanfona, rabel... con comentarios didácticos, chascarrillos, etc.



Félix Contreras

Sobre el Encuentro de San Lorenzo, comenta que "está ya consolidado y concentra a todos los amantes de la música tradicional de la provincia" en una bonita plaza de arquitectura típica.

Volviendo a Jambrina y Madrid fueron pioneros en trabajos de investigación, difusión e interpretación de la música zamorana y han recibido el respaldo del Ministerio de Cultura en varios de sus trabajos.

LAS CITAS

JyM

■ Sábado 11 de agosto  
Plaza de San Lorenzo  
20.30 horas  
Organiza:  
Asociación de vecinos

Charanga

■ Animará las calles del barrio la charanga **Los Imposibles** en las madrugadas de los días 9, 10, 11, 12 y 13.  
\* Consultar programa

# SegoDental

ODONTOLOGÍA GENERAL  
Dra. Sonia Gil Ortiz

Vía Roma, 38 - 1º C  
40003 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 85 91

UNI   
SEGOVIA  
CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

FELICES FIESTAS  
"Sus intereses son los nuestros"

LLÁMENOS  
921-466064 / 921-142233 / 921-581077

C./ SANTA CATALINA, 12. 40.003 SEGOVIA  
TELF. 921-466064

CTRA. DE SEGOVIA, S/N. 40200 CUÉLLAR  
TELF. 921-142233

C./ FRAY SEBASTIÁN, 20  
40.450 NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)  
TELF. 921-581077



## PROGRAMA DE FIESTAS

**Miércoles, 8 de agosto**

20.00 horas. Concentración de peñas en la Plaza de San Lorenzo. A continuación, lectura del pregón a cargo de El Adelantado de Segovia y chupinazo inaugural de las fiestas de San Lorenzo 2007

\* Está prohibido llevar botellas de vidrio a la plaza de San Lorenzo, ya que conlleva un peligro innecesario

20.30 horas. Desfile de peñas por las calles del barrio al compás de las charangas

22.30 horas. Primer encierro infantil nocturno. Proporcionado por Peluja y Cia. Recorrido: desde los toriles hasta la plaza de toros

23.30 horas. Espectáculo de percusión en el pub Celia y bar Las Nubes. Organiza la Peña El Desastre en colaboración con pub Celia, bar Las Nubes y Comisión de Festejos

0.00 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta Colisseum

04.30 horas. Charanga Los Imposibles por las calles del barrio

**Jueves, 9 de agosto**

11.00 horas. Parque infantil 'Gran Prix' en el patio del colegio Martín Chico hasta las 13.00 horas

13.30 horas. Baile vermouth por las calles del barrio amenizado por la charanga 'Amigos de Dani'

14.30 horas. Macarronada en el parque de La Loza, junto al puente rojo

16.00 horas. Juegos de mesa en los distintos bares del barrio

17.30 horas. Primera carrera sin cadenas desde la calle El Terminillo.

18.30 horas. Semifinales de fútbol masculino

19.00 horas. Continúa el 'Gran Prix' infantil hasta las 21.00 horas

20.00 horas. Segundo encierro infantil. Proporcionado por Peluja y Cia. Recorrido: Desde los toriles hasta la plaza de toros

21.00 horas. Colocación de talanqueras

22.00 horas. Primer encierro nocturno con posterior suelta de vaquillas

0.30 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta Picante. En el descanso de la verbena, concurso de 'Coagings bosing' y concurso de tanga masculino en el bar Las Nubes. Organizan la peña El Talismán y el bar Las Nubes

04.30 horas. Charanga Los Imposibles por las calles del barrio

**Viernes, 10 de agosto**

08.00 horas. IX Tamboreada homenaje a Félix Martín 'El Botas', a cargo de sus muchachos

08.30 horas. Colocación de talanqueras

09.00 horas. Primer encierro diurno con posterior suelta de vaquillas

12.00 horas. Procesión en honor a San Lorenzo por la plaza de San Lorenzo. A continuación, misa en honor del patrón en la iglesia del barrio

17.45 horas. Gran globada en la plaza de San Lorenzo a cargo de Sexma y sus secuaces (Peña La Revolución y Peña OTH)

18.30 horas. Gran becerrada de peñas con las siguientes cuadrillas:

- No me ataques
- Obsesión
- Zoo

22.00 horas. Milla urbana por las calles del barrio. Salida desde el pilón.

22.00 horas. Concurso de recortes. Gran desafío Segovia-Madrid

0.00 horas. Castillo de fuegos artificiales, si el tiempo no lo impide, en el lugar de costumbre

0.30 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta Kronos

05.00 horas. Charanga Los Imposibles por las calles del barrio

**Sábado, 11 de agosto**

0.8.00 horas. Colocación de talanqueras

09.00 horas. Segundo encierro diurno con posterior suelta de vaquillas

11.00 horas. Parque infantil en el patio del colegio con la colaboración de Televisión Segovia

13.00 horas. Baile vermouth por las calles del barrio

14.30 horas. Gran judiada junto al puente rojo, en la ribera del Eresma

16.00 horas. Juegos de mesa en los bares de costumbre

17.00 horas. Juegos populares en el bar Las Nubes con sorpresas



El pañuelo lleva bordado el escudo de la asociación y el logo del patrocinador

## Un pañuelo festivo, con El Adelantado

### EL ADELANTADO

El Adelantado, que siempre ha apoyado las fiestas de San Lorenzo, regaló el domingo pasado un pañuelo bordado con el escudo de la asociación de vecinos a todos los que adquirieron el periódico ese día en los dos puntos de venta del barrio.

Se trata de una promoción exclusiva para San Lorenzo, por lo que sólo los lectores que compraron ese día El Adelantado en los

puntos de venta situados en la calle Las Nieves y Vía Roma pudieron conseguir gratis este pañuelo festivo.

Por su parte, los suscriptores de pago ya pueden pasar a recoger su pañuelo, hasta fin de existencias, en las oficinas del diario del polígono industrial de El Cerro, donde quienes no son suscriptores también pueden comprarlo al precio de 1.70 euros.


## BAR EL BARRIO

**-ALFREDO Y ANA MARÍA-**

*Vuestros amigos de todos los días os desean  
¡Felices Fiestas!*



San Cristóbal, 16 (Barrio de San Lorenzo) SEGOVIA



**OPTICA**  
**damián**

Audio Center Plus

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70

### Venga a ver y oír con toda confianza

- Lentes de contacto
- Audífonos
- Lentes progresivas
- Gafas de sol graduadas

Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49





Cartel anunciador de las fiestas, cuyo autor es Carlos Huertas.

## Iglesia y encierros, en el cartel

### G. AYUSO

La iglesia románica de San Lorenzo y los encierros a su paso por la plaza del mismo nombre forman la temática del cartel de las fiestas este año, cuyo autor es un joven del barrio, Carlos Huertas, estudiante de Bellas Artes en Madrid.

Huertas ganó el concurso convocado por la Asociación de Peñas el pasado mes de febrero, dotado con 300 euros. Esta asociación ha utilizado la ilustración ganadora para anunciar las fiestas de San Lorenzo, para lo cual ha hecho una edición de 500 carteles y además está representada en la portada del libro del programa oficial, con una tirada también de 500 ejemplares.

El joven artista, de 25 años, explica que para hacer el cartel pensó en la iglesia como "lo más representativo del barrio y en los

encierros porque San Lorenzo es el único barrio de Segovia donde se celebran".

Carlos, que espera finalizar la carrera de Bellas Artes en septiembre, si todo va bien, añade que quiso darle un colorido importante, vistoso y alegre al cartel de fiestas.

Aunque actualmente reside en Madrid, pasa algunos fines de semana en Segovia y comenta que "hasta hace tres o cuatro años tenía peña en San Lorenzo".

Destaca el gran ambiente de fiesta que vive el barrio estos días pero se muestra poco aficionado a los festejos taurinos.

Sobre el concurso, comenta que era la primera vez que se presentaba a uno de estas características y asegura que los 300 euros del premio "están ya gastados porque en Madrid la vida está un poco cara".

## PROGRAMA DE FIESTAS

- 18.30 horas. Gran novillada picada
- 20.00 horas. Juegos populares. Organiza peña El Dado en la zona de Peluja (C/ Antonio Coronel)
- 20.30 horas. XIX Encuentro Folklórico Mariano Contreras en la plaza de San Lorenzo. Organiza la Asociación de Vecinos
- 21.30 horas. Colocación de talanqueras
- 22.30 horas. Segundo encierro nocturno con posterior suelta de vaquillas
- 23.30 horas. Concierto de rock a cargo de Os Tubaroes en el parque de la Vía Roma
- 01.00 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta Isla
- 02.00 horas. Concurso de porrones en el pub Celia. Organiza la peña La Bacanal
- 05.00 horas. Panceta en el bar Las Nubes. Colabora Tahona La Espiga de Oro
- 05.30 horas. Charanga Los Imposibles por las calles del barrio

### Domingo, 12 de agosto

- 08.00 horas. Colocación de talanqueras
- 09.00 horas. Tercer encierro diurno con posterior suelta de vaquillas
- 11.00 horas. Huevos fritos en la plaza de San Lorenzo. Organiza la peña La Berza y patrocina Pollería Pilar
- 11.30 horas. Campeonato de tanga y calva en la alamedilla de la Vía Roma
- 13.00 horas. Baile vermuth por las calles del barrio
- 14.30 horas. Gran paellada junto al puente rojo, en la ribera del Eresma.
- 16.00 horas. Juegos de mesa en los bares de costumbre
- 16.30 horas. Segunda carrera ciclista por escuelas, por las calles del barrio
- 17.00 horas. Juegos populares en el bar Las Nubes
- 18.30 horas. Gran corrida de rejones.
- 19.30 horas. Campeonato de fútbol siete de chapas en la zona de Peluja (calle Antonio Coronel)
- 20.00 horas. Cuentacuentos y concurso de disfraces infantil en la plaza de San Lorenzo
- 21.30 horas. Colocación de talanqueras
- 22.30 horas. Tercer encierro nocturno con posterior suelta de vaquillas
- 0.00 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta 'FM'. En el descanso, actuación sorpresa
- 04.30 horas. Charanga Los Imposibles por las calles del barrio

### Lunes, 13 de agosto

- 13.00 horas. Baile vermuth en la Alameda del Parral
- 14.00 horas. Caldereta popular en la Alameda del Parral
- 16.00 horas. Juegos populares en la Alameda del Parral
- 18.30 horas. Final de fútbol femenino en el pabellón Agustín Fernández
- 19.30 horas. Final de fútbol masculino en el pabellón Agustín Fernández
- 20.00 horas. Gran sardinada en la residencia de la tercera edad de válidos. Organiza la asociación de vecinos
- 20.30 horas. Juegos populares en la plaza de San Lorenzo. Sogatira y sillas
- 0.00 horas. Gran verbena a cargo de la orquesta Future
- 0.30 horas. Hamburguesada en el Bar Ratons
- 02.00 horas. Concurso de disfraces durante la verbena
- 04.30 horas. Canto del 'Pobre de mí'. Final de fiestas

\* Los trofeos se entregarán al final de cada competición

CONSTRUCCIONES  
**GARCÍA**  
ARCONES, S.L.

Promoción de 27 viviendas, garajes y trasteros con chimenea francesa y ascensor en Otero de Herreros

12 viviendas en C/ Sepúlveda. SEGOVIA.

CONSTRUCCIONES

**GARCÍA**  
**ARCONES, S.L.**

¡Cuidamos hasta el último detalle!

921 42 91 99

696 95 75 79

696 93 80 96

C/ Coca, 7 - 40003 SEGOVIA



▶ ACTIVIDADES TAURINAS

# Una afición consolidada

Los festejos taurinos y cuentan con una afición fiel después de dos décadas de historia

## EL ADELANTADO

Los festejos taurinos del barrio de San Lorenzo no pueden considerarse históricos pero sí una 'nueva tradición' de sus fiestas, ya que vienen celebrándose desde los años ochenta y las nuevas generaciones de peñistas han crecido con ellos y los han asumido como naturales. Actualmente están consolidados aunque en el aire queda todavía la posibilidad de encontrar una ubicación definitiva para la plaza de toros.

De momento sigue ubicada en una zona de huertas, junto a la calle Cardenal Zúñiga, y el encierro mantiene el mismo recorrido de los últimos años.

En el programa de este año destacan una novillada picada y una novillada del arte del rejoneo. Ambos festejos con precios populares: 15 euros la entrada general en la primera y 12 en la segunda. La entrada infantil y la de jubilados tendrá un coste de 12 y 10 euros, respectivamente.

Por otro lado, el próximo viernes, 10 de agosto, se celebrará un concurso de recortes que enfrentará a recortadores de las provincias de Segovia y Madrid. Los premios oscilan entre los 200 euros y trofeo, 300 euros y trofeo, 700 euros y trofeo y el primero, que asciende a 1.200 euros y trofeo. El precio de las entradas será de 10 euros en este caso.

## ORGANIZACIÓN Y SEGURIDAD

La Comisión de Peñas que organiza las fiestas de San Lorenzo reconoce que son los festejos taurinos los que más complicaciones presentan, entre otros aspectos por la tramitación de permisos.

## LAS CITAS

## Becerrada de peñas

- Será el día 10 de agosto, festividad del patrón
- 18.30 horas

## Concurso de cortes

- Viernes 10 de agosto
- 22.30 horas

## Novillada picada

- Sábado 11 de agosto
- 18.30 horas

## Novillada del arte del rejoneo

- Domingo 12 de agosto
- 18.30 horas

## Los encierros

- POR LA NOCHE:  
El jueves día 9, a las 22.00 horas; el sábado 11, a las 22.30 horas y el domingo 12, a las 22.30
- POR LA MAÑANA:  
Los días 10, 11 y 12 a las 9.00 horas

El pasado lunes el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, se reunió en la sede de la Subdelegación con representantes de la Comisión de fiestas de San Lorenzo y del Ayuntamiento de Segovia para estudiar aspectos relativos a la seguridad, como los relativos a los encierros, entre otros. Gordo instó a los ciudadanos "a que disfruten las fiestas de este barrio con tranquilidad, prudencia y sin problemas".



## PLANO DEL RECORRIDO DE LOS ENCIERROS

Transcurren por las siguientes calles: Las Nieves, Puente de San Lorenzo, Plaza de San Lorenzo y Cardenal Zúñiga, donde se encuentra la plaza de Toros. Los encierros de San Lorenzo cuentan con doble talanquera, resultando por ello muy seguros. Efectivos de la Policía Nacional controlarán el encierro durante el transcurso, habiendo comprobado previamente la correcta fijación de las talanqueras y se encargarán también de custodiar los corrales.

## CONSEJOS

## CÓMO CORRER ENCIERROS

Antes de correr un encierro hay que tener en cuenta que es necesaria una buena preparación física, además de serenidad y reflejos

Es imposible correrlo entero. Hay que elegir un tramo y prever también el punto de retirada

Es imprescindible llevar ropa cómoda y adecuada, así como calzado deportivo

Los corredores no deben portar objetos que entorpezcan la carrera como, por ejemplo, mochilas o cámaras

Hay que correr en línea recta, sin cruzarse ni pararse delante de otros corredores

En ningún caso se ha de citar a las reses ni tocarlas

Por último, en la plaza de toros hay que dejar despejado el ruedo

## LA BECERRADA DE PEÑAS



JUAN MARTÍN

La becerrada de peñas es uno de los actos más populares de las fiestas de San Lorenzo porque tiene el componente añadido de emoción al estar formadas las cuadrillas por jóvenes peñistas. Las tres de este año son de las peñas 'No me atraques', 'Obsesión' y 'El Zoo'. La de 'No me atraques' está formada por Javier Plaza Mayorga 'Plazita de la era', como matador; Ignacio Mauri González 'El Mauri', como sobresaliente; Carlos Escribano Ajenjo 'Escribano Rivera Ordóñez', José A. Nieto Zorrilla 'Nietín Liria' y Carlos del Álamo Merino 'El carlitri', como banderilleros, y Adrián González Pérez 'El Adri' será el puntillero. En la cuadrilla de la peña 'Obsesión' el matador es

Ángel Lázaro 'Lazarillo del Pilón', a la sazón rey de las Fiestas 2007. Le acompañan como banderilleros Alberto Merino 'Niño de Brugal', Abel Lázaro 'Talandante' y David Muñoz 'El niño de los llaveros'. Sobresaliente, Álvaro de Álvaro 'Cuerpoescombro' y puntillero, Daniel Vidal 'Chanquete'. La tercera cuadrilla, la de la peña El Zoo, está encabezada por Enrique González López 'Evo Morales', como matador; Óscar Maroto Aragoneses 'Calimero', sobresaliente, y David Rivera Aparicio 'El Goteiras', Francisco Maroto Aragoneses 'Pikito' y Luis Alberto Rondono Herrero 'Kusky', como banderilleros. Intervendrá como puntillero Juan Carlos Villar Berzal 'Comunero'.

DisCo Pub  
Ari  
San Lorenzo  
2007

Toro Mecánico, Fiesta de la Espuma, Combate de gladiadores,  
Concurso de camisetas mojadas...

WWW.ARISKARAOKE.COM

NEUMATICOS  
**LA UNIÓN**  
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.  
neumaticoslaunion@tiscali.es

C/ Fresno, nº 88 - Sector D  
Polig. Ind. "Nicomedes García"  
40140 VALVERDE DEL MAJANO  
(Segovia)  
Tfns. 921 490 786  
Fax 921 490 787

C/ Soldado Español, nº 8  
40001 SEGOVIA  
Tfns. 921 432 132  
921 420 129  
Fax 921 433 549

Horario continuado  
de 8,00 a 20,30 horas

FIGHET S.A.T. FAG

APERTURA 24h

Puertas - Cajas Fuertes - Copia de Llaves  
Coches - Instalación Cerradura - Mandos a Distancia

Móvil 610 523 169  
Avda. Vía Roma, 21 - SEGOVIA

SAZ  
nubes

CERVECERÍA - TERRAZA - BAR

C/ Terminillo, 5 ☎ 921 44 49 27  
SAN LORENZO (Segovia)

Fábrica de  
Embutidos  
Jamones  
Sala de  
Despiece

**Víctor Bernabé e Hijos, S.A.**

Ctra. Soria, 19 -  
LA LASTRILLA (Segovia)  
Teléfs.: 921 423 009 921 423 101  
Fax: 921 444 050



▶ ACTIVIDADES TAURINAS

# Dos interesantes festejos

Los novilleros segovianos Alberto Román y Javier Herrero, en la novillada picada programada para el día 11 de agosto

PABLO PASTOR

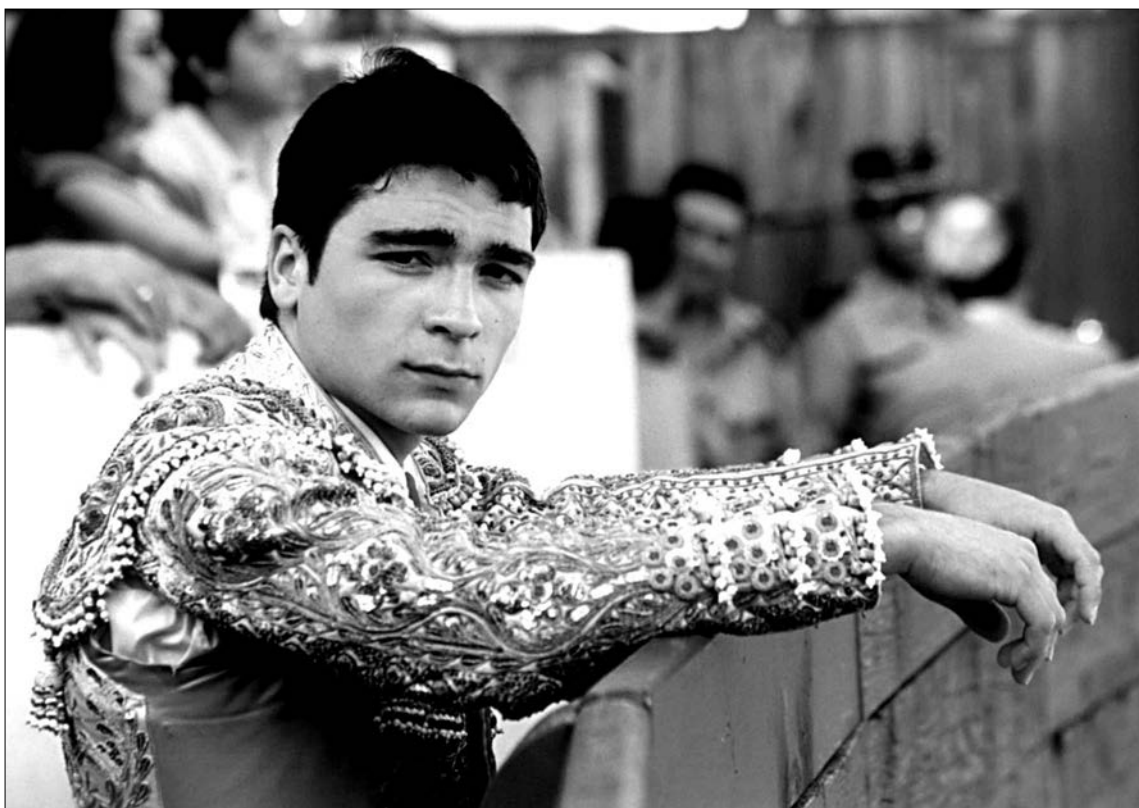
La Comisión de Fiestas de San Lorenzo ha convocado este año dos espectáculos taurinos en el emblemático barrio segoviano, donde los encierros populares y los festejos intrínsecamente taurinos, se dan cita anualmente como complemento directo e irrenunciable al amplio y variado programa de fiestas.

Este año, la citada Comisión y el ganadero de bravo Laureano Muncio, en comandita, han organizado dos funciones para los días sábado 11 y domingo 12 de agosto; novillada con picadores y corrida de rejones, respectivamente.

Dos carteles con gente joven tanto a pie como a caballo y dos novilleros segovianos en el cartel, lo que abunda en interés y emotividad.

**LOS TOREROS** El sábado 11 de agosto se lidiarán novillos de Valdespino, procedencia Saéz de Miera y Alipio Pérez-Tabernero, ganadería que tiene su sede en Torrecaballeros, para los espadas Alberto Román, Enrique Guillén y Javier Herrero.

Alberto Román, segoviano y con experiencia en el toreo y buenas dotes para interpretar las suertes con arte especial, será ma-



Javier Herrero: Valor, poderío y torería

tador de toros en breve. Aporta ilusión y genuina personalidad.

Enrique Guillén, torero catalán de Barcelona, desea seguir los pasos de su paisano y consagrado matador de toros Serafín Marín. Tiene unos importantes conceptos toreros y capacidad para desarrollarlos. Recientemente triunfó en su ciudad natal y en la presente temporada lleva nueve novilladas picadas.

Javier Herrero, natural de Cuéllar, auna valor, temperamento, toreo vibrante no exento de cali-

dad. Es fundamentalmente una esperanza segoviana. Este año tiene firmadas veinte novilladas al menos, cinco de las cuales las va a cumplir en plazas segovianas: San Lorenzo, Valverde del Majano, El Espinar, Cantalejo y Cuéllar.

**REJONEADORES** De los caballeros en plaza, comentar que se trata de dos jóvenes valores, uno el lusitano Tiago Cantante, caballero en plaza con argumentos muy válidos, realiza un toreo a la jine-

ta de muchos kilates y ejecuta las suertes con ortodoxia dentro de la más pura escuela lusitana.

Miguel Ángel Martín, suple al anunciado Francisco Lobato, éste aquejado de una lesión en la espalda e imposibilitado para la práctica del rejoneo. Lobato debutó como rejoneador el pasado año en esta misma plaza. Miguel Ángel es murciano y se habla elogiosamente de este aspirante a la gloria torera a caballo, llevando hasta el presente una interesante temporada taurina.

## LA GANADERÍA

# Valdespino



### DIVISA

Azul y blanca

### SEÑAL

Puerta en ambas

### FINCA

'Prado El Espino'

Camino de Tizneros. Espirido (Segovia)

### PROCEDENCIA

Esta ganadería se forma en 2002 con reses de Don Marcos Sáez de Miera Bartolomé y un semental procedencia de Don Alipio Pérez-Tabernero, por compra a la ganadería El Campillo de la Solana

PROPIETARIO ACTUAL: Laureano Muncio de Andrés



Alberto Román, torero de arte y de sentimiento

# PLAZA de TOROS del Barrio de SAN LORENZO - SEGOVIA



## VIERNES 10 DE AGOSTO

18.30 H.

### GRAN BECERRADA DE PEÑAS

Se lidiarán

#### 3 Hermosos Becerros

de la acreditada Ganadería de Valdespino, propiedad de Laureano Muncio Martínez de Torrecaballeros (Segovia).

#### 1.ª PEÑA "NO ME ATRAQUES"

Matador: Javier Plaza Mayorga "Plazita de la era"  
Sobresaliente: Ignacio Mauri González "El Mauri"  
Banderilleros: Carlos Escribano Ajenjo "Escribano Rivera Ordóñez", José A. Nieto Zorrilla "Nieto Liria", Carlos del Álamo Merino "El Carlitri".  
Puntillero: Adrián González Pérez "El Adri"

#### 2.ª PEÑA "OBSESIÓN"

Matador: Ángel Lázaro "Lazarillo del Pilón"  
Sobresaliente: Álvaro de Álvaro "Cuerposcembro"  
Banderilleros: Alberto Merino "Niño del Brugal", Abel Lázaro "Taldante", David Muñoz "El niño de los llaveros".  
Puntillero: Daniel Vidal "Chanquete"

#### 3.ª PEÑA "EL ZOO"

Matador: Enrique González López "Evo Morales"  
Sobresaliente: Oscar Maroto Aragones "Calimero"  
Banderilleros: David Rivera Aparicio "El Goteras", Francisco Maroto Aragoneses "Pikto", Luis Alberto Redondo Herrero "Kusky"  
Puntillero: Juan Carlos Villar Berzal "Comunero"

22.30 H.

### CONCURSO DE RECORTES "DESAFIO MADRID-SEGOVIA"

## SABADO 11 DE AGOSTO

18.30 H.

### EXTRAORDINARIA NOVILLADA PICADA

Se lidiarán

#### 6 Hermosos Novillos Utreros 6

de la acreditada Ganadería de Valdespino, propiedad de Laureano Muncio Martínez de Torrecaballeros (Segovia).

ALBERTO ROMÁN (SEGOVIA)

ENRIQUE GUILLÉN (BARCELONA)

JAVIER HERRERO (CUELLAR)

Con sus correspondientes cuadrillas

\* Precio de las entradas:

Entrada General: 15 € ; Infantil y Jubilados: 12 €

## DOMINGO 12 DE AGOSTO

18.30 H.

### SENSACIONAL NOVILLADA DEL ARTE DEL REJONEO

Se lidiarán

#### Hermosos Novillos Utreros 4

de la acreditada Ganadería de Valdespino, propiedad de Laureano Muncio Martínez de Torrecaballeros (Segovia).

TIAGO CANTANTE

FRANCISCO LOBATO

Con sus correspondientes cuadrillas

\* Precio de las entradas:

Entrada General: 12 € ; Infantil y Jubilados: 10 €

### ENCIERROS POPULARES

JUEVES a las 22:00 H. 1.º Encierro Nocturno  
VIERNES a las 09:00 H. 1.º Encierro Diurno  
SABADO a las 09:00 H. 2.º Encierro Diurno  
SABADO a las 22:30 H. 2.º Encierro Nocturno  
DOMINGO a las 09:00 H. 3.º Encierro Diurno  
DOMINGO a las 22:30 H. 3.º Encierro Nocturno



**GONZALO AYUSO**

La historia de una comunidad, de un barrio, está muy ligada a la de sus celebraciones. Desde que El Adelantado de Segovia naciera en 1901, han sido muchas las páginas dedicadas a informar de las fiestas de San Lorenzo. Este año hemos elegido un grupo de personas vinculadas al barrio de una u otra forma para contar, con ayuda de la hemeroteca del periódico, cómo transcurrieron las fiestas patronales del barrio en las décadas de los años sesenta, setenta y ochenta del pasado siglo.

**EN 1961** Siguiendo un orden cronológico, Blanca Valverde, concejala de Participación Ciudadana, nació en 1961. El 10 de agosto, festividad de San Lorenzo, El Adelantado informaba en su portada de varios acontecimientos internacionales, de una exposición avícola en Valladolid e incluía una nota del Ministerio de la Gobernación sobre la detención de varios terroristas en Navarra.

Ya en páginas interiores, el periódico decía que "el barrio de San Lorenzo celebró con gran animación la fiesta de su patrono". Felipe Ibarro, como alcalde del barrio, presidió la procesión que hizo una parada cerca del puente, donde se había preparado un altar. En cuanto a los festejos populares, el diario se hacía eco de los adornos que los mozos habían colocado a la entrada del barrio y en la plaza, así como de la clásica "chocolatada" que degustaron al finalizar el baile de sala.

**EN 1970** El 10 de agosto de 1970, el año en el que nació Juan Martín 'Chas', reportero gráfico de El Adelantado, la prensa llevaba en portada la noticia de una catástrofe ferroviaria que originó cuarenta muertos y más de cien heridos en Plencia (Vizcaya). Pero además la ilustraba una fotografía de la reina de las fiestas de San Lorenzo, Rosa María Cubero, 'madrina' de la peña La Cárcel. La peña El Tesoro ganó el concurso de peñas, según un jurado que formaban informadores locales.

**EN 1973** nació Óscar de Diego, presidente de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo. La noticia del mes

**BLANCA VALVERDE**

La concejala de Participación Ciudadana nació en 1961, cuando los mozos de San Lorenzo organizaban una gran chocolatada en la plaza



**JUAN MARTÍN**

El pregonero de las fiestas 2007 nació en 1970. El Adelantado se hacía eco de la buena organización de las fiestas de San Lorenzo por los mozos del barrio



**ÓSCAR DE DIEGO**

El presidente de la Asociación de Vecinos del barrio nació en 1973. Ese año El Adelantado informaba de medidas para evitar la polución del río Eresma a su paso por el barrio.



**CÉSAR MARTÍN**

El presidente de EEUU, Richard Nixon, dimitió la víspera de San Lorenzo de 1974, el año en el que nació el concejal del PP, vinculado a San Lorenzo.



# La historia reciente

Hemos buscado en la hemeroteca de El Adelantado informaciones sobre las fiestas de San Lorenzo publicadas los años en los que nacieron personajes relacionados con el barrio

de agosto fue que el Ayuntamiento inició medidas "para evitar la polución del Eresma a su paso por el barrio. La sección 'Crónicas de la ciudad', que era como el editorial del periódico entonces, decía que "las fiestas de San Lorenzo están consideradas como las de mayor colorido de cuantas se celebran en nuestros barrios". La niña María Paz Maroto Postigo fue proclamada reina de las fiestas y la peña de los casados del barrio, Los Pendones, ofreció un recital de romances.

**EN 1974** Una noticia sin precedentes, como señalaba la portada de El Adelantado del 9 de agosto, víspera de San Lorenzo, ocupaba la portada de El Adelantado ese día de 1974, año en el que nació el concejal del Ayuntamiento de Segovia, César Martín. Fue la dimisión de Richard Nixon como presidente de EEUU salpicado por el escándalo del caso Watergate. La primera peña de chicas del barrio, Las Rebeldes, irrumpieron con fuerza en las fiestas y

**FUEN GUIJARRO**

La presidenta de la Comisión de Peñas que organiza las fiestas nació en 1979 y ese año fue el popular Pepe Diviú quien pronunció el pregón en San Lorenzo



**ÁNGEL**

El rey de las fiestas 2007 vino al mundo en 1983. Los mozos del barrio quisieron echar al pilón al concejal Jesús Bravo Solana, lo que fue impedido por la Policía Municipal



**NOELIA**

Menudo susto para las peñas en 1989. Dos novillos de los encierros se escaparon por las calles del barrio el año en el que nació la reina de las fiestas 2007



tres de sus integrantes fueron elegidas reina y damas de las fiestas.

**EN 1979.** Recién estrenada la democracia y la Constitución, el 10 de agosto de este año, el del nacimiento de la presidenta de la Comisión de Fiestas, Fuencisla Calle-

jo, El Adelantado incluía entre sus noticias de portada el descubrimiento de que un vagabundo vivía desde hacía años en un cementerio de Gante (Bélgica) y escondía en un nicho una máquina de coser, jabón y otros objetos personales. Informaba el periódico de la revolada de los 'alcaldes' de San Lorenzo por las calles del barrio.

**EN 1983.** El año en el que nació el rey de las fiestas 2007, Ángel, que también lidiará un becerro estas fiestas, el concejal de Segovia y al-

calde en funciones ese mes de agosto, Jesús Bravo Solana, estuvo a punto de caer al pilón en brazos de algunos peñistas. La Policía Local y las restricciones de agua que habían dejado seca la fuente, lo impidieron.

**EN 1989.** La reina de las fiestas, Noelia, nació en una fecha clave para la historia del barrio. Hubo encierros pero dos novillos se escaparon provocando el pánico en la ciudad pero sin causar ningún daño. Finalmente fueron abatidos.

**ALGO ESPECIAL**  
CONTRATA:  
**DISCO MÓVIL**  
6 6 9 7 9 1 6 8 2

**BOCADILLERIA**  
**Felices Fiestas**  
C/ Santa Catalina, 14  
(Barrio de San Lorenzo)  
Teléfono: 921 460 438

**KOMODIX**  
FELICES FIESTAS  
"Mis mejores momentos fueron aquí en San Lorenzo"  
Telf. 921 43 44 31. C/ Curtidores, 3 SEGOVIA

**Chucherías**  
Golosinas - Prensa - Frutos Secos  
Les desea unas Felices Fiestas  
C/ Vía Roma, 44 40003 SEGOVIA Telf. 921 43 01 49

RESTAURANTE-HORNO DE ASAR  
**Faberna López**  
Atendemos sus compromisos gastronómicos  
C/ San Cristóbal, 3 - San Lorenzo  
Tlf. 921 43 36 18 Fax: 921 42 85 04 40003 SEGOVIA

INSTALACIONES  
**hermu** SL  
FONTANERÍA - CALEFACCIÓN - GAS  
Camino Valseca, 13 Tel. 921 433 708 Fax. 921 440 607  
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)

**In Lorencho BAR**  
Plaza de San Lorenzo, 8  
921 43 26 84  
SEGOVIA



LAS PEÑAS

# Un millar de peñistas

Un total de 64 peñas, que agrupan aproximadamente a un millar de peñistas, animarán este año las fiestas de San Lorenzo. Todas ellas integran la Asociación Cultural Peñas del Barrio de San Lorenzo que se encarga desde hace veinte años de organizar las fiestas a través de una Comisión de Fiestas formada por ocho peñas elegidas por sorteo. Este año desaparece alguna peña, como es el caso de El Revolcón, pero nacen seis nuevas: La Tribu, Los Zoolocotrocós, Los Pecadores, El Desfase, La Ambición y La Travesura. Pueden distinguirse varias tipologías de peñas, desde las familiares a las infantiles. Las hay de todos los tamaños, desde las que superan el medio centenar a la que tiene un solo integrante. Predominan las de grupos de amigos entre los 16 y los veintitantos y, aunque algunas son mixtas, son frecuentes las exclusivamente masculinas o femeninas, éstas últimas muy pujantes en los últimos años. Los peñistas de San Lorenzo son como los de Bilbao, que pueden nacer y vivir donde les dé la real gana. Y bien que hacen porque gracias al género de importación y a los emigrados el ambiente festivo del barrio es inmejorable. Cuentan desde la Comisión de Fiestas este año que hasta los inmigrantes procedentes de lejanos países son recibidos en algunas peñas sin ningún tipo de discriminación, como lo demuestran los carnés de socio de apellidos impronunciables. El grueso de peñistas, todavía, está formado por nacidos en San Lorenzo.

## Relación de peñas 2007

- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| AKELARRE            | LA REVOLUCIÓN           |
| ANUBIS              | LOS SUABES              |
| KALISAY             | EL TRAPO                |
| EL KAOS             | EL TALENTO              |
| EL PUNTAZO          | EL PORRÓN               |
| LA CAPEA            | LA CABAÑA               |
| LOS CELTAS          | NI TE MENEES QUE PILLAS |
| LA RESACA           | LOS INSACIABLES         |
| LOS BISONTES        | EL DÓLAR                |
| EL BIZIO            | LOS TRONCHOS            |
| LAS APAÑÁS          | LA BERZA                |
| LOS CUEVAS          | EL KASKETE              |
| EL BRAGUETAZO       | EL DADO                 |
| CHUTIS              | LOS DESCONOCIDOS        |
| EL TROMPAZO         | EL ZOO                  |
| EL CLAN             | LA VERDE                |
| LAS GÁRGOLAS        | DESASTRE                |
| EL TALISMÁN         | LOS RENEGADOS           |
| LAS YINYIS          | HASTA LO ÚLTIMO         |
| EL DESCONTROL       | PSIKOTRÓPICOS           |
| GTI                 | LA TRAICIÓN             |
| EL PITORRO          | EL PRIVILEGIO           |
| NO M' ATRAKES       | EL PORRASCAZO           |
| LA ODISEA           | LA DISCORDIA            |
| P.D.T.              | LOKA-TAMOS              |
| LOS DIOS DEL 69     | LA TRIBU                |
| LOS REBELDES        | LOS ZOOLOCOTROCOS       |
| OBJETIVO TU HERMANA | LA AMBICIÓN             |
| LA RUINA            | LA TRAVESURA            |
| LA TENTACIÓN        | LOS PECADORES           |
| LA OBSESIÓN         | EL DESFASE              |
| LA BACANAL          |                         |



Uno de los cantantes de Os Tubaroes en una actuación benéfica que el grupo ofreció en Madrid

# Os Tubaroes, amigos y música

La banda promete "diversión asegurada" con versiones

G. A.  
El rock tiene su hueco en las fiestas de San Lorenzo con un concierto que ofrecerá el grupo Os Tubaroes basado en un repertorio variopinto procedente de diferentes grupos, ya que lo suyo son las versiones, según explican sus componentes.

Entre ellos se encuentra un segoviano, Pedro Montero (al bajo) y el resto son Chano (batería), Bego (teclados), David (guitarra), Javi (armónica), Mati (voz), Freddie (voz) y Nacho (guitarra).

"Diversión asegurada" es lo que prometen, en palabras de Pedro, a lo que anima que muchas canciones son conocidas. En el repertorio hay desde rock español a temas de Ramones o Rage Against the Machine porque, como dice Nacho, "la elección de los temas es democrática".

El grupo lo formó hace unos cinco o seis años un amigo común a casi todos los miembros actuales. Poco a poco, y por diferentes circunstancias, los componentes originarios fueron abandonando el grupo y, según cuenta Nacho,

"los que por aquel entonces éramos espectadores y músicos aficionados, fuimos formando parte de él".

**UN VÍNCULO MÁS** Hoy son un grupo de amigos que se conoce en algunos casos desde hace veinte años y que han añadido un vínculo más a los que ya existían, la música.

Explican que "cada uno tiene su vida, trabajo, hijos... y es difícil conseguir que nos juntemos todos, incluso para ensayar, aunque no será por ganas, porque disfrutamos hasta el último minuto de los pocos viernes que nos podemos reunir para eso", dice Nacho.

Sin grandes pretensiones —no cobran un caché, sólo el equipo técnico y el alojamiento en algunos casos—, su objetivo es "pasarlo bien nosotros y hacer pasar un buen rato a la gente que nos ve".

Si se les pregunta si destacarían algo de esta experiencia, Nacho lo tiene claro: "... Todo... entre nosotros muy buen rollo, emoción, diversión y rock, ¿qué más podemos pedir?".

## LAS CITAS

### Os Tubaroes

■ Concierto de rock en el parque de Vía Roma. Comenzará a las 23.30 horas del día 11 de agosto

### Verbenas

- El día 8 de agosto, orquesta Colisseum
  - El día 9 de agosto, orquesta Picante
  - El día 10 de agosto, orquesta Kronos
  - El día 11 de agosto, orquesta Isla
  - El día 12 de agosto, orquesta FM
  - El día 13 de agosto, orquesta Future
- Todas ellas en la plaza de San Lorenzo a partir de media noche.

### Percusión

■ Espectáculo el día 8 en el pub Celia y pub Las Nubes. 23.00 horas.

**granitos y marmoles**  
**MARTIN VALVERDE S.L.**

TRABAJOS EN TODA CLASE DE PIEDRA, MÁRMOL Y TRABAJOS DE CEMENTERIO

CORTE Y PULIMENTO

OFICINA Y TALLER  
Carretera de Soria, Km. 189  
Teléfono 921 43 51 25  
Fax 921 44 34 69

LA LASTRILLA  
40196 (Segovia)  
www.martinvalverde.es  
info@martinvalverde.es

**TALLERES PIFA**  
Juan Carlos Martínez Bascuas  
nuevas instalaciones

**CHAPA Y PINTURA**

Rapidez en Colocación de Lunas Rápida.  
Colocación de Piezas de Importación Bancada.  
Universal y Cabina de Pintura con Horno de Secado.

Ctra. de Soria, 13 (Junto a Magullo) ● SEGOVIA  
Tel. y Fax 921 43 60 96

**PUB CELIA**

Les desea Felices Fiestas de San Lorenzo

Avda. Vía Roma s/n  
Telf.: 921 43 08 51  
40003 SEGOVIA



▶ REPORTAJE

# Un gran grupo de amigos

Entre las peñas de San Lorenzo es la de 'El Porrón' la que cuenta con mayor número de integrantes, según los datos que maneja la Comisión de Fiestas del barrio

GONZALO AYUSO

En 2008 cumplirá 25 años. Es la peña 'El Porrón', 57 integrantes de casi todas las edades que se dejan ver en las fiestas de San Lorenzo con su inconfundible atuendo azul y blanco. Dos de ellos, el popular 'Canales' y Gema Fuentetaja, que podría decirse que es casi como la archivera de la peña, nos han contado, encantados, la historia y el devenir de una de las formaciones más participativas del barrio y, en la actualidad, la que suma mayor número de peñistas.

'El Porrón' nació en agosto de 1983, después de las fiestas del barrio, y en 1984 fue su 'puesta de largo', con el traje de blusón a cuadros azules y blancos y pantalón blanco que no ha variado desde entonces. En su escudo, la iglesia de San Lorenzo vista desde la entrada de la plaza y un típico porrón, del que tomaron el nombre como homenaje a este utensilio hoy casi desaparecido pero que era habitual en casi todas las casas hasta los años setenta.

Cuentan Gema y 'Canales' que la peña nace como un grupo de amigos del entorno de la plazuela de San Lorenzo. Son aproximadamente catorce parejas, hay dos viudas y hacen gala de que sus retoños, con algunas excepciones, al crecer han permanecido en la peña e incluso se han traído ya a algún novio.

"Los mayores estamos más agusto con nuestros hijos en la peña, aunque luego tengan libertad para estar a su aire, pero siempre acuden a comer y cenar con la peña", explican.

De esta manera "se les enseña a vivir la fiesta de una manera sana y respetuosa", añaden, además de lo enriquecedora que resulta esa convivencia de padres e hijos. Indican, por ejemplo, que gracias a ellos conocen a sus amigos y es una excusa para relacionarse con jóvenes que de otra manera sería más difícil. "Los chavales son los que nos mantienen en la brecha", apostilla 'Canales'.

Amantes del disfraz y de la sana juerga, también son una de las peñas habituales en la misa y en la procesión en honor del patrón y tiene su propio grupo de dulzaineros, que aprenden a tocar este instrumento tradicional en los cursos

que se imparten en la Asociación de Vecinos. "Las tradiciones hay que enseñarlas", afirma Gema al contar cómo los más pequeños participan de la fiesta y de las actividades de la peña como el resto.

Algunos de los miembros más veteranos proceden de la que fue la primera peña mixta de San Lorenzo, 'La Berza' (todavía en activo) pero llegó un momento en el que decidieron hacer su propia peña "con un grupo más reducido de amigos; al final acabas escogiendo a tus amigos de siempre", señalan y añaden que "es como una familia, para lo bueno y lo malo".

No en vano, son gente que se relaciona también durante el resto del año, especialmente en fines de semana y los mayores realizan juntos un viaje por San Frutos, en octubre.

**LA RUTINA EN FIESTAS** Durante las fiestas los miembros de la peña 'El Porrón' comen y cenar fuera de casa. Hacen las comidas en un restaurante y las cenas en la peña, un local cedido por Paquito, del bar Paco, situado muy cerca de la plaza de San Lorenzo.

Todos los años eligen una directiva, generalmente de siete miembros: tres hombres, tres mujeres y uno de los jóvenes para organizar los aspectos de limpieza e intendencia y cada día hay un 'grupo de rancho' que se encarga de mantener la peña en buen estado, ir a por comida y bebida, etc.

'El Porrón' es una peña que participa de las fiestas, se apunta a todos los juegos programados y ha formado cuadrilla en varias ocasiones para la becerrada de peñas, la primera vez en 1986. Ayudan a poner las talanqueras y algunos de sus miembros más jóvenes corren los encierros. "Han crecido viendo encierros en el barrio y para ellos es más natural incluso que para los mayores", comentan Gema y 'Canales'.

Vivir las fiestas del barrio en una peña como 'El Porrón' supone un coste importante para este grupo de familias pero aseguran que compensa: "Es como cuando vas de vacaciones a gastos completos pero es que son los hijos los que no nos dejan irnos fuera durante las fiestas de San Lorenzo", señalan.



La peña El Porrón en una fotografía tomada en 2004, cuando les tocó formar parte de la Comisión de Fiestas



Las nuevas generaciones se integran muy pronto. En cochecito, tres de cinco nuevos peñistas que nacieron el mismo año

"Te apetece estar con tu gente. Si no, no serías de una peña. Hay cosas que no se pueden entender en otro ambiente que el de una peña como la nuestra en fiestas: bromas, disfraces, etc.", según mantienen los dos integrantes que se han ofrecido para hablar de los entresijos de 'El Porrón'.

Para la inmensa mayoría de los peñistas de 'El Porrón' la procesión y la bajada del Santo desde su altar a las andas son quizá los actos más emotivos "y los que no se per-

derían por nada", sostiene Gema.

Para aguantar la fiesta, con la gran cantidad de actividades que acumulan en seis días, esta peña echa mano de prácticas tradicionales como hacer chocolate en el intermedio de la verbena o unas sopas de ajo o preparar algo sólido.

Reconocen Gema y 'Canales' que San Lorenzo "imprime carácter, se transmite el vivir de una determinada manera, aprendes de tus padres como te tienes que relacionar". Por eso, aunque algunos emi-

gran a otras zonas de la ciudad concluyen que "el que ha vivido en San Lorenzo siempre es de San Lorenzo y siempre viene al barrio".

Es una forma de entender la convivencia, de conocerse todos, de no temer a nadie y de evitar resentimientos entre vecinos, concluyen. Desde 'El Porrón' se transmiten esos valores y por eso merecía tener su hueco en estas páginas, aunque el año que viene, por su 25 aniversario, tendrá también su reconocimiento.

## ✓ peña unipersonal

**DAVID GUIJARRO PARRA P.D.T.**

La peña Pasamos de Todo (P.D.T.) de San Lorenzo se ha quedado algo escasa de integrantes, pues únicamente David Guijarro Parra, un joven empresario de 24 años, es quien continúa en esta formación que nació hace catorce años y que, en sus mejores tiempos, llegó a contar con quince peñistas. En contra de lo que reza el nombre de la peña, David no parece un pasota y explica que P.D.T. ha llegado a ser



una peña unipersonal porque con los años han cambiado los grupos de amigos. Él resiste porque afirma que "al fin y al cabo da igual porque se trata de disfrutar de las fiestas y todos somos del barrio y to-

dos nos conocemos de toda la vida y nos relacionamos peñistas de diferentes peñas". Este año no ha discutido con nadie para cambiar la indumentaria de peña que habitualmente era granate y amarillo. Ni corto ni perezoso ha decidido hacerse dos trajes: uno blanco para el día y otro negro para la noche. De las fiestas se queda con el momento en el que las peñas van a por el Santo o las verbenas en la plaza de San Lorenzo. Señala el mérito de las peñas por hacer posible unas fiestas "espectaculares", de las que se siente orgulloso y resalta el colorido que aportan sus trajes.



SAN LORENZO 2006 EN IMÁGENES



El testimonio gráfico que el pregonero de las fiestas de 2007, Juan Martín, tomaba el año pasado como fotógrafo de EL ADELANTADO deja buena prueba de la presencia de los vecinos en todos los actos de las fiestas. Eventos gastronómicos como la macarronada y la paellada, el concurso de recortes que atrae en masa a los vecinos que se protegen del sol como pueden, procesiones o simplemente reuniones en la plaza, como la que eligió el presidente de la asociación de vecinos para lucir su mejor sombrero, son solo algunos de los actos festivos multitudinarios.



INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

Les desea  
*Felices Fiestas*

Telf.: 921 44 30 31



# apúntate a lo más

# in



*la Cuenta más  
joven y dinámica  
de Caja Rural*

**CONSIGUE FANTÁSTICOS DESCUENTOS JOVEN in en:**  
Ropa y complementos, cursos aquí y cursos de idiomas en  
el extranjero, restaurantes, música, viajes, salud, parques  
de atracciones, motos, alquiler de coches, talleres, revistas,  
informática, deportes, novedades, de todo un poco, ...

**INFÓRMATE EN [WWW.JOVEN-IN.COM](http://WWW.JOVEN-IN.COM)**

**¡Y llévate  
de regalo, esta  
FANTÁSTICA  
BANDOLERA!**



**CAJA RURAL**



## ► CRISIS DIPLOMÁTICA



Un experto forense recorre el lugar donde cayó el proyectil que Georgia acusa a Rusia de haber lanzado. / I. G. (REUTERS)

## Georgia acusa a Rusia de violar su espacio aéreo y bombardear su territorio

El Gobierno de Moscú rechaza las acusaciones y mantiene que ninguno de sus aviones efectuó el lunes misiones por esa zona

• El incidente, que no causó víctimas ni daños materiales, amenaza con enturbiar aún más las difíciles relaciones entre los países vecinos.

EFE / TIFLIS

Georgia denunció ayer oficialmente que dos aviones de guerra rusos violaron el pasado lunes su espacio aéreo y bombardearon su territorio, incidente que, si bien no causó víctimas, amenaza con complicar aún más las ya difíciles relaciones entre Tiflis y Moscú.

«Dos cazabombarderos SU-24 dispararon cohetes aire-tierra contra los alrededores de la aldea Tsitelubani», señaló un comunicado oficial del Ministerio georgiano del Interior.

Sin embargo, el titular de esa cartera, Ivané Merabishvili, había declarado poco antes que un *caza* ruso entró en el espacio aéreo georgiano y arrojó una bomba guiada, que no llegó a estallar, junto a Tsitelubani, aldea a 65 kilómetros al noroeste de Tiflis.

«Los radares civiles y militares dejaron constancia de la hora de la violación de la zona, así como la velocidad y altitud del avión», relató Merabishvili.

Tras el hecho, el Ministerio de Exteriores convocó al embajador de Rusia en Tiflis, Viachéslov Kovalenko, a quien le entregó una nota de protesta, según anunció el portavoz de la Cancillería, Ninó Kadzhaya. «Muchos países tienen las mismas naves y proyectiles de los que habla Tiflis», declaró el jefe de la misión diplomática rusa a su salida de la sede.

Mientras, en Moscú, el porta-

voz de la Fuerza Aérea del Estado, el coronel Alexandr Drobyshevski, rechazó las acusaciones.

«El lunes, ninguno de los aviones de la Fuerza Aérea efectuó misiones en esa zona, por lo que de ninguna manera pudieron violar el espacio aéreo del Estado vecino», afirmó Drobyshevski.

Ésta es la segunda vez en lo que va de año que Georgia acusa a Rusia de atacar desde el aire su territorio. El 11 de marzo, Tiflis denunció que seis helicópteros artillados del Estado vecino bombardearon los altos de desfiladero de Kodori.

El incidente añadirá hierro a las complicadas relaciones entre Tiflis y Moscú, que están casi congeladas desde que en septiembre de 2006 las autoridades georgianas detuvieron y expulsaron a cuatro militares rusos por espionaje.

## PANORAMA

CISJORDANIA

## 30 heridos en el desalojo de un grupo de colonos refugiados en un mercado

EFE / JERUSALÉN

Una treintena de personas resultaron heridas ayer en el mercado mayorista de la ciudad cisjordana de Hebrón, donde la Policía y el Ejército israelí desalojaron tres locales ocupados por colonos.

Fuentes oficiales relataron que 15 de sus agentes sufrieron daños leves, así como 16 colonos o activistas de la ultraderecha.

Avshalom Peled, subcomisario de la Policía en Hebrón, comentó que sus hombres llevaron a cabo la operación con «contención» y que «no hubo expresiones de violencia», a pesar de que 13 activistas fueron arrestados.

Unos 3.000 agentes y soldados hebreos participaron en el operativo para evacuar a dos familias de colonos que se habían instalado de forma ilegal en comercios del mercado

mayorista de Hebrón, apoyados por cientos de adolescentes y jóvenes radicales.

La evacuación en sí la llevaron a cabo cientos de agentes de la Policía de Fronteras y una unidad del Cuerpo de Defensa Civil -especialistas en desarmar estructuras-, apoyados por miles de efectivos militares que se encargaron de aislar la zona.

Los atrincherados, en su mayoría adolescentes, lanzaron piedras, aceite y diversos objetos a los uniformados, además de colocar alambre de espinos y quemar neumáticos en el mercado para impedir la entrada de la fuerza que los iba a desalojar.

«Es un acto de protesta contra una injusticia por parte de un Gobierno que no ha respetado un acuerdo», declaró a la emisora Noam Arnón uno de los dirigentes del Comité Judío de la ciudad.



Varios agentes desalojan a la fuerza a una de las atrincheradas. / EFE

BRASIL

## La Policía detiene al narcotraficante colombiano más buscado

El narcotraficante colombiano Juan Carlos Ramí-

rez Abadía, alias *Chupeta*, señalado como el jefe del cartel del Norte del Valle y el capo más buscado de todo el mundo, fue detenido ayer en Sao Paulo.

Ramírez, prófugo de la Justicia colombiana y reclamado por EEUU, fue arrestado en una urbanización de Aldeia da Serra.



**Y PARA LOS TRASTOS DE LA CASA, UN TRASTERO.**

POR LA COMPRA DE UNA VIVIENDA MÁS GARAJE, DE REGALO EL TRASTERO.

\* Acción promocional válida hasta el 30 de septiembre de 2007.

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN ALTURA EN LAS PISCINAS, LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.

- Garajes y trasteros.
- Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Junto a complejo deportivo con piscina.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

LAS PISCINAS

Oficina de ventas:  
Ctra. De Torrecaballeros  
Esquina Paseo de la Constitución  
(Piscinas Municipales)  
40100 La Granja de San Ildefonso.  
Segovia.

902 12 02 12  
www.grupopinar.com

Delegación Castilla y León:  
Acera de Recoletos, 4, 1º  
47004 Valladolid

**GRUPO PINAR**  
GRUPO INMOBILIARIO





El jugador de la Gimnástica Segoviana, Anel, lucha con uno de los delanteros del conjunto vallisoletano por un balón dividido. / JUAN MARTÍN

## Para ser conductor de Primera...

El Valladolid venció por la mínima ante la Gimnástica Segoviana en Cuéllar, pese a que no realizó un gran encuentro

SEGOVIANA	VALLADOLID
0	1

**GIMNÁSTICA SEGOVIANA CF:** Andoni, Javi, Anel, De Prada, Chus, Calleja, Mato, Txorro, Lobera, Mariano y Barto. También jugaron en la segunda parte Héctor, Ramsés, Chema, Chechu, Agustín, Víctor, César Bravo, De La Cruz, Córdoba y Jonathan.

**REAL VALLADOLID:** Alberto, Pedro López, García Calvo, Óscar Sánchez, Cuerda, Vivar Dorado, Capdevila, Álvaro Rubio, Borja, Ogbeche, Kike. También jugaron Sergio, Marcos, Jesús, Rubén, Llorente, Kome, Rafa, Diego Camacho, Figueredo, Víctor, Estoyanoff

**ÁRBITRO:** Manso auxiliado en las bandas por Cid y Martínez.

**GOL:** 0-1, m. 66, Llorente.

ANA VÁZQUEZ / CUÉLLAR

Para ser conductor de Primera, el Valladolid va a tener que acelerar la marcha en el último tramo de pretemporada y espabilar, o al menos, va a tener que jugar algo mejor de lo que lo hizo ayer en el campo de Santa Clara ante la Gimnástica Segoviana. Existe la posibilidad de que el juego poco vistoso que exhibió el conjunto vallisoletano, teniendo en cuenta que es un equipo de Primera, fuese consecuencia del frío causado por el viento, que hubo en Cuéllar y que hizo que ayer se le conge-

sen las ideas a más de uno, pero que no evitó la enorme afluencia al campo de aficionados.

La primera parte se desarrolló principalmente en la medular del campo, con el viento soplando a favor del conjunto vallisoletano y ambos equipos haciendo un juego rápido, en muchas ocasiones al primer toque. Mientras que la Segoviana dejaba pasar el balón por el centro, con Mato ejerciendo de repartidor y Calleja recuperando un balón detrás de otro, el Valladolid intentaba utilizar las bandas y era más partidario que los azulgranas de los balones largos, buscando arriba a su fichaje más reciente, Ogbeche. Pese a que el nigeriano ha llegado esta semana, fue titular en el equipo de Mendilibar y además uno de los jugadores que más destacó en la primera parte.

La ocasión más clara de esta primera mitad llegó por parte del conjunto azulgrana en el minuto 33; Mariano recuperó un balón en el centro del campo, corrió unos cuantos metros, y cuando vio desmarcado a Barto le mandó un pase entre líneas que dejó al segoviano solo ante Alberto. El 9 se equi-

vocó al querer controlar el esférico, y la oportunidad de poner el 1-0 en el marcador se esfumó. Por su parte, el Valladolid pudo adelantarse en el luminoso justo antes del descanso gracias a una falta muy peligrosa al borde del área. En lugar de aprovechar la trayectoria del viento y lanzar a puerta, los jugadores blanquioletas intentaron sacar el balón jugado, desperdiciando así una gran ocasión de gol.

De esta manera finalizó una primera mitad en la que, a pesar del carácter amistoso del encuentro, no faltó cierto punto de agresividad en determinadas entradas, por ambas partes. Un hecho que quedó patente en la reanudación, cuando Ramsés y Kome se enzarzaron y el árbitro tuvo que poner paz mostrando la cartulina amarilla a los dos futbolistas. El otro incidente a destacar, recién empezada la segunda mitad, fue la nueva baja por lesión con la que tendrá que contar Mendilibar para los próximos días, ya que, en una caída fortuita, Jesús sufrió una luxación en el hombro que le trasladó directamente al hospital.

La lesión se produjo en el mi-

nuto 55, y puesto que el técnico visitante ya había cambiado a toda su plantilla, decidió continuar jugando con 10; una decisión que cambió el rumbo del partido y del juego del conjunto vallisoletano, que comenzó a dar síntomas de equipo de Primera, llegando a conseguir, por medio de Llorente, el 0-1 definitivo en el minuto 66.

Otro de los hechos a destacar fue la salida al campo de Víctor, el jugador búlgaro que se encuentra a prueba en la Segoviana, y que dejó un buen sabor de boca en la grada. Además de éste, gustaron entre el público las entradas por banda derecha de Javi de la Cruz, que constituyó un auténtico quebradero de cabeza para la línea defensiva del Valladolid. El jugador azulgrana, además, tuvo en sus botas la mejor ocasión del equipo dirigido por Carlos Tornadijo.

Al margen de esto, la anécdota de la tarde llegó por parte del Real Valladolid, que ocupó los dos vestuarios de los que dispone el campo de fútbol de Santa Clara, por lo que la plantilla de la Gimnástica Segoviana tuvo que trasladarse a los vestuarios del pabellón.

**LA FÓRMULA MIDAS PARA ESTE VERANO**

HASTA **-25%** en DTO

**2 REGALOS: Toalla + Sombrilla**

Oferta válida para neumáticos de turismo de la marca GOODYEAR con códigos de velocidad W, Y, Z. Códigos M y V, 20% de descuento.

Consultar condiciones en [www.midas.es](http://www.midas.es)

**CENTRO MIDAS SEGOVIA:**  
Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40

**MIDAS**  
Mantenemos tu confianza

Válido hasta el 12 de agosto de 2007



TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

# El desmontaje del complejo del Open Castilla y León marcha a buen ritmo

Los trabajos de retirada de los 200.000 kilos de estructura podrían concluir esta semana, ya que solo queda por desarmar el graderío de la pista central y la carpa de doble piso

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El desmontaje de las instalaciones, que durante los últimos días han acogido la disputa de los XXII Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar Open Castilla y León en los que se impuso el madrileño Fernando Verdasco, transcurre a un excelente ritmo, y podría estar completado incluso antes de que se cierre esta semana.

El mismo domingo por la tarde, Fronda retiró los centenares de plantas que habían sido distribuidas por todo el complejo. La empresa informática Globales también recogió las decenas de ordenadores que se han estado utilizando en las oficinas del torneo y en la sala de prensa. Además de Fronda y Globales, Masigal retiró las pantallas planas que había aportado Pioneer para el circuito cerrado de televisión.

Una vez superado el susto de la fuerte tormenta que descargó sobre la Estación de El Espinar, apenas dos horas después de haber terminado el encuentro de la final, los operarios de Estructuras Röder, encargada del montaje de las instalaciones, y los del Grupo Tercer Milenio, comenzaron a trabajar en estas labores de desmontaje.

Tercer Milenio ha completado ya su trabajo en el torneo y ha retirado la portada de acceso al campeonato, aunque a la empresa aún le queda por recoger los centenares de banderines que se habían colocado en las farolas de la localidad, así como



Imagen de uno de los chicos de mantenimiento desmontando la zona de palcos de la pista central. / PEDRO MERINO

algunas de las vallas de carretera ubicadas en las proximidades del torneo.

Estructuras Röder es la empresa que más trabajo tiene, dado el volumen de estructuras y materiales que ha utilizado en esta edición, y que en su conjun-

to suman unos 200.000 kilos de peso, por lo que necesitará al menos una docena de trailers para transportar todo el material.

Röder ha completado ya el desmontaje de todo el village, de la calle comercial y de la carpa

que acogió la sala de prensa. Hoy comenzará a desmontar los graderíos de la pista central y la carpa de doble piso que ha acogido el restaurante oficial del torneo, regentado por el Hotel Tryp Comendador de Los Ángeles de San Rafael.

FÚTBOL

## La Granja y el Alcalá juegan esta tarde en Segovia

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

La Granja y el Alcalá, conjunto de la Tercera División madrileña que en la temporada pasada se quedó a las puertas del ascenso, se enfrentan esta tarde en las pistas de La Albuera a partir de las 19:30.

En principio, José Manuel Arribas podrá contar con toda su plantilla y, como ha venido haciendo en los partidos amistosos desde que el equipo granjeño comenzó la pretemporada, irá rotando a sus hombres con el fin de seguir probando, sobre todo, aquellas posiciones en las que el técnico aún no tiene muy claro el hombre ideal para ocuparlas. Además, el entrenador de los celestes aprovechará las circunstancias de este partido para hacer de él una buena pizarra donde dibujar y ensayar otros sistemas de juego que normalmente el equipo no lleva a cabo.

Aunque el entrenador granjeño reconoció el nivel superior de su rival, que de nuevo ha configurado una plantilla con la aspiración de ascender a Segunda B, cree que su equipo puede plantarle cara, ya que los futbolistas granjeños están "muy motivados e ilusionados" después de los resultados de los últimos encuentros de pretemporada, que han supuesto una buena inyección de moral. Además, Arribas reconoció estar satisfecho del trabajo de sus hombres, ya que según declaró, "vemos que físicamente cada vez estamos mejor, y ese es el objetivo principal de la pretemporada".

BALONMANO

SELECCIÓN JUNIOR

# La selección junior de balonmano femenino abandona hoy El Espinar después de ganar a Rusia el sábado

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

La selección española junior de balonmano femenino finaliza hoy, después de diez días, su concentración en El Espinar, tras haber disputado a lo largo del fin de semana dos encuentros amistosos frente a la selección rusa.

Los dos combinados se enfrentaron por primera vez el viernes, en un partido en el que las españolas, lideradas por María del Mar Luján, no pudieron vencer a las rusas por una diferencia mínima de dos goles. El segundo encuentro tuvo lugar el sábado, en el que la selección nacional pudo vengarse de su rival y devolverle la derrota, venciendo por una diferencia mayor a la conseguida el viernes por las rusas, al

superarlas por cuatro goles.

Esta victoria es digna de tener en cuenta, ya que es síntoma de la mejora en la calidad del balonmano femenino español, puesto que como declaraba Manuel Campo, del Club Balonmano El Espinar, "hace cinco o diez años este partido lo perdíamos por una diferencia de veinte goles". Además, según Campo "el equipo ruso contaba con cinco o seis chicas que superaban el 1'80 m. de altura, mientras que entre las españolas sólo se contaban un par de ellas". No hay que olvidar tampoco que la selección rusa ha sido campeona de los últimos cuatro Campeonatos de Europa en esta categoría.

Precisamente la selección es-

pañola sale hoy rumbo a Turquía, donde disputará el Campeonato de Europa, y donde intentará demostrar que lo ocurrido el sábado en El Espinar no es, ni mucho menos, un milagro.

No era la primera vez, ni posiblemente sea la última, que la selección se concentre en El Espinar. Ya a finales del año pasado las chicas españolas se enfrentaron a Noruega, y tanto desde el Club Balonmano El Espinar como desde el Ayuntamiento del municipio, esperan que esta colaboración no cese, ya que la localidad segoviana es un lugar perfecto para preparar próximos campeonatos, como el del Mundo, en caso de que la selección se clasifique.



La jugadora de la selección española, María del Mar Luján / EL ADELANTADO



## Morientes y Villa, a punto para la Liga de Campeones

EFE / VALENCIA

Quique Sánchez Flores, técnico del Valencia, recuperó ayer a los delanteros David Villa y Fernando Morientes, que arrastraban algunas molestias físicas, para preparar el partido de ida de la fase previa de la Liga de Campeones que enfrentará a su equipo con el ganador de la eliminatoria entre el Debrecen y el Elfsborg.

El delantero asturiano completó sin problemas la sesión preparatoria y participó en todos los ejercicios tras haber superado una contusión en la rodilla que se produjo el pasado viernes y que, desde entonces, le impidió trabajar con normalidad.

Por su parte, Fernando Morientes participó en los ejercicios con balón que el técnico madrileño dispuso en la primera parte de la mañana, pero no formó parte de los conjuntos que posteriormente disputaron varios partidillos, y se limitó a observar a sus compañeros desde la banda.

Por su parte, Iván Helguera sigue con su preparación al margen del resto del grupo por una contusión en su rodilla, mientras que el portugués Miguel Brito tampoco saltó al césped a causa de un esguince leve de tobillo.

Según confirmó el propio lateral luso en la rueda de prensa posterior al entrenamiento, sus molestias han remitido casi completamente y hoy espera poder entrenar al mismo ritmo que la plantilla.

**«EMPEZAR EN CASA».** Además, el zaguero señaló que «siempre es mejor empezar en casa y ante la afición para ganar», de cara a la eliminatoria previa de la Liga de Campeones que el cuadro 'ché' habrá de afrontar a partir del próximo martes.

«Siempre es mejor empezar frente a nuestra afición para lograr un buen resultado», explicó.

Miguel, no obstante, recordó lo complicado que será superar la fase previa, que «en teoría es fácil, pero en la práctica es más complicado. No queremos sorpresas e iremos a por todas para estar en 'Champions'», añadió.

El luso, que sufrió un susto en el encuentro frente al Manchester City, afirmó que se encuentra «bien» y que hoy estará «listo para entrenar».

«Tengo que coger el ritmo, pero por lo demás me encuentro muy bien», apuntó el internacional, que se definió como un futbolista que «primero» se cubre «bien» y «después», si tiene «la oportunidad de subir» lo hará, para recordar, además, que había «aprendido mucho en Valencia en el aspecto defensivo», sentenció.

# Higuaín estará cuatro semanas en el dique seco por una rotura fibrilar

El jugador argentino se perderá el choque frente al Sevilla y el inicio liguero ante el Atlético

EFE / MADRID

El argentino Gonzalo Higuaín, delantero del Real Madrid, estará cuatro semanas de baja debido a una rotura fibrilar en el cuádriceps de la pierna derecha que se produjo el domingo en la final del trofeo Ferrocarriles ante el PSV Eindhoven, según informaron ayer fuentes del club blanco.

El albiceleste se lesionó en el último partido de preparación en Moscú, en el que el cuadro 'mengué' cayó por 2-1, por lo que el delantero se perderá la Supercopa de España frente al Sevilla, contra el que se enfrentará los días 11 y 19 de agosto.

Higuaín, que se incorporó a la entidad en el mercado de invierno de la pasada temporada, se perderá, además, el trofeo Teresa Herrera donde el Real Madrid se enfrentará hoy al Os Belenenses portugués, y es más que probable que no comience la Liga el próximo 26 de agosto en el derbi ante el Atlético de Madrid.

El equipo entrenado por el alemán Bernd Schuster volvió ayer al trabajo, después de su periplo por Austria, Alemania y Rusia, con las ausencias del citado Higuaín, del brasileño Emerson, del alemán Christoph Metzelder y del holandés Ruud van Nistelroy.

El centrocampista brasileño padece una sobrecarga en el muslo izquierdo, mientras que Metzelder sufre una contractura en un abductor. Por su parte, el ariete holandés continúa con la recuperación de la lesión muscular que se produjo en el último partido liguero.

El Real Madrid partirá hoy a La Coruña para disputar el Teresa Herrera, uno de los torneos clásicos de pretemporada, que servirá al actual campeón para preparar el primer partido importante del



El jugador albiceleste se lesionó frente al PSV el pasado domingo. / K. RODRIGO (EFE)

curso, la ida de la Supercopa de España ante el triunfador de la Copa del Rey, el Sevilla, este sábado.

**A LOS TRIBUNALES.** Por otro lado, Royston Drenthe ya anunció a su actual equipo, el Feyenoord, su intención de abandonar el cuadro y fichar por el conjunto blanco.

El holandés, a través de su representante, comunicó al club de Rotterdam que quiere abandonar la disciplina, y está dispuesto a llevar a su actual bloque a los tribunales para que aclaren la situación.

Así, el centrocampista obligaría a su entidad a dejarle marchar por un precio que el Madrid

sí desembolsaría. El club llegó a ofrecer 12 millones de euros, pero el Feyenoord subió sus pretensiones hasta los 18. Hasta el momento, solo han llegado cuatro fichajes. Schuster ha pedido más refuerzos, pero Pepe, Saviola, Dudek y Metzelder han sido las únicas incorporaciones.

## Adriano: «Estamos muy centrados en la Supercopa»

Daniel Alves se une al resto del grupo y podrá disputar el título

AGENCIAS / SEVILLA

El centrocampista brasileño del Sevilla, Adriano Correia, expresó ayer su deseo de «celebrar la clasificación para la Liga de Campeones con dos títulos».

«No creo que estemos más preocupados por el torneo europeo que por el Real Madrid. Vamos a ir paso a paso, y de hecho ahora estamos centrados en el primer partido», añadió.

Además, manifestó que primero tienen que intentar lograr entrar en máxima competición continental, pero luego «tratarán pelear por la Liga».

«No digo que la plantilla sea mejor que la del año pasado, pero

intentaremos hacer las cosas mejor, aunque lo del año pasado fue espectacular», comentó.

Respecto a la posible salida de su compatriota Daniel Alves, el mediocentro 'carioca' matizó: «Si se va, lo echaremos mucho de menos, por la calidad increíble que tiene y por el nivel con el que siempre juega», aunque subrayó que se alegraría por él «porque se merece estar en un bloque grande».

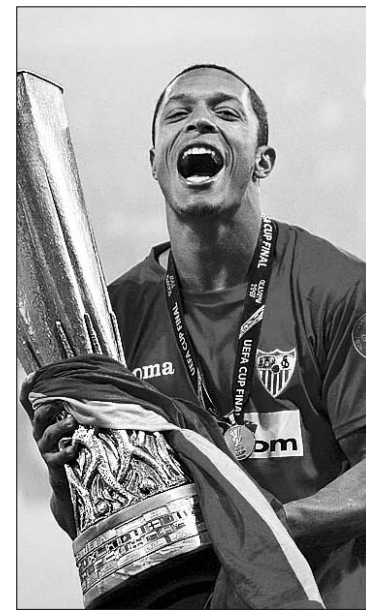
Respecto a la nueva posición que ocupará en el conjunto hispalense, en el que pasará de ser centrocampista a ser lateral zurdo, Adriano sostuvo que «está cómodo. No habrá problemas si tengo que estar ahí, porque con la selec-

ción Brasil he jugado en ese puesto», agregó.

Por otro lado, el lateral Daniel Alves, con unas molestias, se unió ayer al grupo de los 'tocados' junto a Escudé, Kanouté y De Mul, que trabajaron aparte en el entrenamiento que realizó el equipo que dirige Juande Ramos en la concentración de Marbella.

**LESIONADOS.** Pese a todo, para la Supercopa no está en peligro el concurso del brasileño. Distinto es el caso de Escudé, que no acaba de recuperarse del tirón muscular que sufrió en Estados Unidos.

Asimismo, el plantel andaluz realizó un duro entrenamiento de



Adriano.

dos horas y media de duración, en la que el trabajo físico cobró protagonismo. La sesión consistió en duras series de carreras a distinta intensidad, adecuado a cada uno, y donde Navas, Martí, Adriano y Poulsen fueron los más rápidos.



# Giovani rescata al Barça

El conjunto azulgrana se impone por la mínima en su segundo amistoso de la gira asiática

YOKOHAMA M.	BARCELONA
0	1

**YOKOHAMA MARINOS:** Enomoto; Tanaka; Kurihara; Matsuda (m. 45, Nasu); Komiyama; Marques (m. 45, Yoshida); Kawai (m. 58, Ueno); K.Yamase (C) (m. 71, Kano); Y.Yamase; Oshima (m. 61, Suzuki); Sakata.

**BARCELONA:** Víctor Valdés (m. 45, Jorquera); Zambrotta; Thuram; Sylvinho (m. 64, Motta); Oleguer; Xavi (m. 80, Marc Crosas); Iniesta; Ronaldinho (m. 87, Maxi López); Toure; Eto'o (m. 84, Ezquerro); Henry (m. 45, Giovani dos Santos).

#### ÁRBITRO

Masayoshi Okada (Japón).

#### GOLES

0-1, m. 75: Giovani.

EFE / YOKOHAMA (JAPÓN)

El Barcelona estrenó ayer en Japón su esperado 'tridente' atacante, pero terminó recurriendo a la frescura de Giovani para resolver su encuentro ante el Yokohama Marinos por la mínima (0-1), en una demostración de que aún está lejos de su mejor momento.

Rijkaard regaló al público japonés los primeros minutos de Henry, Ronaldinho y Eto'o juntos en el campo con la camiseta azulgrana. Las superestrellas 'culés' pusieron voluntad, pero les faltó magia, especialmente al galo, que, tras un arranque prometedor, desapareció del terreno de juego.

Pero, como ya pasó en China, primera etapa de la gira asiática, volvió a ser Giovani dos Santos el futbolista más decisivo en cuanto saltó al césped, tras el descanso, y finalmente fue nombrado el mejor jugador del partido.

Durante la primera mitad, Eto'o fue el más incisivo, y de sus botas salieron las acciones más claras de los catalanes, con gol anulado incluido por fuera de juego, aunque le faltó definición en los últimos metros.

Ronaldinho, centro de atención de los miles de aficionados nipones que se dieron cita en el estadio Nissan de Yokohama, estuvo 'fallón' durante la primera mitad y un poco lento hasta la segunda parte, en la que mostró la extraordinaria clase que atesora en varias acciones que a punto estuvieron de romper el empate.

**JUGADA CON PREMIO.** De sus botas partió la jugada del tanto, con pase a Eto'o que dio un balón en profundidad para que Giovani rompiera el fuera de juego y marcara a apenas 15 minutos del final del partido.

El Yokohama, un clásico ya en los amistosos de pretemporada del Barcelona, salió a hacer su partido, ordenado y buscando los espacios que dejaba la perezosa defensa azulgrana.

De hecho, los encontró con las internadas de Tanaka y Sakata, que aprovecharon los huecos dejados por Sylvinho y Zambrotta.

Las mejores ocasiones de los locales llegaron en centros y tiros lejanos que en ningún caso llegaron a inquietar a Valdés durante el



Dos Santos celebra su tanto ante el Yokohama Marinos. / T. HANAI (REUTERS)

primer tiempo, y mucho menos a Jorquera, que salió en los siguientes 45 minutos.

Tras la reanudación, sin Henry, con Giovani y un Ronaldinho que despertó de su letargo se hicieron con el control del balón y ganaron en velocidad.

Los 'culés' empezaron a amenazar a Enomoto: Ronnie sacó sus taconazos y fintas que causaron sensación, y Giovani definió por velocidad.

La joven promesa de la cantera tuvo la posibilidad de aumentar la cuenta, aunque la primera se le fue alta y en la segunda, su tiro fue desviado por el cancerbero.

El club catalán viajará hoy a Hong Kong donde finalizará su gira asiática con un duelo frente a un combinado de jugadores de los dos equipos principales de la ciudad china.

## LAS DECLARACIONES

### ►FRANK RIJKAARD

#### «Todo el equipo ha respondido»

Frank Rijkaard se mostró satisfecho con el rendimiento del «tridente» en su debut frente al Yokohama Marinos, aunque volvió a aplaudir la actuación de Giovani, autor del único tanto del encuentro, al que calificó de «arma secreta». El holandés destacó «la buena actitud general del equipo» en un partido que sirvió de prueba, y en el que el objetivo era ganar, a pesar de que «aún estamos lejos de nuestra mejor forma, lo más importante ha sido el trabajo colectivo y todo el equipo ha respondido». Para el entrenador 'culé', el tridente formado por Ronaldinho, Henry y Eto'o trabajó bien y demostró «ser prometedor de cara a la temporada, porque son grandes delanteros, aunque también tenemos otros como Messi o Giovani».

### ►RONALDINHO

#### «Me he sentido bien en la delantera»

El delantero del Barcelona Ronaldinho aseguró haberse sentido «muy bien» jugando con Henry y Eto'o por primera vez, al tiempo que alabó al joven Giovani dos Santos. «Es fantástico mirar a un jugador tan joven, con tanta calidad, y espero poder ayudarlo en lo que pueda para que pueda disfrutar al máximo jugando con nosotros», apuntó el astro brasileño sobre el mexicano, autor del único tanto que supuso la victoria del Barça frente al equipo japonés.

## BREVES

### ATLÉTICO DE MADRID

Luccin: «Este año vamos a hacer grandes cosas»

■ El francés Peter Luccin, centrocampista del Atlético de Madrid, destacó ayer la calidad del equipo rojiblanco, que cuenta con un conjunto para hacer «grandes cosas» esta temporada, en la que consideró que tienen la plantilla más competitiva de los últimos años. Además, el mediocentro, cuyo contrato termina el próximo año, reveló que está hablando con el club para su renovación. «Por ahora no tengo ninguna prisa y voy a esperar a ver lo que pasa. Siempre he dicho que estaba muy a gusto aquí, llevo cuatro años y estoy muy contento, sobre todo por cómo ha fichado la entidad», comentó.

### ATHLETIC DE BILBAO

Iraizoz recalca en el bloque de Caparrós

■ El portero navarro del Espanyol Gorka Iraizoz se convirtió ayer en nuevo jugador del Athletic de Bilbao para las próximas cuatro temporadas tras el acuerdo alcanzado entre la entidad catalana y el club vasco, que llevaba muchos meses interesado en el guardameta, mientras que el rojiblanco Iñaki La Fuente jugará cedido la próxima temporada a las órdenes de Ernesto Valverde. La operación rondará los 4,6 millones de euros y el club vizcaíno abonará en efectivo algo más de dos millones, mientras que el resto lo pagará a plazos.

### BETIS

Lopera amenaza a Vogel para que se vaya al Cádiz

■ El consejero delegado del Real Betis, Manuel Ruíz de Lopera, advirtió ayer al centrocampista suizo Johann Vogel de que tiene de plazo hasta hoy para decidirse a ir cedido al Cádiz porque, de lo contrario, tendrá una penalización. «Tenemos un acuerdo total con el club y el jugador tiene que irse, como Dani y Contreras, porque en su contrato acepta una cesión», indicó Lopera sobre el suizo, que el martes interpuso dos denuncias contra la entidad por incumplimiento de contrato e impago, ya que no le permiten entrenar-se con sus compañeros.

### ITALIA

Posible sanción de por vida por consumo de drogas

■ El portero del Crotona, de la Serie B italiana, Angelo Pagotto podría enfrentarse a una sanción de por vida por consumo de cocaína, tras la recomendación realizada por el Comité Olímpico Italiano (CONI). Pagotto, de 33 años, ya afrontó una suspensión de 18 meses mientras jugaba en el Peruggia en el año 2000.



AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

# McLaren da vía libre a Alonso

El piloto español podría dejar la escudería a finales de año si siguen las desavenencias

AGENCIAS / LONDRES

La escudería McLaren-Mercedes podría dejar marcharse al español Fernando Alonso a final de esta temporada después de todo lo sucedido en el Gran Premio de Hungría, según publicó ayer el tabloide inglés 'The Times'.

El prestigioso rotativo, que cita fuentes muy fiables y cercanas al equipo de Woking, apuntó que el asturiano ya habría sido informado por el propio Ron Dennis de esta posibilidad, y el confidente aseguró que el patrón de la escuadra anglo-germana está «muy cabreado», tanto con el doble campeón del Mundo como con su compañero Lewis Hamilton, pero que, sobre todo, «están bastante hartos del ovetense», añadió el anónimo.

El español tiene contrato con McLaren-Mercedes hasta 2009 y con un salario de 10 millones de euros por campaña. Ahora, las especulaciones sitúan al asturiano en Ferrari, Renault, BMW-Sauber o Toyota.

Además, Dennis ya afirmó ante los medios que la presión «está muy presente» en las filas de la escudería en Hungría, pero advirtió de que el modo de funcionamiento en el equipo, basado en la «igualdad», será el mismo y quien no lo quiera respetar tendrá que hacer «una elección».

«Seguiremos funcionando con nuestros valores, construyendo un equipo en igualdad. Y quien quiera hacer algo diferente, tendrá que hacer una elección», sentenció el jefe de McLaren, que prefirió esperar a que el descanso de tres semanas traiga «la calma».

La última carrera desató una 'guerra' interna en el conjunto de las 'flechas de plata'. Hamilton desobedeció las órdenes de equipo y se enfrentó a su mentor. Fernando Alonso fue retenido en el 'pit-lane' tras su última parada en 'boxes' en la clasificación, frenó a su compañero y finalmente fue sancionado por la FIA tras conseguir la 'pole'. El asturiano tuvo que conformarse con un cuarto puesto que le aleja del británico, actual líder del certamen, mientras que la escudería hizo el vacío al inglés tras conseguir la victoria.

Además, el cisma ha extendido la teoría de que Alonso no cumplirá la totalidad de su contrato, una posibilidad ya esbozada esta temporada, cuando el pi-



Alonso podría tener las 'horas contadas' en McLaren. / I. FOELDI (EFE)

loto aseguró que «nunca estubo cómodo en McLaren». Antes de que Hamilton se rebelase en el circuito de Hungaroring, el joven debutante siempre había sido el protegido de Ron Dennis, una predilección entendida como agravio por el campeón del Mundo.

**DISCREPANCIAS.** Por otro lado, la Federación española de automovilismo «mantiene su discrepancia», aunque «respetar» la decisión adoptada por los comisarios deportivos del Gran Premio de Hungría, que relegó al ovetense de la primera a la sexta posición en la salida.

«La RFEA no tiene ninguna duda sobre la buena intención de los mandatarios, pero entiende que la sanción ha producido un daño irreparable al piloto español, privándole de un mejor resultado», explicó en un comunicado.

El organismo, reunido ayer en una sesión extraordinaria para tratar este único asunto, ha solicitado al presidente de la Federación que traslade dicho sentir al responsable de la FIA, Max Mosley, «haciéndole constar el malestar existente en la afición nacional, medios de comunicación y Secretaría de Estado para el Deporte, por este asunto».

La asesoría jurídica procedió a un estudio minucioso del reglamento de la Fórmula Uno para la temporada 2007 y, «tras un amplio debate, se ha encontrado que, aunque débil, podría haber un soporte para la resolución tomada por el colegio de comisarios».

La medida se basó, a juicio de la Federación española, «supuestamente, en el artículo 151c del Código Deportivo Internacional que rige este deporte, que tiene una redacción lo suficientemente abierta como para hacer una amplia interpretación del mismo», concluye la nota.

TENIS

## Nadal debuta hoy en el Masters Series de Canadá

EFE / MONTREAL (CANADÁ)

Rafa Nadal se estrenará hoy en el Masters Series de Canadá, que se disputa hasta el próximo domingo, con el objetivo de defender su privilegiada posición en la 'carrera de campeones' y continuar su presión sobre el suizo Roger Federer.

El torneo de Montreal se erige en uno de los nueve Masters Series que tiene el manacorí en su poder a sus 21 años. Un triunfo que se produjo ante el mítico André Agassi en el gran año del mejor jugador español del circuito, que en 2005 se destapó con once títulos para encaramarse al segundo lugar de la ATP, y que no ha abandonado desde entonces.

Nadal vuelve al circuito tras su triunfo en Stuttgart, mientras que Federer lo hace tras el protagonizado en Wimbledon, precisamente ante el zurdo de Manacor.

El triple campeón de Roland Garros se enfrenta a un difícil reto en esta parte de la temporada en pista rápida, con el doble compromiso que se afronta ahora en forma de Masters Series, con Canadá y Cincinnati, y posteriormente con la disputa del Abierto de Estados Unidos, cuarto 'Grand Slam' de la temporada, a finales de agosto.

Otro objetivo, éste igualmente difícil, pero más viable, es el de mantenerse al frente de la 'carrera de Campeones'. Liderar la clasificación del año al final de la presente campaña también se tornaría en un golpe de efecto del mallorquín, que apunta, más temprano que tarde, a alzarse como primera raqueta mundial.

**TRIUNFO Y DERROTAS.** A la espera del debut del balear, David Ferrer protagonizó la única alegría en primera ronda, mientras que Juan Carlos Ferrero y Nicolás Almagro se despidieron a las primeras de cambio.

El de Jávea protagonizó la única alegría para la 'armada' española, tras mostrar su superioridad en la pista ante el letón Ernests Gulbis al que se impuso por 6-2 y 6-1.

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

## LE OFRECEMOS...:

Por el precio de 1 piso...

ii 2 APARTAMENTOS Pequeños independientes !!  
IDEALES PARA ALQUILAR

y un LOCAL

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

## AL PIE DEL ACUEDUCTO

IDEAL PARA INVERSORES



# Facua denuncia redondeo al alza en las llamadas de móviles en 'roaming'

La organización afirma que Movistar, Orange y Vodafone cobran completo el primer minuto de las conexiones entre países de la UE aunque el usuario solo hable durante unos segundos

• La asociación sostiene que las mencionadas compañías buscan de este modo mitigar la reducción de ingresos a la que obliga la nueva normativa de la Unión Europea.

AGENCIAS / MADRID

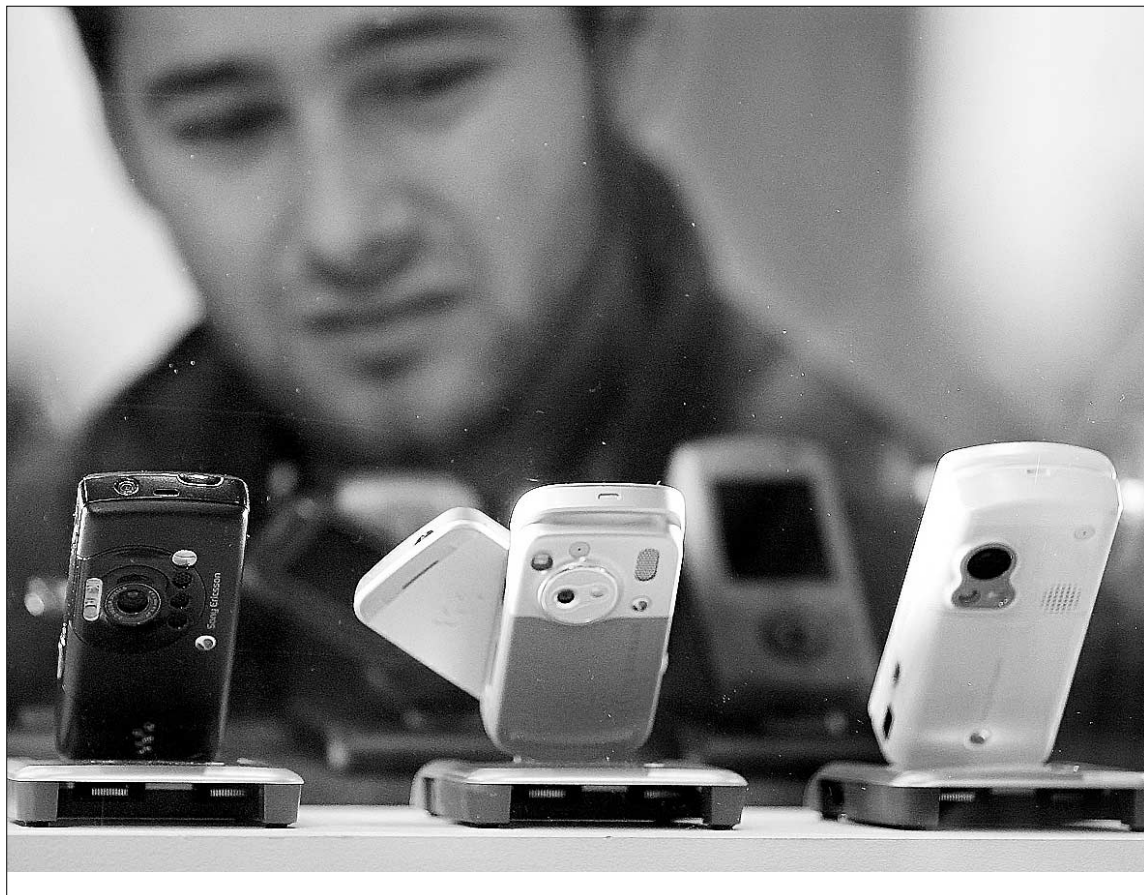
Las principales compañías de telefonía móvil se resisten a aceptar el fin del redondeo y la rebaja de tarifas en las llamadas que se realizan y se reciben en territorio de la Unión Europea. Al menos eso sostiene la Federación de Consumidores en Acción (Facua), que ayer denunció a Movistar, Vodafone y Orange ante la Secretaría de Estado de Telecomunicaciones y ante el Instituto Nacional de Consumo por cobrar completo el primer minuto -aunque la conversación dure menos de 60 segundos- en las nuevas tarifas de *roaming* impuestas tras la entrada en vigor del nuevo reglamento comunitario sobre telecomunicaciones.

De este modo, las mencionadas compañías estarían burlando la legislación por doble partida, al mantener el redondeo y mitigar el efecto de la reducción de precios decretada por Bruselas, que consideraba excesiva la cantidad que lo usuarios pagaban antes de la modificación de la normativa.

Según Facua, la fórmula elegida por las empresas «no solo resulta lesiva para los usuarios», sino que vulnera lo establecido tanto en la legislación de la UE como en la Ley de Mejora de la Protección de los Consumidores y Usuarios.

El reglamento que entró en vigor hace unos días fija las tarifas de las conexiones entre países comunitarios en 0,49 euros el minuto para las llamadas efectuadas y en 0,24 euros para las recibidas.

En su denuncia, la asociación también afirma que hay «claros indicios» de que existe un pacto entre las tres operadoras para utilizar una fórmula similar al establecer los nue-



La normativa comunitaria y la legislación nacional tratan de fijar un tope en las tarifas de las operadoras móviles. / EFE

A juicio de Facua, existen «claros indicios» de que las empresas han pactado el sistema de precios

vos precios, de modo que «se garanticen los máximos ingresos y no se altere el reparto del mercado». Facua advierte de que, con estas prácticas, las citadas compañías pueden incurrir en fraude de ley, dado que la normativa prohíbe tajantemente el redondeo al alza y el cobro de servicios no prestados.

Tampoco cumplen las operadoras de móviles uno de los objetivos contemplados en el reglamento de la UE, el de garantizar que las tarifas al por menor de la itinerancia comunitaria «reflejen de manera más razonable que hasta ahora los costes subyacentes que implica la prestación del servicio».

Y es que, según alertó Facua, la estructura tarifaria no se ha establecido sobre la base de los costes de cada concepto, establecimiento de comunicación y tiempo de conversación, sino con el único objetivo de ingresar la máxima cantidad posible en cada llamada y compensar así el descenso de los precios. La organización señaló que la cuarta firma del sector, Yoigo, se ha convertido en la más barata en llamadas dentro de la Unión Europea.

La asociación presentó su denuncia justo un día después de que la Junta Arbitral de Consumo del Ayuntamiento de Madrid dictaminase que Movistar debe devolver la penalización que cobró a un usuario por darse éste de baja antes de que vencieran los 18 meses de permanencia en la compañía a los que estaba obligado por contrato.

El cliente dejó la empresa ante la subida de tarifas que ésta aplicó el pasado 1 de marzo y tuvo que desembolsar 145 euros.

El organismo arbitral juzgó inadmisibles que una operadora penalizase a un usuario tras haber sido ella la que modificó las condiciones del acuerdo suscrito al elevar los precios, por lo que resolvió que el afectado tenía derecho a rescindir dicho convenio sin ser *castigado* por ello.

ADQUISICIONES

## E.ON compra varias empresas ibéricas de energía renovable

■ El grupo alemán E.ON ha adquirido Energi E2 Renovables Ibéricas, una operadora de parques eólicos propiedad de la eléctrica danesa Dong y que opera en España y Portugal, por un precio de 722 millones de euros. Para asumir la deuda neta, la empresa germana prevé ampliar en los próximos cuatro años los parques eólicos ubicados en la Península Ibérica.

BANCA

## American Express, multada por su falta de control sobre el blanqueo de capital

■ Las autoridades estadounidenses impusieron una sanción de 65 millones de dólares (47 millones de euros) a American Express por un caso de blanqueo de dinero. La FED (Reserva federal estadounidense) y el Departamento del Tesoro señalaron que estas multas forman parte de una acción coordinada con el Departamento de Justicia estadounidense, quienes acusaron a las filiales de la compañía de no cumplir los requisitos adecuados para prevenir prácticas ilegales de lavado de fondos. La entidad acordó pagar esta suma y se disculpó por los errores cometidos.

ESTADÍSTICAS

## El euro ha provocado un alza del 40% en los precios hosteleros

■ Un informe elaborado por la Dirección de Asuntos Económicos y Financieros de la Comisión Europea revela que España fue el país de entre los que se incorporaron al euro que experimentó el mayor incremento en los precios de restaurantes y cafés desde 1998. Dicha subida fue de en torno al 40%, por encima de la media de la zona euro, que registró un 30%, mientras que en Bélgica o Francia este porcentaje superó ligeramente el 20% y en Alemania el incremento no alcanzó el 15%. Dicho *salto* se mantuvo en los años sucesivos.

ESTADOS UNIDOS

## La Reserva Federal mantiene la tasa de interés en el 5,25%

■ La Reserva Federal repasó ayer la situación de los mercados financieros y manifestó su preocupación por el avance de la inflación, aunque no habló de cambios en el precio del dinero. El Comité de Mercado Abierto de la institución, encargado de dirigir la política monetaria, dejó en el 5,2% la tasa de interés interbancario de corto plazo, un nivel que se ha mantenido desde el mes de junio del pasado año.

# La presencia femenina representa ya un 51% entre los funcionarios del Estado

OTR-PRESS / MADRID

El Ministerio de Administraciones Públicas reveló ayer datos muy alentadores para el empleo femenino, ya que las mujeres han superado numéricamente a los hombres en la plantilla de empleados públicos de la Administración General del Estado (AGE). Aunque crecen en puesto de responsabilidad, sigue habiendo más

presencia de trabajadoras en los grupos menos cualificados.

Por primera vez, ellas dominan claramente el empleo público en la AGE, cuyo Boletín Estadístico de Personal revela que suponen ya el 51% del total.

La ocupación femenina ha experimentado de este modo un importante salto cuantitativo y cualitativo desde 2004. Analizando su

presencia por grupos, en los últimos tres años en el A (titulados superiores) ha crecido un 16,2%, en el B un 9,5%, y en el C un 26,4%, mientras que en los grupos D y E ha descendido un 10,9% y un 50%.

A pesar de estos datos, la presencia de la mujer aún sigue siendo menor en las categorías superiores, principalmente en la A, donde hay casi 5.300 hombres

más, y mayor en los grupos de cualificación profesional inferior como el D (auxiliares administrativos), donde hay un 73% de féminas frente al 27% de varones. Por último, entre el personal laboral aún se contabilizan más trabajadoras (54%) que trabajadoras (46%). En todo caso, la cifra del 51% de mujeres en el cómputo total nunca se había registrado.



# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225									
▲	0,30%	13509,26	▲	0,46%	1474,37	▼	-0,02%	1953,98	▲	1,76%	4276,80	▲	1,86%	6304,40	▲	1,60%	5620,40	▲	0,93%	7513,66	▲	0,04%	16921,77

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	14652,9	14.522,70	14.655,00	1,53	IGM Madrid	1614,08	1.601,24	1.614,08	1,53
IG Barcelona	1156,14	1.135,58	1.156,14	1,84	IG Valencia	1331,01	1.331,01	1.331,01	1,51
IG Bilbao	2619,5	2.584,66	2.619,50	1,35	Nuevo Mercado	3695,9	3.654,30	3.706,10	1,48

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	40,09	-0,72	13.520	40,88	39,65	52,40	39,32
Altadis	48,5	0,29	6.808.978	48,55	48,40	50,65	37,29
Barón de Ley	53	1,05	5.184	54,00	52,60	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,7	-	116	9,75	9,55	9,90	8,90
Campofrío	14,08	0,57	29.118	14,12	13,89	15,60	13,00
CVNE	17,26	2,74	8.291	17,26	17,20	18,50	15,13
Dogi Int. Fabric S.A.	2,04	-0,49	278.530	2,10	2,01	3,89	2,04
Ebro Puleva SA	16,1	0,75	331.927	16,25	16,00	19,46	15,65
Faes Farma	13,7	1,11	215.607	13,80	13,61	19,29	13,13
Inditex	44,23	0,2	1.060.682	44,96	43,87	48,05	40,49
Natra	10,77	0,47	7.682	10,87	10,75	11,97	9,99
Natracéutical S.A.	1,32	-	344.348	1,35	1,31	2,15	1,32
Patemina	8,57	0,71	300	8,57	8,57	8,98	7,93
Pescanova	37,85	-	1.271	38,70	37,09	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,94	-0,25	536.176	4,07	3,91	4,26	2,55
Prim, S.A.	16,78	-0,65	4.401	16,97	16,70	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,3	-	31.420	2,35	2,28	2,68	2,30
SOS Cuétara	14,47	-0,21	102.795	14,50	14,36	15,40	12,50
T. Algodonera	2,87	-1,71	14.484	2,93	2,87	3,65	2,87
Vidrala	27,5	0,18	30.828	27,77	26,90	28,80	22,10
Viscofán	17,44	0,06	175.708	17,67	17,40	17,90	14,22
Zeltia	7,77	-3,36	2.134.439	8,15	7,76	9,39	5,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Amper	11,53	0,96	119.601	11,60	11,50	12,47	10,19
Antena3	14,03	0,86	730.276	14,10	13,87	18,18	13,82
Avanzit	5,55	11,45	3.227.560	5,55	5,02	8,61	4,98
Indra	18,9	-0,26	868.707	19,15	18,82	19,59	17,12
Jazztel	0,45	-	8.684.987	0,46	0,44	0,81	0,44
Prisa	15,62	-1,33	582.985	16,04	15,59	17,60	13,49
Sogecable	27,46	-1,47	426.272	28,35	27,27	32,24	26,95
Tele 5	19,81	0,46	905.719	20,03	19,70	23,01	19,68
Telefónica	17,57	2,15	46.941.137	17,59	17,33	17,57	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,45	0,72	62.160	15,45	15,33	16,55	14,71

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Construcción</b>							
Acciona	183,1	-0,46	241.594	188,85	182,05	210,25	136,80
ACS	43,21	-0,02	1.049.583	43,80	42,81	50,60	40,69
FCC	64,6	-	477.977	65,45	64,20	83,90	64,40
Ferrovial	61,5	0,74	834.458	62,30	61,10	82,75	61,05
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,9	-0,34	16.935	6,01	5,85	9,50	5,90
Levantina Obras	23,1	3,13	17.769	23,60	22,60	31,50	20,21
OHL	29,5	-1,3	269.019	30,49	29,27	36,90	23,00
Parquesol	22,28	0,45	180.816	22,50	21,90	28,25	18,69

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Energía</b>							
Bayer	51,85	-1,52	825	53,00	51,10	59,25	39,40
Cepsa	68,05	1,57	31.776	68,10	66,60	70,00	53,90
Enagas S.A.	16,98	-1,39	1.546.991	17,37	16,88	19,40	16,00
Endesa	39,68	0,13	2.663.866	39,75	39,65	40,64	35,21
Gas Natural	41,03	0,19	1.060.130	41,40	40,39	45,15	29,24
Hullas C. Cortés	10,6	-	000	-	0,00	10,70	10,30
Iberdrola	40,32	1,49	3.674.671	40,35	39,85	45,20	31,93
Red Eléctrica	32,5	-0,03	816.182	32,75	32,47	36,36	28,09
Repsol	27,88	2,48	7.612.165	27,80	27,15	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	17,7	13,83	3.116.437	17,81	16,06	0,00	10,89
Unión Fenosa	39,65	-0,23	747.141	40,09	39,45	45,03	36,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Mat. Básicos Indust y Construcción</b>							
Acerinox	19,36	1,95	2.761.323	19,41	18,83	23,08	17,33
Arcelor	54,95	0,09	1.272	57,50	54,60	60,40	42,80
CIE Automotive	8,08	1,51	92.368	8,15	7,80	9,32	7,25
Azkoyen	9,18	-0,65	55.658	9,30	9,15	9,44	6,67
C. Portland	84,35	1,38	13.992	85,90	82,30	123,30	83,20
CAF	226,1	0,49	529	229,90	225,30	253,80	136,00
Duro Felguera	7,8	0,13	132.462	7,96	7,80	9,50	7,43
EADS	21,08	-1,86	80.774	21,95	20,95	26,29	21,08
Ence	8,25	-2,02	217.480	8,50	8,21	52,65	8,25
Ercros	0,46	-	10.172.604	0,47	0,44	0,85	0,46
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	10,96	0,55	122.342	11,00	10,88	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	25,2	1,45	45.545	25,59	24,98	28,40	14,50
Gamesa	29,47	3,69	1.924.376	29,55	28,68	30,75	20,30
Iberpapel	21,92	2,24	508	21,92	21,60	24,90	17,10

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Lingotes	6,1	-2,56	4.744	6,43	6,00	8,85	6,10
Mecalux	29,44	0,96	62.909	30,44	29,03	40,60	29,29
Miquel y Costas	24,75	-1	997	24,96	24,57	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	44,76	-0,53	27.581	45,45	44,23	49,51	30,64
Nicolás Correa	7,05	0,86	19.262	7,06	6,83	7,30	4,67
Reno de Medici	0,64	1,59	238.825	0,65	0,63	0,72	0,51
Seda Bama	2,47	0,82	877.123	2,51	2,45	2,87	2,24
Sniace	4,14	1,72	9.988.084	4,17	4,05	6,26	4,07
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	47,31	-0,19	124.031	49,20	47,00	54,30	27,50
Tubacex	6,83	-0,44	331.780	6,97	6,82	7,15	4,89
Tubos Reunidos	20,21	0,6	54.879	20,59	20,07	22,05	16,55
Tudor	10,4	-	130	-	0,00	11,30	8,51
Uralita	7,06	1,44	567.874	7,10	6,99	7,17	4,99
Zardoya Otis	22,5	1,58	222.730	22,71	22,35	36,01	21,97

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Servicios Financieros</b>							
Abengoa	33,99	5,46	4.16.875	34,12	32,42	36,96	26,05
Abertis se a	21,3	0,42	1.087.476	21,48	21,08	23,99	19,87
Aguas Barna	26,42	0,19	754.003	26,51	26,40	28,46	23,78
Aisa	14,8	4,96	6.786	14,93	14,80	22,90	14,05
Laboratorios Almirall, S.A.	14,47	1,54	558.591	14,57	14,32	15,18	13,55
Astroc Mediterráneo	10,01	0,91	301.820	10,40	9,98	12,60	8,18
Befesa	26,88	-3,55	3.635	28,00	26,71	41,49	26,88
Clinica Baviera	23,46	-0,34	17.211	24,22	23,17	26,42	21,71
Cintra	10,71	-0,46	2.470.189	10,93	10,59	14,29	10,71
Inm. Colonial	3,67	1,38	2.109.299	3,68	3,58	4,49	4,45
Corp. Dermoesética	10,07	1,72	132.914	10,42	9,90	11,78	8,25
Eleonor	36	1,44	11.919	36,00	34,62	37,56	26,70
Europistas	7,58	-0,66	4.627	7,78	7,55	8,46	7,25
Fadesa	26,08	-0,46	51.828	26,50	25,40	36,87	25,69
Funespaña	7,81	1,43	1.464	7,96	7,55	8,88	7,70
Gnifols	16,23	2,66	883.639	16,47	15,98	16,62	10,13
Iberia	3,28	-0,9	7.240.251	3,37	3,26	4,11	2,76
Inbesós	20	-	4.169	20,18	20,00	37,35	13,75
Indo Intemac	8,45	-	4.041	8,85	8,45	10,67	8,30
Logista	53,95	-0,09	39.305	54,05	53,40	61,70	47,82
Metrovacesa	78,2	0,51	52.618	78,85	77,60	133,50	77,80
Montebalito, S.A.	13,36	-2,34	48.586	13,75	13,09	27,90	12,38
NH Hoteles	15,46	0,85	769.634	15,54	15,27	18,20	15,01
Prosegur	26,74	-1,18	97.757	27,76	26,59	29,60	24,70
Realia Business, S.A.	6,32	0,32	2.377.886	6,36	6,28	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,93	-0,3	7.798				



## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	28,10	-1,72	8,19	225.329.993
AC Dinerplus	D	8,63	0,04	2,26	1.174.894.869
AC Divisa		8,34	-1,75	-1,28	14.569.278
AC Largo FT	RF	11,78	0,11	0,91	45.643.829
Ahorro fondo	MRV	55,15	-0,86	4,73	377.418.083
Ahorro fondo 20	MRF	8,26	-0,31	2,88	234.279.127
Caja Segovia Renta	RFC	10,96	0,04	2,12	3.132.764
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,39	0,90	2,04	55.312.321
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	343,40	-1,68	3,55	288.676.887
Eurovalor Dinero	D	1654,77	0,01	1,58	778.431.243
Eurovalor Global Asegurado	GRV	88,18	0,46	1,82	88.220.937
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,59	-0,21	1,50	96.278.455
Eurovalor mixto 70	MRV	3,61	-1,41	2,08	218.212.457
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	0,10	-0,25	128.714.739
Eurovalor RF Corto	RFC	81,30	0,04	1,23	97.125.217
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,97	0,11	-0,63	35.209.324
Eurovalor Tesorería	D	850,14	0,02	1,61	432.812.503
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,30	-0,01	1,46	119.857.382
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	37,50	-1,19	1,87	75.384.236
BK Dinero	D	1281,10	0,02	1,66	90.727.652
BK Dinero 97	D	751,10	0,02	2,12	127.321.277
BK Fondo Bonos	RF	921,81	0,11	1,28	156.760.470
BK Mixto Europa 20	MRF	77,91	-0,22	1,75	112.076.623
Cuenta Fiscal III	RFC	1099,31	-0,22	1,20	25.536.513
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	88,87	-2,02	1,61	398.105.316
BBVA Bolsa FI	RV	30,49	-1,81	4,57	405.550.954
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1483,24	0,07	0,84	115.987.847
BBVA Bono 2010 FI	GRF	870,01	0,12	0,67	136.625.064
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	RF	12,86	0,02	-0,21	53.146.032
BBVA Deuda FT FI	RF	160,41	0,08	0,61	78.054.382
BBVA Dinero FI	D	1997,04	0,02	1,58	5.444.692.881
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,80	0,00	1,21	674.538.758
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	213,58	0,44	4,41	22.827.141
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,05	0,02	1,14	5.321.573
Global Assets Fund	MRV	7,77	-0,44	0,74	5.727.367
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,17	-0,34	1,56	79.261.558
BNP Global 50-50	MRV	13,57	-0,02	1,69	94.156.682
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	106,94	0,02	1,31	22.813.479
Fondespaña Bolsa	RV	149,14	0,82	5,13	52.086.103
Fondespaña FT	RFC	77,80	0,13	0,51	84.991.290
Fondespaña Futuro	RF	83,23	0,10	0,60	17.833.244
Fondespaña Global	MRF	83,02	0,14	1,40	69.521.021
Fondespaña Int VI	GRV	73,19	-0,73	-0,51	53.333.349
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	483,67	0,30	2,72	14.617.483
Fondueiro Dinero	D	1067,48	0,04	1,63	232.727.886
Fondueiro Garantizado	GRV	414,07	0,01	0,50	55.172.994
Fondueiro Plus	MRV	580,24	0,23	2,27	24.125.596
Inverbonos	MRF	12,79	0,08	1,22	41.536.451
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1051,97	0,02	1,94	121.533.166
Citidiner	D	784,90	0,02	1,81	88.883.469
Citifondo Premium	RFC	1109,73	0,03	1,23	7.360.939
Citifondo RV	RV	45,19	-1,62	4,93	43.795.057
Citimoney	D	1348,01	0,02	1,54	40.975.788
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1236,38	0,02	1,54	388.839.200
DB Invest	RFC	12,30	0,07	-0,05	26.855.098

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,71	-0,91	3,68	87.214.664
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,36	0,59	0,81	15.545.434
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,96	0,59	0,77	6.809.157
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,29	-0,07	0,89	178.284.982
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,10	-0,05	1,29	45.452.343
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,25	-0,06	1,25	555.080.353
Foncaixa Bolsa 5	RV	33,84	1,15	5,70	616.291.721
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-1,33	33.202.205
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,07	-0,06	0,61	182.888.532
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,08	-0,06	0,68	226.269.861
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	42,75	-1,36	9,58	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	25,18	-1,83	0,77	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1475,63	0,02	1,63	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,90	-0,31	-2,89	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,12	-1,73	0,35	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,22	0,10	-0,33	17.344.842
MS Euro Selección	RV	13,20	-2,56	5,43	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,71	-0,62	0,55	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,41	-0,45	0,34	131.985.651
MS Fondo 25	D	931,50	0,03	1,81	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,73	-0,46	0,20	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,72	-0,33	0,44	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,11	-1,02	-0,86	-
MS Fondos Emergentes	RV	12,31	-3,60	25,99	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,30	-0,37	2,27	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,57	-0,20	1,47	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	20,36	-0,49	2,47	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,01	-0,45	4,25	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,66	0,08	-3,18	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,45	0,00	2,04	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	30,65	-4,19	17,98	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	29,50	-3,15	14,30	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,68	0,10	-0,59	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,02	0,33	-0,91	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	35,32	-1,48	3,55	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,89	0,10	-2,02	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,78	-0,43	-0,43	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	28,45	-2,10	-0,21	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	37,24	-1,77	0,51	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,43	-2,54	-0,82	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	626,14	0,07	0,94	58.011.089
Banesto Dinero	RFC	15,89	0,02	1,21	310.094.019
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,75	-0,42	5,78	65.478.026
BCH 2004	GRF	95,82	0,01	1,37	13.075.520
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,44	-1,57	4,91	242.892.394
BCH Bonos Fondtesoro	RF	777,22	0,16	0,26	60.979.690
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112,16	-1,47	-1,14	33.862.328
BCH Interes Diario	RFC	7,93	0,02	1,06	143.592.005
BCH Internet	RV	31,72	-0,12	4,46	36.718.466
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1917,21	0,02	1,72	489.638.721
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	29,58	-4,10	17,93	52.271.159
BSN Banif Tesorería FT	D	1171,10	0,02	1,60	50.943.280
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	884,39	0,02	1,55	1.759.250.129
Fonbanesto II	RF	12,71	0,09	-0,13	228.066.037
Fonventure	RV	20,70	-1,45	-0,94	27.387.343
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1350,27	0,01	1,40	50.512.173
Sant. Acciones	RV	3,24	-2,02	3,28	240.210.435
Sant. Ahorro	RFC	15,46	0,01	1,07	36.182.524
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1210,02	-0,02	-0,39	75.630.171
Sant. Dinero FT.	D	1318,47	0,01	1,59	2.652.083.888
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	996,59	-0,05	0,94	63.713.855
Sant. Futuro	RF	20,86	0,10	0,09	231.681.343
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	22,76	-1,61	4,61	82.572.390
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,10	0,03	1,03	52.034.534
Sant. Tesorería	D	1657,73	0,02	1,66	2.856.464.591
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	27,71	-1,78	5,72	245.014.846
SCH Grandes Valores	RV	101,41	-1,61	4,56	44.117.886
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,23	-0,13	0,94	202.120.032

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense		1,451
Dólar USA	1,3751	Dólar



**BONOLOTO**

Lunes, 6 de agosto

2 6 22 30 31 34

Complem. **36** Reintegro 8

**BONOLOTO**

Martes, 7 de agosto

2 18 21 27 29 37

Complem. **48** Reintegro 7

**BONOLOTO**

Miércoles, 1 de agosto

13 22 25 35 45 47

Complem. **30** Reintegro 9

**BONOLOTO**

Viernes 3 de agosto

12 17 23 25 26 33

Complem. **41** Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 2 de agosto

1 19 20 34 38 40

Complem. **9** Reintegro 1

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 4 de agosto

1 12 13 15 36 43

Complem. **42** Reintegro 5

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 5 de agosto

1 3 17 49 50

Nº Clave (Reintegro) 4

**EUROMILLONES**

Viernes 3 de agosto

10 30 33 37 41

Estrellas 1 8

**EL COMBO**

Miércoles 1 de agosto

Reintegro **9**

Doble **5 - 5**

Triple **4 - 6 - 1**

Sábado 4 de agosto

Reintegro **9**

Doble **1 - 7**

Triple **7 - 1 - 0**

**ONCE**

Martes 7 de agosto

**53225**

Lunes 6 de agosto

**06705**

Domingo 5 de agosto

**64719**

Viernes 3 de agosto

**55285**

Jueves 2 de agosto

**09345**

Miércoles 1 de agosto

**59257**

**EL TIEMPO**



**El sol** sale a las 07:19 y se pone a las 21:25  
**La luna** sale a las 02:08 y se pone a las 18:25

**EN SEGOVIA**

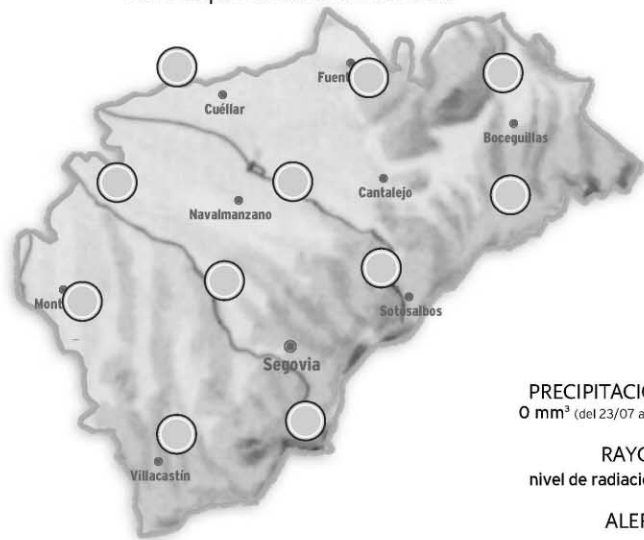
**HOY**

**25° MÁXIMA**  
**8° MÍNIMA**

**Brillará el sol**

El miércoles encontraremos más sol en esta provincia, y en una parte importante de la comunidad. En este sentido, no se verán muchas nubes, y no se esperan precipitaciones. Además, las temperaturas mínimas tenderán a bajar, mientras que las máximas permanecerán sin cambios.

SENSACIÓN TÉRMICA 23°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 15%  
VIENTO Moderado del este  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%



PRECIPITACIONES 0 mm<sup>3</sup> (del 23/07 al 29/07)

RAYOS UV nivel de radiación alto

ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 24 de julio, al 31 de julio de 2007

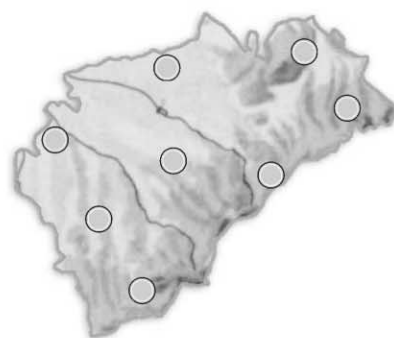


**MAÑANA**

28° MÁXIMA  
10° MÍNIMA

**Ascenso térmico**

La jornada del jueves vendrá marcada por un ligero ascenso de las temperaturas máximas, mientras que las mínimas se mantendrán bastante constantes. Igualmente, continuarán predominando los cielos despejados, sin presencia de lluvias. El viento soplará suave, porque lo hará en calma, a lo largo de este día.

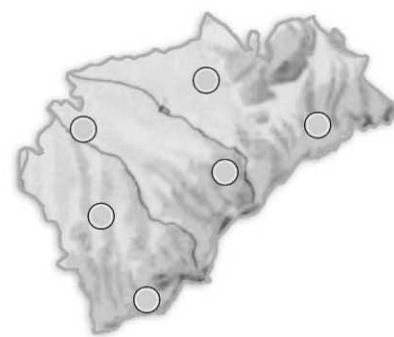


**VIERNES**

30° MÁXIMA  
12° MÍNIMA

**Sin grandes cambios**

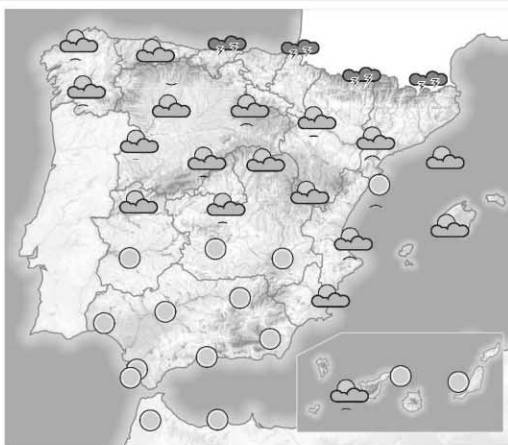
No hay previstas importantes novedades meteorológicas para este viernes. Lo más destacado será el ascenso generalizado de las temperaturas, que tampoco dejará unas máximas sofocantes, sino bastante moderadas. Además, el viento seguirá soplando en calma, y los cielos se verán azules, sin muchas nubes.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

El miércoles regresará la calma atmosférica. El anticiclón volverá a ganar terreno y se impondrá de nuevo el tiempo estable, seco y soleado. Pero todavía a lo largo del día se escpararán algunos chaparrones aislados en la zona del Cantábrico oriental y en el norte de Cataluña. En el resto las nubes se retirarán y se impondrán los cielos poco nubosos o despejados. En cuanto a las temperaturas, subirán, pero no será un ascenso térmico acusado. El ascenso de temperaturas más notable afectará al tercio norte.



**MAÑANA**

**Ligero ascenso térmico**

Las temperaturas subirán en la jornada del jueves, con un ascenso térmico más notable en el tercio norte. Se impondrá el tiempo anticiclónico y soleado. Veremos nubes en la vertiente mediterránea y en el área del Estrecho.

**VIERNES**

**Mejora el tiempo**

El viernes las temperaturas seguirán su tendencia al alza, pero será un ascenso térmico poco significativo, y predominará un ambiente soleado en buena parte del país. Habrá nubes en levante, donde podría llover algo.

**TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	31	17	Cádiz	24	18	Granada	31	16	Lleida	29	15	Palmas, Las	27	20	
Alicante	29	23	Castellón	28	21	Guadalajara	28	13	Madrid	28	15	Pamplona	20	12	
Almería	29	22	Ceuta	28	20	Huelva	30	17	Málaga	27	20	Pontevedra	28	14	
Ávila	24	9	Ciudad Real	33	17	Huesca	27	11	Melilla	27	20	Salamanca	26	8	
Badajoz	36	20	Córdoba	35	18	Ibiza	26	19	Murcia	30	21	S. Sebastián	18	15	
Barcelona	23	20	Coruña, La	21	16	Jaén	34	19	Ourense	29	10	S.C. Tenerife	26	20	
Bilbao	24	15	Cuenca	28	15	León	23	5	Oviedo	21	12	Santander	20	15	
Burgos	22	9	Girona	27	16	Logroño	24	10	Palencia	22	10	Segovia	25	8	
Cáceres	34	19	Gijón	20	15	Lugo	22	10	Palma M.	25	20	Sevilla	34	18	
													Soria	23	6
													Tarragona	29	22
													Teruel	26	11
													Toledo	31	15
													Valencia	26	21
													Valladolid	25	12
													Vitoria	21	9
													Zamora	26	9
													Zaragoza	27	15

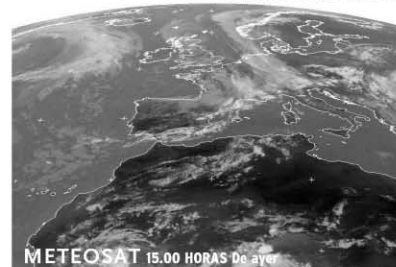
**EN EUROPA**

**HOY**

El miércoles se activarán focos tormentosos por los principales sistemas montañosos del interior de Europa. Los chaparrones tormentosos más virulento afectarán a Los Alpes. Predominará el ambiente soleado en el sur del continente y en el nordeste. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos y el calor será moderado para el mes de agosto.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Esta semana el calor será mucho más moderado que la pasada semana en el continente europeo. Las temperaturas el jueves no experimentarán cambios significativos y por tanto disfrutaremos de otra jornada de calor moderado. Las tormentas del interior del continente perderán fuerza, pero todavía anunciamos chaparrones tormentosos en zonas montañosas.



**EUROPA**

	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	14
Atenas	32	23
Berlín	28	19
Bruselas	20	13
Copenhague	24	16
Estocolmo	24	17
Ginebra	20	13
Lisboa	32	18
Londres	20	12
Moscú	25	18
Oslo	22	14
París	22	14
Praga	29	17
Roma	30	20
Viena	26	20
Zurich	18	12

**Fontanería**

**Azulejos y pavimentos de gres**

**Calefacción**

**Cuartos de baño**

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



EL SEÑOR

# D. Bernardo Lázaro Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 7 de agosto de 2007  
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, M<sup>a</sup> Ángeles Pérez Herranz; hijos, Javier y Bernardo Lázaro Pérez; hijas políticas, Juana y Paqui; nietos, Javier y Roberto; hermanos, Andrés y Eulogia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,** *Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

# D. José Félix Arranz Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Barcelona el día 7 de agosto de 2007  
A los 42 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Padres, Félix Arranz Martín y Dolores Martín Sanz; hermanos, Alfonso y Arturo Arranz Martín; hermanas políticas, Pilar Alonso y Olivia Antoranz; sobrina, Lucía Arranz Alonso, y demás familia,** *Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 9, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Barbola (Segovia). El cadáver procedente de Barcelona llegará al Tanatorio de Sepúlveda hoy día 8, a las 20:00 horas.

(4) CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN DE SEPÚLVEDA FUNERARIA EL CARMEN

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORABLES**

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
 AREVALO: 18:30 horas.  
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
 BERNARDOS: 14:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
 FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.  
 HOYUELOS: 13:00 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
 PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.  
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
 SANGARCIA: 13:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.

**TORREBALLEROS:** 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
**TUREGANO:** 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)  
**VALSAIN:** 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
**VALTIENDAS:** 19:30 horas (Lunes y Viernes)

**SÁBADOS LABORABLES**

ABADES: 13:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.  
 AREVALO: 13:00 horas.  
 AYLLON: 14:00 horas.  
 BERNARDOS: 13:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 RIAZA: 14:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
 TORREBALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

AYLLON: 18:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.

EL SEÑOR

# D. José Félix Arranz Martín

**PRIMER TENIENTE DE ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE SEPÚLVEDA**

Falleció el día 7 de agosto de 2007  
**D. E. P.**

**La Corporación Municipal manifiesta su más sentido pésame y se une al dolor de la familia.**

(4)

### SALIDAS HACIA SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORALES**

ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)  
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.  
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)  
 BERNARDOS: 8:10 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)  
 CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.  
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)  
 FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
 FUENTIDUENA: 7:00 horas.  
 HOYUELOS: 9:00 horas.  
 JUAROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.  
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 MUNOPEDEO: 7:45 y 15:55 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.  
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.  
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)  
 PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.  
 PEDRAZA: 7:30 horas.  
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.  
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.  
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.

**SÁBADOS LABORABLES**

ABADES: 10:50 horas.  
 AREVALO: 7:15 horas.  
 AYLLON: 9:00 horas.  
 BERNARDOS: 9:20 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 COCA: 8:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 8:30 horas.  
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 9:05 horas.  
 PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.  
 PRADENA: 9:45 horas.  
 RIAZA: 9:15 horas.  
 SACRAMENIA: 8:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.  
 TORREBALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.  
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

ABADES: 16:20 horas.  
 AYLLON: 16:30 horas.  
 COCA: 16:45 horas.  
 FUENTESAUCA: 17:55 horas.  
 LABAJOS: 15:45 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.  
 NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)  
 NAVAS DE ORO: 16:40 horas.

## HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
21.30 S					22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 D				22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
 R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRADENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: **902 42 52 42**



# USA 2

## Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326  
FAX: 921 422 990

### OTRAS OFERTAS:

AUDI A8 2.5 TDI QUATTRO TRIPTRONIC 18.800 €  
BMW 530D 218CV 4P 27.500 €  
FORD EXPLORER XLT 4X4 AUT 205 CV 4P 13.000 €  
JAGUAR XJ6 3.2 SOVEREIGN AUT 200CV 7.900€  
MERCEDES BENZ E 300 TD 177 CV 4P. 14.900 €  
PEUGEOT 405 SRDT 1.9 92 CV 4P 1.900 €  
RENAULT R19 1.9 S DT 93CV 5P 2.300 €  
SMART PASSION CDI 41CV 3P 6.900 €  
JEEP CHEROKEE 2.5 TD ADEVENTURE 9.500 €  
VOLKSWAGEN PASSAT 1.8 COMFORTLINE 10.900 €

**www.usa2.es**

**VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI**  
TRENDLINE 105 CV 5P  
Precio: 16.900 €

**OPEL VECTRA 2.2 DTI**  
16V CTS ELEGAN.AS 125 CV 5P  
Precio: 15.900 €

**MINI ONE**  
90 cv 3p  
Precio: 14.900 €

**MERCEDES BENZ ML**  
270 cdi 163 cv 5p  
Precio: 20.500 €

# CARTELERA DE CINE

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68  
Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)  
Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25  
Viernes y sábados: 00.40  
Sábados y festivos: 16.10

*No recomendada para menores de 18 años*

**Planet Terror**

Todos los días: 19.00, 22.00  
Viernes y sábados: 01.00  
Sábados y festivos: 16.00

*No recomendada para menores de 7 años*

**Harry Potter y la Orden del Fénix**

Todos los días: 18.50, 20.55  
Viernes y sábados: 23.00, 01.00  
Sábados y festivos: 16.45

*Recomendada para todos los públicos*

**Los Simpson**

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.20  
Viernes y sábados: 00.30  
Sábados y festivos: 15.55

*Recomendada para todos los públicos*

**Los Simpson**

**Ratatouille**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.50  
Sábados y festivos: 16.00

*Recomendada para todos los públicos*

**Ratatouille**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.50  
Sábados y festivos: 16.00

*No recomendada para menores de 18 años*

**Café solo o con ellas**

Todos los días: 18.05, 20.15  
Sábados y festivos: 16.05

*Recomendada para todos los públicos*

**Shrek 3**

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.15  
Viernes y sábados: 00.35  
Sábados y festivos: 15.50

*No recomendada para menores de 13 años*

**El Guía del Desfiladero**

**Next**

Todos los días: 22.25  
Viernes y sábados: 00.30

**Next**

**LOS ARCOS**  
\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**

**MEDICOS SIN FRONTERAS**

@ Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia  
ISO 9001 = gestión de calidad

## Tu confianza, nuestro compromiso

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

343.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

Apadrina con Fundación Intervida  
**902 19 19 19**

**FUNDACIÓN INTERVIDA**  
[www.intervida.org](http://www.intervida.org)





# Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://ladelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE  
**24h**

**EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

**CHICA busca CHICO**

Busco un chico sincero, agradable, simpático y atractivo. Yo, separada con un hijo. Ávila. Buzón: 456171 SMS

Nuria, 33 años, azafata de museo. Me gusta leer, cenar, música. Me gustaría conocer chico agradable, simpático, sincero, fiel, para amistad, lo que surja, relación estable. Madrid. Buzón: 989521 SMS

Separada, rumana, 48 años, desea conocer hombre atractivo, alto y buena persona, para amistad seria. Sólo sms con teléfono. Madrid. Buzón: 588542 SMS

Chica sensible, sincera, no fumadora, no trasnochadora, desea conocer persona casera, amorosa y de buen rollo gustando cine, campo, amistades, playa. Madrid. Buzón: 979620 SMS

Ana, profesora. Me gustan las exposiciones, cine, teatro, salir. Deseo conocer gente entre ventiaigo y 38 años, gustando el mundo del arte. Madrid. Buzón: 989170 SMS

Chica morena, ecuatoriana, con rizos, 1,56, buena gente, sincera y noble, desea conocer chico sincero, alto, trabajador, sin tripa y buena gente, para fines serios. Madrid. Buzón: 979375 SMS

Deseo conocer una persona entre 45-50 años. Yo, sola, rubia, gruesa y epiléptica. Buzón: 988002 SMS

Mujer de 45 años busca mujer femenina, entre 40-50 años, para amistad, lo que surja. Abstenerse masculinas y hombres. Madrid. Buzón: 588349 SMS

Mujer de 46 años, divorciada, gustando salir, cine y teatro, desea conocer una persona para amistad. Madrid. Buzón: 452726 SMS

Cubana de 40 años desea conocer un hombre soltero, buena gente, divertido, alegre y sano, gustando cine, pasear y divertirse. Buzón: 235764 SMS

Isabel, enfermera. Me gusta leer, cine, teatro, actividades, deporte y pasear. Deseo conocer una persona afin. Buzón: 235692 SMS

Alejandra, 43 años, 1,77, rubia, ojos verdes, profesora, divorciada sin hijos, licenciada filología hispánica, seria, responsable. Me gusta música, cine, pasear, exposiciones, conversar. Busca universitario similar. Madrid. Buzón: 979309 SMS

Maria Ángeles, 61 años, divorciada, con hijos ya casados. Deseo conocer un señor formal, para una buena amistad en principio, conocemos y lo que surja. Buzón: 979011 SMS

Piscis de 54 años, 1,62, normal, soltera, presentable, sincera, desea conocer compañero, buen amigo, libre de responsabilidades familiares, edad similar, para buena amistad o lo que surja. Madrid o alrededores. Buzón: 554787 SMS

Deseo amistad con caballero romántico entre 45-55 años, a través de sms. Madrid. Buzón: 554786 SMS

Marian, 57 años. Deseo conocer un hombre cariñoso, sincero, buena persona. Madrid. Buzón: 533111 SMS

Chica de 38 años, ilusionada, positiva, con ganas de vivir, encontrar, escuchar, descubrir, deseo conocer

hombre con fuerza, creatividad, ilusión, esperanza. Madrid. Buzón: 987496 SMS

Mujer busca alguien inteligente. Buzón: 987001 SMS

Azucena, viuda, 55 años, alegre, extrovertida, cariñosa, gustando mucho vivir la vida, viajar, bailar, cine, teatro, sinceridad y respeto. Buzón: 588297 SMS

Chica de 32 años, 1,70 busca chico para relación estable. Madrid. Buzón: 588217 SMS

**CHICO busca CHICA**

Chico sencillo de 21 años, veraneando en Segovia, en Septiembre en Jaén, busca relación esporádica sin compromiso. Segovia. Buzón: 989372 SMS

Busco chica polaca o rumana, entre 25-35 años para relación estable. Yo, 40 años, buena persona. Segovia o alrededores. Buzón: 452194 SMS

Luis Miguel. Deseo conocer una chica de la provincia. Segovia. Buzón: 239450 SMS

Dani 34 años, de Segovia, 1,85, 90 Kg., complexión fuerte, muy apasionado. Busco una relación esporádica con chica que quiera lo mismo. Segovia. Buzón: 975479 SMS

Chico de 40 años, normal, desea conocer chica entre 30-40 años, de Segovia o alrededores. Buzón: 451441 SMS

Chico de 34 años, 1,75, 75 Kg, extrovertido, alegre, gustándole cine, música, viajar, estar con amigos, busca conocer todo tipo de gente entre 25-34 años, como él,

fuera de Valladolid. Valladolid. Buzón: 527767 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Javi, moreno, simpático y gustando mucho la fiesta. Busco chica. Ávila. Buzón: 979553 SMS

Hombre de 50 años busca mujer entre 40-55 años, para relación esporádica. Ávila. Buzón: 977074 SMS

Chico gustando pasear, la música, la bicicleta, el campo, desearía encontrar a gente interesante, gustando la música, el jazz. Ávila. Buzón: 978596 SMS

Fernando, gustando hacer actividades al aire libre, bicicleta, pasear, escuchar música. Deseo conocer a gente interesante. Ávila. Buzón: 978587 SMS

Hombre de 55 años, casado busca mujer de edad similar, de Ávila, Madrid, para relación esporádica. Ávila. Buzón: 974474 SMS

Hombre de 59 años busca mujer casada, a ser posible, entre 50-55 años, para relación esporádica. Zona de Madrid, Ávila, Sierra de Madrid. Ávila. Buzón: 971732 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Me gusta campo, naturaleza. Busco

mujer agradable, sencilla, sincera, zona San Martín Valdeiglesias, Ávila. Buzón: 239003 SMS

Chico de 39 años busca mujer para pasear, ir al cine, etc... Madrid. Buzón: 588543 SMS

Hombre busca mujer no fumadora, entre 45-55 años, con ideas fijas y valores. Madrid. Buzón: 581757 SMS

Hombre maduro de 50 años, busca persona sin importar el físico. Madrid. Buzón: 588539 SMS

Hombre de 57 años, nivel socio-cultural medio desea conocer mujer tierna, cariñosa y apasionada, para relación seria. Abstenerse otras. Madrid. Buzón: 588492 SMS

Hombre, 44 años, separado, viviendo solo, busca una persona para compartir los pocos días libres que tenemos y aprovecharlos. Madrid. Buzón: 583014 SMS

Ángel, funcionario de 56 años, deportista, divorciado, 1,73, 76 Kg., sencillo, noble, busca mujer para continuar vida en pareja. Madrid. Buzón: 585647 SMS

Chico de 35 años, atractivo, 1,77, soltero y cariñoso, desea conocer chica entre 27-34 años, guapa, femenina, buena persona. Madrid. Buzón: 587992 SMS

José, 36 años, separado, pelo castaño, 1,60, 67 Kg. Busco chicas equilibradas física y psíquicamente, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 587415 SMS

Chico, español 30 años, 1,70, 70 kg, pelo corto, moreno, trabajador, res-

**Pon tu ANUNCIO GRATIS!**  
**902 887 421**

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido  
 Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**\*Envíale mensajes SMS al 7775**  
 Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.  
 Ej: MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...  
 Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

**AMISTAD**

Isla, de Madrid, 40 años, simpática, alegre, divertida. Busco mujer y hombres, de Madrid o alrededores, entre 36-45 años, para salir, bailar, divertirnos, viajar y conocernos. Madrid. Buzón: 979992 SMS

Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 585538 SMS

Chico gay con pareja desea conocer gente similar, sin malos rollos, para salir, tomar una copa y relación de amistad. Madrid. Buzón: 979425 SMS

Chico de 22 años busca una pandilla de chicos y chicas para salir, divertirse, viajar, ir cine, pasarlo bien. Madrid. Buzón: 588381 SMS

Chico 43 años busca amigas entre 40-45 años, solteras o separadas sin cargas, para salir, charlar, cine. Sólo amistad. Madrid. Buzón: 582635 SMS

**CHICO busca CHICO**

Chico de 20 años, majete, pasivo, busca chico entre 18-25 años, activo, sin pluma, no afeminado, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 452820 SMS

Activo de 45 años, moreno, 1,71, buen cuerpo, busca chico activo o pasivo, para relaciones y amistad. Ávila o cercanías. Buzón: 453194 SMS

**CHICO busca CHICA**

Chico de 28 años, 1,78 y 78 kg, busca hombre, tipo oso, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 588428 SMS

Hombre de 50 años, moreno, 1,66, 66 Kg., desea conocer persona entre 35-50 años. Madrid. Buzón: 588368 SMS

**CHICA busca CHICA**

Chica busca chica entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Chica de 46 años busca chica sin importar de donde sea, para compartir la vida. Dejar mensaje con teléfono. Ávila. Buzón: 452816 SMS

**OTRAS RELACIONES**

Pareja de 45 y 50 años, desean conocer chicos jóvenes muy bien dotados, para relación sólo con ella. Madrid. Buzón: 453184 SMS

Chico de 30 años, atractivo, discreto, hablador, bien dotado y bien físicamente, desea conocer matrimonio mayor de 39 años. Madrid. Buzón: 453028 SMS

Chico separado, 39 años, de Madrid, divertido, con ganas pasarlo bien, busca chica para reírse, juegos y pub intercambios. Madrid. Buzón: 453008 SMS

**SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS**  
 \*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

# Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

## BERNUY DE PORREROS - RESIDENCIAL "LA ENCINA"

En el área bioclimática

**RESIDENCIAL LA ENCINA**

Está situado a ocho kilómetros de Segovia capital, en una de las salidas de la variante SG-20 por el Norte.

Cuenta con chalets individuales y adosados, con parcelas privadas, amplias cocinas, garaje para dos coches, con una excelente memoria de calidades.

Con piscinas comunitarias y jardines.

Construido basandose en la arquitectura bioclimática, que consigue un ahorro energético del 50% al 80% sobre el consumo de edificios convencionales.

**Chalet individual**

177 m<sup>2</sup> construidos con parcelas de hasta 477 m<sup>2</sup>.

**Chalet adosado**

162'88 m<sup>2</sup> construidos con parcelas de hasta 200 m<sup>2</sup>.

**ALGUNAS VENTAJAS DE LA ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA**

**AHORRO ENERGÉTICO**

Se consigue un aprovechamiento máximo de la energía solar mediante placas fotovoltaicas.

**REUTILIZACIÓN DE AGUAS GRISAS Y PLUVIALES**

Se tratan las aguas grises de la vivienda para su reutilización en el riego, con el consiguiente ahorro de agua.



## ANUNCIOS BREVES


**921 43 72 61**

## TRABAJO

**SE BUSCA** camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**AZAFATAS Y** auxiliares para congresos y promociones interesados contactar 699707329.

**BUSCAMOS ACTORES** doblaje para cine y televisión. Diferentes géneros. 620764441.

**SE NECESITA** camarero/a turno de tarde. 670651360.

**SE NECESITA** camarero/a. Cafetería Los Soportales. 921461766.

**SE BUSCA** cocinero/a. Cafetería nueva apertura. Turno de mañana. 609025195.

**SE NECESITA** ayudante de cocina para Cañas y Tapas. 921443174.

**SE NECESITA** tractorista, sabiendo el oficio. Sueldo interesante. Incentivos. Proximidad Palencia. Vivienda. Tfno. 983358622.

**EMPRESA NECESITA** personal

para grabación de datos. Flexibilidad horario. 905445032.

**CENTRICO HOTEL** en Segovia necesita personal para recepción. Teléfono 670775560.

**RESTAURANTE VENTA** Honoraria necesita camareros, cocineros, ayudantes de cocina y de limpieza. 921440444.

**TRABAJA COMO** auxiliar administrativo. Sueldo aprox. 1200 €/mes. Desde graduado escolar. Próximas incorporaciones. Prepárate 900315315 llamada gratuita.

**PERSONAL DE** servicios. Plazas libres desde certificado escolar de conserje, ordenanza, conductor, limpiador/a, etc. en aytos, organismos oficiales, diputación... Infórmate 900233233.

**1500 €** mensuales. Profesor de autoescuela. Obtén el Título Oficial DGT fácilmente y trabaja en poco tiempo. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

**SE NECESITA** camarero/a. Jornada completa. Tfno: 655573505.

**GRUAS BERMEJO** necesita

conductor con carnet C y mecánico para mantenimiento. Interesados llamar al tfno. 921442577

**ACREDITATE CURSO** gratuito semipresencial superior riesgos laborales desempleados trabajadores -Segovia inicio inmediato- 695375943.

**SE NECESITA** montador de muebles, en Segovia. Interesados: 677589478 (mañanas).

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Tel. 921472397.

**SE PRECISA** mecánico oficial de tercera para concesionario oficial de Segovia. Interesados enviar curriculum vitae al nº de fax 921445567 o al e-mail pinillos2000@hotmail.com

**SE NECESITA** personal para almacén con carnet de conducir B. 608703841.

**SE NECESITA** camarero o camarera. Restaurante La Taurina. 921460902.

**SE NECESITA** diplomado en Turismo para puesto de recepcionista en un hotel en Pedraza. Interesados llamar al teléfono 619089443.

## VENTAS

**VALLADOLID CENTRO.** C/ San Martín 17. 95 m útiles. 95 millones. Garaje. 667565642.

**VENDO ÁTICO** en Bernuy. 2 habitaciones, garaje, trastero. 131000 €. 609025195.

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso en zona Los Castillos. 607516767.

**SE ALQUILA** Mesón Eresma, junto al matadero municipal, Ctra. vieja de Arévalo. Tfnos: 921401278/664249918. Horario: 12.00 a 16.00.

**SE ALQUILA** piso centro Segovia. 5 dormitorios, 3 baños, cocina, salón. 609626405.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

**MARI MULATITA,** huracán cubana, francés final, griego profundo, besos. 690791653.

**TRAVESTI MARTHA,** 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

## CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

## CONTACTOS LOCALES

**100%Segovia.** 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905445175.

**RECIEN DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

**AGENCIA BUSCAMOS** caballeros para acompañar a sras. selectas. 902107743.



**24 HORAS EN DIRECTO!**  
**VICIOS OCULTOS**  
**803 553 652**

## PRÉSTAMOS

**SEURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

## TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE** funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra y madera. Venta ocasión. 619971844.

**SE TRASPASA** bar-restaurant en funcionamiento. Información: 619362527.

**SE TRASPASA** bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

## TAROT



**TAROT VIDENCIA**  
**24 HORAS EN DIRECTO!**  
**806 416 468**  
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados MET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

## VEHÍCULOS

**OPORTUNIDAD HYUNDAI** Santa Fe 2.0 CRDI 4x4 nuevo estrenar. 921413958.

**VENDO NISSAN** Navara pickup 4x4. Año 2000. ITV. 10800 €. 609025195.

**VENDO AUDI** A4 Avant 2.5, tdi, cuatro. Año 2000. 10800 €. 609025195.

## VARIOS

**CONSTRUCCIONES Y** reformas internas, externas, techos, destruir edificios, albañilería, cercos, piedras, piscinas. ¡Económico! Tel: 687657736.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**DESPACHO DE ABOGADOS DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA ABOGADOS**  
Incorporación inmediata.  
C.V. Apdo. de Correos 522 de Segovia 40080

**VENDE CASA JUNTO ACUEDUCTO, 350 M². APROX. ¡PARA REFORMAR! ¡366.700 €! TELF.: 921 44 30 31 Ref.9213**

**VENDE CHALET EN VALVERDE, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE 65 M². ¡AMUEBLADO! ¡PRÁCTICAMENTE NUEVO! TELF.: 921 44 30 31 Ref.9355**

**VENDE PISO EN LA CALLE REAL 3 DORMITORIOS, TRASTERO. ¡210.400 €! ¡35.000.000 PTAS! TELF.: 921 44 30 31 Ref.9710**

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito  
Préstamos desde **600 €**  
**921 46 35 13**  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE: **SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**

## PROMOCIÓN

## DE CHALETS ADOSADOS EN GARCILLÁN

3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina, salón, jardín, garaje.

Desde 183.308 € + I.V.A



**CHALETOS PAREADOS EN TRECASCAS**

4 dormitorios, estilo rústico Parcela desde 300 m²

**HT**  
Grupo Inmobiliario

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

**www.ht-inmobiliaria.com**

Telf. **921 42 25 89**



Casas en alquiler  
en Las Navillas  
(Navas de Riofrío).

Reformadas,  
muy bonitas y cuidadas.

Anteriormente casas rurales,  
ahora se alquilan por años.

2 dormitorios.

Jardín.

540 y 600 euros.

Ref. 5614 y 5616.

**Atico**  
921 44 55 56



**AUTOCASIÓN**

Vehículos de  
Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión  
procedentes de  
compañía  
y  
uso interno  
(pocos kilómetros)



Nuñez  
Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO  
EL ADELANTADO.com

**PISOS EN  
SEGOVIA**  
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**¡¡ ULTIMAS VIVIENDAS !!**  
NAVA DE LA ASUNCION  
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE:

**arquitectur**

Desde  
341 €/mes

Desde  
79.000 €

1 y 2 dormitorios, con  
garajes, trasteros y  
patio.

**INFORMACION:**  
921 47 38 34  
669 24 49 23  
639 70 24 27

FINANCIA:

**caja segovia**

**CONSTRUCTOR:**



ARQUINOR Construcción S.L.  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja de San Ildefonso  
40100 SEGOVIA  
www.arquinor.com



**VENDE CHALET**  
junto Vía Roma,  
325 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios  
5 baños-piscina  
comunitaria  
¡Preciosas vistas!  
Ref.5253

**VENDE CHALET**  
en Palazuelo  
dormitorios, 3 baños.  
Garaje con capacidad  
para 2 vehículos.  
Parcela individual!  
¡Placamente nuevo!  
Ref.7337

**VENDE CHALET**  
en La Lastrilla. NUEVO  
Urb. privada, 4 dormt.  
3 baños, garaje para 2  
coches. Bodega. Jardín  
privado. ¡Excelente  
ubicación! ¡Infórmate!  
Ref.8448

**VENDE CHALET**  
en construcción  
A 20 minutos de Segovia.  
Con 4 dormt. Estilo  
rústico. ¡Excelente  
memoria de calidades!  
¡Buen precio! ¡223.000 €!  
Ref.8840

**VENDE CHALET**  
en construcción, en  
Torrecaballeros, 217 m<sup>2</sup>,  
con 4 dormitorios, 3 baños  
Garaje de 36 m<sup>2</sup>.  
Piscina individual. Riego  
automático.  
¡Precio-Ocasión!  
Ref.8879

**VENDE CHALET**  
en La Lastrilla  
240 m<sup>2</sup>. Calidades  
de primera.  
¡Preciosas  
vistas! ¡Nuevo!  
Ref.8249

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

**VENTA de CHALETS**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

www.mansinoinmobiliaria.com

**VENDE CHALET**  
en Ortigosa del  
Monte. 4 dormt.,  
3 baños. Parcela  
de 1.100 m<sup>2</sup>. En  
construcción  
Ref.8289

**VENDE CHALET**  
en construcción  
en Hontanares con 240 m<sup>2</sup>.  
5 dormitorios,  
2 baños. Parcela de  
342 m<sup>2</sup>. ¡Gran memoria  
de calidades!  
Ref.8934

**VENDE CHALET  
INDIVIDUAL**  
A 5 minutos de Segovia.  
3 años de construcción.  
calidades de lujo, gran  
parcela y garaje para 2  
coches. ¡513.000 €!  
Ref.9417

**VENDE CHALET**  
en construcción  
en Tabanera, 194 m<sup>2</sup>,  
3 dormitorios, 4  
baños-bodega-garaje  
¡255 m<sup>2</sup> de parcela!  
¡Próxima entrega!  
Ref.9124

**VENDE CHALET**  
en Nueva Segovia  
210 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios  
3 baños. Ático  
acondicionado. ¡Garaje  
2 coches! ¡Jardín de  
60 m<sup>2</sup>! Ref.9311

**VENDE CHALET**  
en Torredondo  
4 dormitorios, 3 baños  
¡Se vende amueblado!  
¡Jardín con porche  
acristalado! ¡Buen  
precio!  
Ref.9893

**VENDE CHALET  
INDIVIDUAL**  
en El Sotillo. Parcela 700 m<sup>2</sup>.  
5-6 dormt. 2 cocinas.  
Bodega. Magníficas calidades.  
Techos con vigas de madera  
vista. 2 porches.  
Preciosas vistas  
Ref. 8910

**VENDE CHALET  
INDIVIDUAL**  
en La Losa. Parcela  
de 1100 m<sup>2</sup>. Bonito  
jardín con piscina  
Ref.9367

**VENDE CHALET  
INDIVIDUAL**  
en La Lastrilla, 25 m<sup>2</sup>  
construidos, 4 dormt.  
garaje. Parcela 442 m<sup>2</sup>.  
Preciosas vistas. Excelentes  
calidades. ¡Visítele!  
Ref.9329

**VENDE CHALET**  
en Parque Roberto  
3 dormitorios, 2 baños.  
¡Parcela de 1.100 m<sup>2</sup> con  
fachada a dos calles!  
Solo 466.300 €!  
Ref.9755

**VENDE CHALET**  
en Espirido, 4 dormit.  
3 baños y aseo, garaje,  
jardín individual.  
Calidades de primera  
¡299.300 €!  
(49.800.000 ptas)  
Ref.9859

**VENDE  
PARCELA**  
URBANA en Tabanera  
del Monte, 471 m<sup>2</sup>.  
Vallada. ¡Todos los  
servicios!  
Ref.9767

**921 44 30 31**

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio  
posventa para cualquier  
problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial  
Nuevo Cerrillo**

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m<sup>2</sup>  
totalmente acondicionada, **siembra y riego  
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de  
Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega  
inmediata.



**T. 921 43 24 99**

Grupo  
**volconsa**

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
www.nuevadimension.es

**ARHCE**

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**ESPIRDO APARTAMENTO  
1 HABITACION  
TERRAZA 30 METROS  
VISTAS A LA SIERRA  
EXCELENTES CALIDADES**

**OPORTUNIDAD DEL SOTILLO  
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES  
AMPLIO SALON  
VENGA A VERLO!!**

**CABAÑAS DE POLENDOS  
ULTIMO CHALET ADOSADO  
3 HABITACIONES, SALON,  
JARDIN CONSULTE SU PRECIO**

**LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3  
HABITACIONES. GARAJE Y  
TRASTERO Orta. VALLADOLID  
EN CONSTRUCCION**

**ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS  
PARA CHALET UNIFAMILIAR  
DESDE 350 M  
INMEJORABLE SITUACION**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298**

**Promotor BARROSO VELASCO**

**CHALET PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES  
CALIDADES**



**GASA RÚSTICA:**

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>**

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABAJÍA**  
250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería  
**Telf.:695 092 298**





# SOL

## INMOBILIARIA

[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)  
Avda/Fernández Ladreda 19  
☎ 921 44 00 44

**HONTORIA,**  
96 m2, 2 dormit,  
2 baños, gran salón, 2  
terrazas, jardín privado  
50 m2 + parcela  
comun, 198.000 €  
Ref: PV-8.725

**EL  
CARMEN,**  
96 m2, 3 dormit,  
para reformar,  
2 terrazas, 2ª planta con  
ascensor, calefacción  
central, 192.324 €  
Ref: PV-8.740

**JOSÉ  
ZORRILLA,**  
en buen estado, 125  
m2, 4 dormitorios, 2  
baños, 2 terrazas,  
planta alta con  
ascensor  
Ref: PV-8.665

**CTRA/  
VILLACASTÍN,**  
55 m2, 2  
dormitorios, buen  
estado, cocina  
amueblada, parquet,  
terrazza, luminoso,  
Ref: PV-8.655

**EL  
SOTILLO,**  
apartamento, amue-  
blado y equipado, 40  
m2, 1 dormitorio,  
piscina y tenis  
comunitarios, garaje  
Ref: PV-8.762

**SAN  
CRISTÓBAL,**  
duplex reformado y  
amueblado, 2 dormit,  
2 baños, cocina  
equipada, piscina,  
garaje, 170.000 €  
Ref: PV-8.696

**C/AGAPITO  
MARAZUELA,**  
reformado a estrenar,  
3 dormitorios, cocina  
amueblada,  
2 trasteros,  
Ref: PV-8.752

**VÍA  
ROMA,**  
94 m2, 2 dormit,  
cocina amueblada,  
salón con panel roble,  
gran terraza, parquet,  
ascensor  
Ref: PV-8.623

PISOS  
VENTA

ja, SOL ... RÍE ja  
ja ja ja ja ja ja

-¿Para quién es esa carta?- dice el director de un manicomio a un loco que está escribiendo.  
-Para mi mismo - contesta el loco  
-¿Y qué te pones? -pregunta el director  
-¿Cómo lo voy a saber?  
... aún no la he recibido



**OFRECE  
AL MEJOR  
PRECIO...**

- 1. CHALET  
EN EL SOTILLO**  
225 m<sup>2</sup> aprox,  
6 dormit.,  
garaje, bodega,  
jardín. 2 cocinas...  
**REFORMADO**
- 2. GRAN CASA**  
Para REHABILITAR  
en CALABAZAS (sg)  
800 m<sup>2</sup> aprox.  
**PRECIO: 102.000€**
- 3. PARCELA  
EN EL SOTILLO**  
568 M<sup>2</sup>/ URBANA
- 4. RENFE/ PISO  
COMO NUEVO**  
95m<sup>2</sup>, Exterior,  
3 dormitorios,  
gran salón, garaje,  
trastero y ascensor...  
**PRECIO: 247.700€**

Venga a informarse o llame al  
Tlf: 921 429330/ 637 480002  
C/ Curtidores nº 4 Segovia



C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA  
Tlf. 921 470258  
[www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com)



Vivienda individual en La Granja, 200m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, Parcela 1.600m<sup>2</sup>. piscina.



FINCA VENTA, La Higuera, 4.000m<sup>2</sup>, Preciosa finca de recreo, con refugio, pozo y árboles frutales.



Casa para rehabilitar, en La Granja, 150m<sup>2</sup> en planta baja + 80m<sup>2</sup> en s.s. y 150m<sup>2</sup> en Sótano.



CUBILLO PORTADA EN VENTA, 80m<sup>2</sup> + patio de 90m<sup>2</sup>, para rehabilitar, junto a la iglesia.



FINCA EN VENTA, 1.596m<sup>2</sup> TORRECABALLEROS, Rústica, A pie de carretera.



Individual en La Granja, 700m<sup>2</sup> de vivienda y 1.700m<sup>2</sup> de Parcela.



FINCA VENTA, urbana, TABANERA, 1.500m<sup>2</sup>, excelente situación, todos los servicios.



FINCA VENTA, La Cuesta, 2.830m<sup>2</sup>, rústica, excelente situación. 10% superficie construible. 51.480€.-



La Granja  
Precioso adosado, 5 dormitorios, 3 baños, aseo, amplio salón,  
Garaje, jardín individual, perfecto estado.



C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
**LA MAYOR RED INMOBILIARIA**

**CONDE SEPÚLVEDA**  
Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios  
Desde 230.000 €  
**CONSÚLTENOS**



**ZONA SANTA EULALIA**  
4 dormitorios, mucha luz  
**¿CUÁNDO LO VEMOS?**

**EL SOTILLO**  
Impresionante piso con garaje y trastero  
**¡NO SE LO PIERDA!**



921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS  
RÚSTICAS  
URBANIZABLES  
Y URBANAS  
TODO TIPO DE  
SUPERFICIES  
Y PRECIOS**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
[febigestion@telefonica.net](mailto:febigestion@telefonica.net)



**FRAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

**CANTIMPALOS**

Últimos adosados  
150 m - 3 dormitorios  
Dormitorio principal  
con vestidor y baño  
Armarios empotrados  
Jardín individual

**ENTREGA YA**

Desde.....

**..170.000 €****VEN a VERLOS****CANTIMPALOS**

Adosados y Pareados  
De 150 a 180 m  
3-4 dormitorios  
Dormitorio principal con  
vestidor y baño  
Armarios empotrados

ENTREGA SEP - 07

Desde.....

**... 170.774€****921 49 79 32****660 04 01 71**

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API  
Nº 10329

Ezequiel González, 6

921 43 54 61



921 43 59 50

**CASAS Y CHALET**

DIAFANO.

NUEVA PROMOCION  
DE VIVIENDAS  
UNIFAMILIARES  
EN EL SOTILLO,  
PARCELA PRIVADA  
Y PISCINA CDAD  
ABIERTA LISTA DE  
ESPERA

LA LOSA, CASA DE 600  
m2, SOLAR DE 650 m2,  
DOS PLANTAS, DOS  
SALONES, TERRAZAS,  
POSIBILIDAD DE  
SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL  
CASCO ANTIGUO,  
POSIBILIDAD DE  
VENDERLO POR  
SEPARADO, TRES  
PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE  
TRES DORMITORIOS, 130  
m2, VIGAS, DOS  
CHIMENEAS,, GRES Y  
TARIMA, CERCA DE CLUB  
PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA  
ALBUERA, 150 M2, DOS  
PLANTAS, PATIO,  
FACHADA DE MÁS DE 9  
METROS., PARA  
REHABILITAR.

SE VENDE CASA  
REHABILITADA, EN  
PALAZUELOS, 5  
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
150 m2, TRES PLANTAS,  
COCINA Y SALON  
AMPLIOS, ATICO

SE VENDE ADOSADO EN  
REVENGA, TRES  
DORMITORIOS, DOS  
BAÑOS, PISCINA  
COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN  
HONTANARES, 3  
DORMITORIOS, DOS  
BAÑOS, UN ASEO,  
PARCELA DE 280 m2.

SE VENDE ADOSADO EN  
PALAZUELOS, TRES  
DORMITORIOS, 150 m2,  
ARMARIOS  
EMPOTRADOS,  
CHIMENEA, AMPLIA  
TERRAZA, PATIO,  
PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN  
PALAZUELOS, 4  
DORMITORIOS, COMO  
NUEVO, PRECIOSA  
BODEGA, DORMITORIO  
EN PLANTA BAJA,  
JARDIN CON BARBACOA  
DE 80 m2.

SE VENDE PRECIOSA  
CASA EN VALSECA,  
COMO NUEVA, 5  
DORMITORIOS, 3 BAÑOS,  
COCINA EQUIPADA,  
ARMARIOS  
EMPOTRADOS  
VESTIDOS, EXCELENTES  
CALIDADES, CON PATIO

**PURIFICACION HURTADO**

Inmobiliaria

**ESPIRDO**

PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS



Excelentes pisos a estrenar  
**Terrazas hasta 24,56 m<sup>2</sup>**  
Garaje y ascensor  
Excelentes calidades  
**Entrega inmediata**

**Desde 141.238 € + IVA****EL SOTILLO**

VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS

**201,63 m<sup>2</sup>** construidos  
4 dormitorios, 2 baños y aseo  
**B/C de 33,96 m<sup>2</sup>**

**Excelentes calidades****purificacionhurtado.com****SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36**

LABORCON S.L.

LABORCON

**Venta  
CHALET  
CABAÑAS  
DE  
POLENDOS**  
a 12 kms. de  
Segovia  
Para entrar  
a vivir ya  
150.000 €.

**Venta  
APARTAMENTOS  
DÚPLEX  
en El Espinar**  
Para entrar  
a vivir ya  
174.000 €.

**617 38 70 70  
600 48 76 89**

G. HILLOCK & SMITH  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.**Chalets**

**Garcillán**  
a 12 km. de  
Segovia

**120.000 €**

**RESIDENCIAL  
SOTO de  
ADRIANO**  
ya a la venta!  
FASE II

**174.000 €**

Consulte información de  
nuestras promociones  
contactando por teléfono o  
visitando nuestra página  
web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
**www.ghillocksmith.com**

Plaza Doctor Gila Nº4  
Segovia.



**¡¡PROMOCION EN  
PALAZUELOS!!**  
1, 2 Y 3 dormitorios con garaje  
En construcción, entrega  
el próximo año.

Infórmese en nuestra inmobiliaria  
o en la oficina de ventas  
situada en la obra.

Vea los planos, le van a encantar  
las distribuciones.

**Además las calidades  
SON ESTUPENDAS.**

**Inmobiliaria Siete Picos**  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno: 921 41 30 68

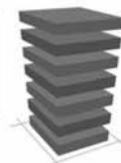
**FINANCIACION 100 %  
REFORMAS INTEGRALES.  
SOLADOS, FONTANERIA,  
ELECTRICIDAD, PINTURAS,  
CARPINTERIA.**

**PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA**

**14 CASAS EN LOSANA DE PIRON  
ESTILO RUSTICO, CON PARCELA DE  
45 M2, 2 DORMITORIOS, BAÑO,  
COCINA AMUEBLADA, A/E.  
DESDE 96.160 €. RESERVE YA!!!!!!!**

**ESPIVAL**

inmobiliaria



**TODOS NUESTROS INMUEBLES:  
WWW.ESPIVAL.COM**

**LA ESTACION DEL  
ESPINAR**  
PAREADO DE 300M  
SALON DE 60 M2  
C/CHIMENEA COCINA  
AMUEBLADA, 3 DOR, 2  
BAÑO, ASEO, GARAJE  
3 COCHES, PISCINA  
COMUNITARIA, etc.....

**PISO TABANERA  
A ESTRENAR.  
2 DOR, SALON  
DE 20 M2.  
EXTERIOR.  
GARAJE.  
144.200 €**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com





C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

# CHALET PAREADOS EN PALAZUELOS DE ERESMA

• 230 m2 construidos.

• 4 amplios dormitorios  
+ atico acondicionado.

• Excelentes calidades.

• Amplio Jardín

solo 318.000 €

53.000.000 ptas



C/ INDEPENDENCIA, 25

## CANTIMPALOS

### MAGNIFICA PROMOCIÓN

Apartamentos de  
1 y 2 dormitorios  
con grandes habitaciones

plazas de garaje  
y ascensor

Muy luminosos y  
con una buena distribución

**DESDE 107.500 €**

#### TORRECABALLEROS

Muy cerca de Segovia piso de 2 dormitorios en venta con cocina americana. Ascensor y garaje.

Ref.- P2260

#### - ZONA CENTRO -

Vivienda en planta reformada. Gran salón, cocina amueblada, 5 dormitorios, baño, aseo y trastero. Luminosa.

Ref.- P2257

#### - SAN CRISTÓBAL -

Piso de 80 m2 salón, cocina americana, 2 baños completos y zonas comunes. Exterior.

Ref.- P2158

#### - LA GRANJA -

Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos y amplio salón. Con garaje y trastero.

Ref.- P2238

#### - EL CARMEN -

Piso muy luminoso y soleado de tres dormitorios, baño amplia cocina y salón.

Ref.- P2244

#### - SAN LORENZO -

Piso de 90 m, reformado. Gran salón, 3 amplios dormitorios y 2 baños. Luminoso

Ref.- P2241

#### - RENFE -

Piso en venta de 80 m2 con dos dormitorios, baño completo y amplio salón todo amueblado.

Ref.- P2247

#### - LA LASTRILLA -

Venta de piso 92 m2 construidos, de tres dormitorios con dos cuartos de baño y cocina amueblada.

Ref.- P2242

Trabajamos para garantizarle rentabilidad, tranquilidad y seguridad

## Triangulo

Inmobiliaria

Contacta  
con nosotros

**921 41 20 90**

C/ San Francisco, 19

VISITE NUESTRA WEB

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)



Ref. 9410 Chalet Hontanares. 3 Dormitorios. Cocina y baños Amueblados.



Ref. 9219 Chalet Individual El Sotillo. Magnificas calidades Porche. Piscina. ¡¡¡Ven a Conocerlo!!!



Ref. 9469. Vivir en plena naturaleza. Pelayos del Arroyo Excelente chalet de 104m. Parcela de 10.000m



Ref.8947 San Cristobal. Chalet . 180m. Bodega. Chimenea En salón. Serminuevo.



Ref. 9417 Piso Centrico. Reformado. Carpinteria de roble.



Chalet Espirido Coqueto. Jardín de 60m Seminuevo. Ref. 9408



**921471474**

La Granja  
Huerta de  
La Reina



*Elegancia, Confort y  
Diseño en un Paraje  
Privilegiado*



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros

Cocina amueblada  
con  
electrodomésticos

**FINANCIA**

caja segovia

**100%**

INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE



**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

[www.arco-ramirez.com](http://www.arco-ramirez.com)

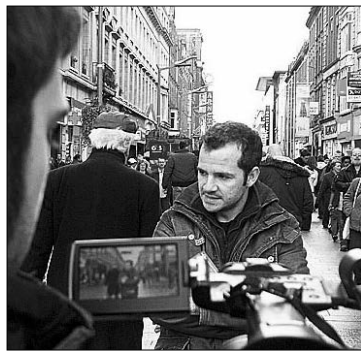






## Espíritus en 'Las voces de los muertos'

La producción británica *Las voces de los muertos* continúa en Cuatro a las 01,05 horas. En esta ocasión, su protagonista, Allison Mundy, tendrá que ayudar a una mujer angustiada por las visiones y ruidos que le rodean a diario. El capítulo de hoy, *Durmiendo con la muerte*, es de la primera temporada.



Ángel Martín hará de cicerone.

## Ángel Martín viaja hasta Irlanda

Ángel Martín y la ciudad de Dublín serán los próximos protagonistas del novedoso espacio de viajes, *Planeta Finito*, que La Sexta emite hoy a las 21,55 horas. El presentador de *Sé lo que hicisteis...* viajará hasta la capital de Irlanda para mostrar los mejores lugares para comer, beber cerveza e ir de compras.

## Muere ahogado un 'Superviviente'

La versión nigeriana del programa *Supervivientes*, con el mismo formato que el que emite en España Telecinco, ha tenido que ser suspendida después de que uno de sus participantes haya muerto ahogado mientras preparaba una de las pruebas. Anthony Ogadje aspiraba a ser el campeón.

[LA CUADRATURA DE LA PANTALLA]  
ANTONIO SEMPERE

## Abrumado

Me abruma tanta cultura en la televisión. Tele 5 anuncia que el sustituto de *Dolce vita* ampliará los registros del corazón para penetrar en cuestiones de amplio calado social. A lo largo de las cinco horas de *La noria* cabrán debates sobre cuestiones de rabiosa actualidad y entrevistas en profundidad a personajes de interés. Teniendo en cuenta que sus hacedores son los mismos de *Aquí hay tomate*, *TNT* y *Hormigas blancas* podemos empezar a temblar. Nosotros y su presentador, el bueno de Jordi González, que tratará de poner buena cara a la que se le viene encima.

Seguro que con más tablas de Aitor Trigos, que menudo papelón tratando de ponerse serio durante un par de horas frente a Antonio David Flores en *Si yo fuera tú*. Me abruma los debates de altura que se montan algunos acerca de la polémica que ha rodeado el *Gran Premio de Hungría de Fórmula 1*.

Me abruma los 180 minutos de consumo televisivo diario que todavía vienen practicando los españoles durante esta semana vacacional en la que la planicie de la oferta machaca literalmente cualquier atisbo de inteligencia. Cómo será la cosa que incluso han cerrado el chiringuito de *Channel fresh*, en Cuatro, por insustancial. La verdad es que descolocaba un poco ver a la escritora Espido Freire enfangada en una mesa de tan corto alcance.

Me abruma el silencio generado en torno al final de *A dos metros bajo tierra*. Han pasado siete días desde su desenlace y nadie ha dicho esta boca es mía. ¿Se imaginan que el 24 de agosto Julio Medem estrenase su *Caótica Ana* sin que ningún medio se hiciese eco? ¿O que en septiembre nadie dedicase una línea a la obra de teatro *Barroco*, con Blanca Portillo y Asier Etxeandia?

# TELEVISIÓN 45

## TVE ratifica su apuesta por los libros con dos nuevos espacios

Con el fin de acercar la actividad literaria al gran público y fomentar la lectura, la cadena pública emitirá en otoño, en La 2 y en horario de máxima audiencia, 'Marcapáginas' y 'Página 2'

• Una librería imaginaria que apenas permite subsistir a su dueña, Julia, será el escenario donde se desarrolle 'Marcapáginas', un programa diario de siete minutos de duración.

SPC

Haciendo gala de su condición de ente público, una de cuyas finalidades ha de ser la educación, Televisión Española ha decidido prestar especial atención a los libros y la literatura. Tal apuesta se plasmará a partir del otoño, y en horarios de máxima audiencia, cuando la cadena doble el tiempo dedicado a la industria editorial y sus autores con el estreno de *Marcapáginas* y *Página 2*.

*Marcapáginas*, un espacio de ficción protagonizado por actores, se emitirá diariamente en el *prime time* de La 2 y tendrá una duración de siete minutos. También contará con una edición especial con periodicidad semanal, que tendrá un hueco en La Primera, en día y hora aún por determinar.

El rodaje de *Marcapáginas* se efectuará en una librería imaginaria, que servirá de plató, y tendrá un formato similar al de un corto cinematográfico. La idea es combinar realidad y ficción para hablar de libros. Los clásicos recibirán una especial atención en la primera fase del programa.



La 2 se ocupará en otoño de todas las novedades editoriales y sus autores. / S. GÓMEZ (LA TRIBUNA)

El personaje central será Julia, directora de una librería, que sobrevive con dificultad y está amenazada de desahucio. Con unos ingresos muy ajustados, ha decidido incluso vender su propia biblioteca, sus libros... hasta su biografía. En esa decisión, además de la pura necesidad, está la semilla de un cambio de vida. Al margen

de los apuros económicos, su existencia se complicará aún más con la llegada de Alex, su querido sobrino, un huérfano retraído enganchado a los ordenadores, la ironía y la soledad.

La otra novedad será *Página 2*, un magacín literario de 30 minutos que se emitirá en La 2 los domingos a media tarde y que pre-

tende abordar la actualidad literaria a través de entrevistas y reportajes sobre los autores y sus obras.

Pese a lo arduo de su contenido, *Página 2* nace con la intención de ser un programa ameno y divertido, dirigido a todo tipo de lectores, que incluso podrán intervenir mediante el envío de *micro relatos* y poemas grabados en vídeo.

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres



2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes  
2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

Su vivienda en  
Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

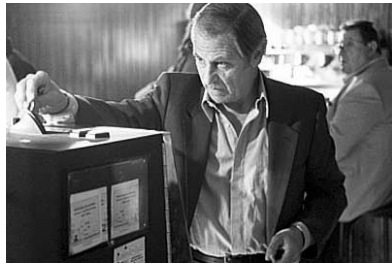
Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com





LO MEJOR DEL DÍA



'Hay que vivir' muestra cómo detectar y vencer la ludopatía

España es el país con mayor número de adictos al juego de Europa y el tercero del mundo, detrás de Filipinas y Perú. Se calcula que hay alrededor de un millón y medio de ludópatas en nuestras fronteras, de los cuales más de la mitad logran rehabilitarse con ayudas. LA PRIMERA. 00,00 HORAS.



Muchos de 'Los inmortales' están cansados de su condición

Connor sufre al ver cómo sobrevive a los que ama. Se recluye en un santuario en el que los inmortales pueden reposar en paz, sin luchar. Pero el templo es atacado por un viejo enemigo, el inmortal más poderoso. Connor tendrá que detenerlo. CANAL 4. 16,00 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	4 cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>10:00 Saber vivir.</b> <i>Bondades del agua del mar.</i> Tratamientos con agua marina. <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín presentado por Iñaki del Moral y Silvia Jato. <b>13:15 El negociador.</b> Concurso presentado por Javier Capitán. <b>14:00 Informativo Territorial</b> <b>14:30 Corazón de verano.</b> Con Anne Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Elisa tiene una crisis. La enfermera encuentra algo raro al auscultarla. Teo desvela la conspiración de Marcos contra Ernesto y se ofrece a eliminarlo. <b>16:50 Destilando amor.</b> Serie con Angélica Rivera, Eduardo Yáñez y Sergio Sendel. <b>18:25 España directo.</b> Reportajes de actualidad presentado por Pilar García Muñiz que conecta con los reporteros. <b>20:00 Gente.</b> Magacín presentado por Raquel Sánchez.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por David Cantero y Marta Solano (deportes). <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Fútbol Teresa Herrera.</b> REAL MADRID-OS BELENENSES <b>00:00 Hay que vivir.</b> Historias de superación personal presentadas por Almudena Ariza. Hoy, cómo superar la ludopatía. Emisión del documental <i>Esclavos del juego</i> y del filme <i>El jugador</i>. <b>02:15 Telediario 3.</b> Informativo. Con Ángeles Bravo. <b>02:30 Para que veas</b> <b>03:00 Noticias 24H</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>08:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>08:30 Comecaminos.</b> Infantil. Incluye las series: <i>Pocoyo</i>, <i>10+2</i>, <i>Fimbles</i>, <i>Las tortugas Ninja</i>, <i>Trollz</i> y <i>Pigy y sus amigos</i>. <b>12:10 El show de Basil Brush.</b> Infantil. <b>13:10 Las gemelas de Sweet Valley.</b> Casi casados. <b>14:10 Sheena.</b> Serie.</p> <p><b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso. <b>15:40 Grandes documentales</b> <b>15:45 Europa Salvaje.</b> Un nuevo milenio. <b>16:35 La carrera espacial.</b> Karolev dará el siguiente paso enviando un hombre al espacio. <b>18:05 Leonart.</b> Serie. Esa estrella ya no está. <b>18:30 Gomaespuminglish</b> <b>18:35 Veronica Mars.</b> Como una virgen. Verónica está decidida a visitar en la cárcel a Abel koontz, presunto asesino de su amiga Lilly para averiguar si realmente él es el verdadero culpable. <b>19:30 Gomaespuminglish</b> <b>19:35 Lois y Clarke: Las nuevas aventuras de Superman</b> <b>20:30 La 2 Noticias/El tiempo</b> <b>21:00 Dos hombres y medio.</b> Incluye el <i>Sorteo de la Bonoloto</i> <b>22:00 Mujeres desesperadas.</b> Serie. Se relatan las historias de las familias de un barrio residencial de Estados Unidos. <b>00:45 La 2 Noticias expres</b> <b>00:50 Ley y orden.</b> Serie. <b>01:35 A dos metros bajo tierra</b> <b>02:40 Conciertos de verano.</b> XXXXI Festival Jazz de Vitoria: Wendell Brunious and The New Orleans Stompers. <b>03:40 Blood, el último vampiro</b> <b>04:05 Cine de madrugada.</b> <i>Colgado, pringado y sin carrera.</i> (Ver <i>Las películas</i>)</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:30 Megatrix.</b> Infantil. Incluye un capítulo de las series: <i>Shin Chan</i>, <i>Heidi</i>, <i>Lizzie y el Príncipe Bel Air</i>. <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso presentado por Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dos episodios seguidos de esta serie que cumple su 20 aniversario.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y José A. Luque. <b>15:50 El tiempo</b> <b>16:00 Los Simpson.</b> Serie. <b>16:30 Zorro.</b> Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. <b>17:45 En Antena Splash.</b> Magacín de actualidad presentado por Ximo Rovira. <b>19:15 El diario de verano.</b> <i>Talkshow</i> diario presentado por Yolanda Vázquez. <b>20:15 1 contra 100.</b> Concurso con Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Presentado por Lourdes Maldonado y José Antonio Luque. Incluye el <i>Tiempo</i> con Roberto Brasero. <b>22:00 Los hombres de Paco.</b> Reposición de dos capítulos de esta serie policiaca de humor negro: <i>Todo tiene arreglo...</i> y <i>El madero biónico</i>. <b>01:30 Point Pleasant.</b> Serie que cuenta la historia de una joven con misterioso pasado que llega al pueblo durante una terrible tormenta. <b>02:30 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:45 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>07:50 Cuatrofera.</b> Espacio matinal juvenil que incluye las series: <i>Melrose Place</i>, <i>Parker Lewis nunca pierde</i> y <i>Cosas de marcianos</i>. <b>10:00 Los Algos.</b> Infantil que incluye tres episodios de la serie <i>Bola de dragón</i>. <b>11:35 Sabrina, cosas de brujas.</b> Serie. Tres episodios. <b>13:00 Pressing Catch: Smackdown.</b> Entretenimiento</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Friends.</b> Serie. Mónica descubre que su tarjeta de crédito ha sido robada. Con la ayuda de sus amigas Rachel y Phoebe tratan de localizar al ladrón. <b>16:55 Crossing Jordan.</b> Serie. <i>Santuario</i> y <i>No me olvidas</i>. Jordan Woody tratan de descubrir la causa del asesinato de un hombre que trabajaba en el Consulado de la República Dominicana. Su mujer Nicole, exige una investigación minuciosa y acusa a Danny. <b>18:50 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:50 Money, money.</b> Concurso con Josep Lobato.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el <i>sorteo de la ONCE</i>. <b>21:45 Surferos de verano.</b> Zapping. <b>22:00 Entre fantasmas.</b> Serie. <i>La renuncia</i> y <i>Uña de gato</i>. <b>00:00 Premoniciones.</b> Estreno. <b>01:05 Las voces de los muertos.</b> Serie. <i>Durmiendo con la muerte</i>. <b>02:05 Cuatrofera.</b> Incluye las series: <i>Queer as Folk</i>, <i>South Park</i> y <i>Lain</i>, <i>Serial Experiments: Chicas: fase 2</i>. <b>03:40 Llámame.</b> Concurso. <b>05:40 Shopping.</b> Comercial. <b>07:00 Soy Comadreja.</b> Infantil. <b>07:20 Surferos de verano</b></p>	<p><b>07:00 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Yolanda Benítez. <b>08:45 Día de suerte.</b> Concurso diario. <b>09:45 Jake 2.0.</b> Serie. <b>10:45 El programa de verano.</b> Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las <b>13:45</b> horas, la sección <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. <b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Víctor Sandoval y Francine Gálvez. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Serie. Álvaro quiere demostrar a Bea que está a la altura del hombre éticamente intachable que ve ella en Nacho. Por otra parte, Gonzalo, que intenta evitar el trato con Sandra, cae en la trampa que le tiende Sonsoles. <b>17:45 Está pasando.</b> Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso presentado por Christian Gálvez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Ángeles Blanco. Incluye el tiempo y deportes. <b>21:20 Escenas de matrimonio.</b> Serie diaria de humor protagonizada por tres parejas de diferentes generaciones y <i>status</i> sociales. <b>22:00 Mentes criminales.</b> Reposiciones de los capítulos 28 y 29 de esta serie de intriga y policiaca. <b>01:00 TNT.</b> <i>Late show</i> presentado por Yolanda Flores que cuenta con la colaboración de varios periodistas fijos. <b>02:45 Noche de suerte</b> <b>03:30 Infocomerciales</b> <b>06:30 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:35 Las tentaciones de Eva</b> <b>07:55 Sé lo que hicisteis...</b> <b>08:45 Teletienda</b> <b>09:15 Despierta y gana</b> <b>10:15 Crímenes imperfectos</b> <b>10:40 Hoy cocinas tú</b> <b>11:35 SMS.</b> Serie. <i>El parque cerrado</i>; <i>Todos lloran</i>; <i>Perrito faldero</i> y <i>Truco o trato</i>. <b>13:25 Futurama.</b> Serie. <i>A la cabeza de las elecciones</i>. <b>13:55 Padre de familia.</b> Serie.</p> <p><b>14:25 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:55 Futurama.</b> <i>La paracajada de Fransworth.</i> Fry, Leela y Bender se convierten en este capítulo en superhéroes. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos. <b>16:30 Bones.</b> Serie. <i>La chica de los rizos.</i> Los restos mortales de una niña aparecen en el interior de una depuradora. Brenna y Booth acuden al lugar. <b>17:30 Falcon Beach.</b> Serie. Lane trata de escapar de Mook. <b>18:30 Eurobasket Junior 2007.</b> Segunda fase: ESPAÑA-LITUANIA.</p> <p><b>20:15 Baloncesto:</b> Partido preparación Eurobasket 07. ESPAÑA-VENEZUELA. <b>22:00 Planeta finito.</b> Ángel Martín visita la capital de Irlanda, Dublín. <b>22:55 Pocholo 007 (SDF).</b> Arancha Bonete confiesa sus verdaderos sentimientos por Pocholo y hará un <i>strep tease</i> para conseguir coquinas. <b>23:55 ¿Qué hacemos con Brian?</b> Emite los capítulos <i>¿Qué pasa con la boda?</i> y <i>¿Qué pasa con la negociación?</i> <b>01:45 Crímenes imperfectos</b> <b>02:15 Juega con La Sexta</b> <b>06:00 Traffic TV Tira Diaria</b> <b>06:10 No sabe no contesta</b></p>	<p><b>07:00 La increíble zona manguante.</b> Series infantiles. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>09:55 Programación local</b> <b>11:55 El color del pecado.</b> Conflictos, traiciones, intrigas, sentimientos y emociones con Bárbara Mori. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Cada día un plato diferente preparado por el restaurador vasco, Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad local</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva. <b>15:05 La increíble zona manguante.</b> Incluye la serie <i>Reporter Blues</i>. <b>15:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Los inmortales.</b> El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su naturaleza. <b>17:00 Documental</b> <b>18:00 El Santo.</b> Roger Moore roba, combate el crimen y desafía a la ley. <b>19:00 Date el bote.</b> Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>19:55 Actualidad local</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Información regional, nacional e internacional presentada por Álvaro Elúa. <b>21:00 Open de Tenis</b> <b>21:30 Encuentros.</b> Programa de entrevistas en profundidad presentado por Jesús Fonseca. Hoy, la invitada estelar será la soprano Montserrat Caballé. <b>22:10 Programación local</b> <b>00:10 Redifusión actualidad local</b> <b>00:40 Redifusión programación local</b> <b>02:40 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>18:25</b></p> <p><b>España directo</b> Pilar García Muñiz presenta este informativo dinámico que conecta con reporteros de todas las comunidades.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Mujeres desesperadas</b> Stella, la madre de Lynette, se presenta en Wisteria Lane tras conocer que su hija tiene un linfoma.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Los hombres de Paco</b> Reposición de dos capítulos de esta serie policiaca de humor negro: <i>Todo tiene arreglo...</i> y <i>El madero biónico</i>.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Entre fantasmas</b> La médium Melinda Gordon (Jennifer Love Hewitt) se enfrenta al caso de un jugador de béisbol poseído.</p>	<p><b>01:00</b></p> <p><b>TNT</b> <i>Late show</i> presentado por Yolanda Flores que cuenta con la colaboración de varios periodistas fijos.</p>	<p><b>13:55</b></p> <p><b>Padre de familia</b> Chris, tras suspender la primera prueba, deja de estar tan feliz ya que le enviarán a una clase de apoyo.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Encuentros</b> La entrevista más personal e íntima a la soprano Montserrat Caballé, de la mano de Jesús Fonseca.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008 **Gimnasio** **BALLET Y FLAMENCO** **Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE** **Tel 921 43 30 22** **!!! APÚNTATE !!!**



**BUTACA DE CINE**

★★	El desafío de los siete magníficos	16:00	Telemadrid
★★★	Días de vino y rosas	22:00	ONO/CINESTAR
★★★★	El ojo de la aguja	23:10	ONO/CALLE 13
★★	El peso del pasado	02:00	Telemadrid
★	Colgado, pringado y sin carrera	04:05	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Baloncesto. Europeo Junior. España-Lituania	18:30	La Sexta
Fútbol. Trofeo Moretti	20:30	Canal + (Dial 8)
Baloncesto. España-Venezuela	20:15	La Sexta
Fútbol Amistosos. Celta de Vigo-At. de Madrid	21:00	Telemadrid
Fútbol. T. Herrera. Real Madrid-Os Belenenses	22:00	La Primera

necesitamos tu sangre  
**Vente a donar**

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
HOSPITAL POLICLÍNICO  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
921 46 14 39  
921 41 92 91

**GMS** inmobiliaria  
www.grupogms.net  
C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA  
Telf. 921 41 32 32  
**GMS** inmobiliaria San Facundo, 1 ÁVILA

**TELEMADRID**

**07:00 Bobobo/Kochikame**  
**07:40 Sabrina**  
**08:00 Telenoticias**  
**09:30 Buenos días Madrid.** Magacín informativo con Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.  
**10:35 Hércules.** Serie. Para aquellos que se incorporan ahora.  
**11:15 Cazatesoros.** Serie que emite el capítulo: *Leyenda de lo perdido.*  
**12:25 Walker Texas Ranger**

**14:00 Telenoticias.** Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  
**15:00 El tiempo.** Presentado por Jacob Petrus.  
**15:05 Deportes**  
**16:00 Cine western.** *El desafío de los siete magníficos.* EEUU, 1972. Con Michael Calla y Lee Van Cleef. Chris, un viejo pistolero, es ahora un respetable caballero.  
**18:20 Madrid directo.** Inmaculada Galván presenta este espacio de reportajes de actualidad.

**19:30 La caja fuerte.** Concurso con Daniel Domenjó.  
**20:30 Telenoticias**

**21:15 El tiempo/Deportes**  
**21:00 Noche de fútbol.** Encuentro amistoso: CELTA DE VIGO-AT. DE MADRID.  
**22:00 Justice.** Serie. Producida por Jerry Bruckheimer, se adentra en el mundo de un poderoso bufete de abogados criminalistas.  
**23:50 Diario de la noche**  
**00:20 Nip/Tuck ii.** Serie.  
**01:15 Rescue me, equipo de rescate.** Serie. *Kansas.*  
**02:00 Cine: Sala de madrugada.** *El peso del pasado.* EEUU, 2003. Con R. Crenna.  
**03:50 Doctoras de Filadelfia**  
**04:35 Mi cámara y yo.** R.

**TELESEGOVIA**

**12:00 Teleserie "Soledad"**  
**13:00 Cocina para dos**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias Castilla y León**  
**15:05 Documental**  
**15:30 Telenoticias Segovia**  
**16:00 Cine: "Una madre acusada"**  
**17:30 Teleserie: "Rebelde"**  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias Castilla y León**  
**21:05 El tiempo**  
**21:10 Que no falte nadie**  
**22:15 Fiesta brava**  
**22:45 Plaza Mayor**  
**0:00 Telenoticias Segovia**  
**0:30 Telenoticias Castilla y León**

**POPULAR TV**

**08:00 Cloverdale's Corner**  
**08:27 Dibujos animados**  
**11:28 El Diccionario Popular**  
**12:00 El Ángelus**  
**12:05 Santa Misa**  
**13:00 Nissan Sports adventure**  
**13:30 Que caló**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Va de Fresi**  
**16:06 Salón de cine**  
**18:00 Dibujos animados**  
**18:33 El Chavo del ocho**  
**19:33 Pueblo en Camino**  
**20:10 Popular Tv Segovia**  
**20:30 Noticias 2**  
**23:00 Que Caló**  
**23:58 Noticias 3**  
**00:32 Popular Tv Noticias SG**  
**01:15 Documentales**  
**01:45 Palabra de vida**

**ESTRENO Y COMEDIA ROMÁNTICA**

CUATRO 00:00  
**PREMONICIONES**



**Una nueva e inquietante producción que completa la oferta de series de misterio**

*Reza para que David Nolande no sueñe contigo* es el lema de esta producción compuesta de seis episodios de 52 minutos, y encuadrada en lo que se denomina *thriller* paranormal. *Premoniciones* (David Nolande) es una realización francesa que cuenta con el actor galo Frédéric Diefenthal para el papel protagonista. Estrenada el año pasado en el país galo (France 2) y Bélgica (La Une), en España arranca con el episodio *Tiempo perdido* en él David Nolande es un joven ejecutivo, casado y con un hijo pequeño. Una tarde, tras celebrar el éxito de una campaña publicitaria, sufre un accidente y provoca la muerte de una adivina.

LA SEXTA 23:55

**¿QUÉ HACEMOS CON BRIAN?**

**Llega la esperada boda entre Marjorie y Adam**



El día del enlace de Marjorie y Adam ha llegado. Brian recuerda la noche de fin de año del 2003, en la que él y Adam conocieron a Marjorie. Por otra parte, Nicole espera nerviosa a Angelo, ya que, mientras todo el mundo se prepara para la boda, Angelo aún sigue en Roma intentando conseguir el velo que la novia llevará. Dave sacará algo de tiempo para quedar con Suzanne, la amiga con la que mantiene un romance. En el segundo episodio, *¿Qué pasa con la negociación?*, han pasado dos semanas desde la boda y Adam aún sigue enfadado con Brian.

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ONO/CINESTAR 22:00  
**DÍAS DE VINO Y ROSAS**

★★★

**Un filme muy real sobre el alcoholismo**

T.O.: 'Addicted to Love'. Drama. EEUU, 1962. Dirección: Blake Edwards. Intérpretes: Jack Lemmon, Lee Remick, Charles Bickford y Jack Klugman. 117 m.

Joe Clay, jefe de relaciones públicas de una empresa de San Francisco, conoce durante una fiesta a la bella Kirsten Arnesen. La muchacha se muestra cautelosa al principio, debido a la afición de Joe a la bebida. Pero más tarde sucumbe ante su simpatía y acaban casándose. La música de Henry Mancini obtuvo un Oscar a la mejor canción.

ONO/CALLE 13 23:10  
**EL OJO DE LA AGUJA**

★★★

**Una historia de espionaje en la II Guerra Mundial**

T.O.: 'Eye of the Needle'. Thriller. Gran Bretaña, 1981. Dirección: Richard Marquand. Intérpretes: Donald Sutherland, Kate Nelligan y Christopher Cazenove. 112 m.

Londres 1940. Henry Faber abandona la estación de Waterloo y se dirige a la casa de huéspedes de Highgate, en la que está alojado. Aquella noche, la señora Garden, que regenta la pensión, está tomando unas copas de ginebra y escuchando. Sube a la habitación de Faber y le sorprende con un transmisor con el volumen muy bajo.

LA 2 04:05

**COLGADO, PRINGADO Y SIN CARRERA**

★

**Un error burocrático puede cambiarte la vida**

T.O.: 'Orange County' Drama. EEUU, 2002. Dirección: Jake Kasdan. Intérpretes: Colin Hanks, Jack Black, Catherine O'Hara y Schuyler Fisk. 79 m.

Un libro encontrado por azar en una playa cambia completamente la vida de un adolescente. De repente su mundo gira en torno a los estudios, ya que su objetivo es entrar en la universidad de Stanford para estudiar literatura con el autor del libro. Su afición crece de tal forma que escribe un libro sobre su entorno. Sin embargo sus sueños desaparecerán.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Rebajas**

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez





## Crónicas de la España presente I

**E**N LA ESTACIÓN DEL ESTÍO, donde triunfa el sol celeste en la tierra calcinada del año dos mil y siete, España entera se baña, corre toros, canta y bebe.

De Coruña a Gibraltar, del Miño hasta el Guadalete; del Pirineo del Tour al majestático Teide y de las islas pitiusas a las que los guanches prenden, no hay español que no viaje, no hay español que no sueñe, con la cartera repleta y el cuerpo de jota alegre. Después ya vendrá el ahorro, después volverá septiembre. Los libros serán gratuitos. Viva el gobierno presente.

Zapatero lo da todo a las nenas y a los nenes. A Cataluña da eléctricas, a Canarias, pinos verdes, a Parla, universidad y a Navarra, upeenes. Por dar, que no falte nada, que el verano está caliente.

Él se ha marchado a Doñana por cuidar del medio ambiente, pues si Sonsoles da el cante, las plantas crecen y crecen, según dicen los expertos que hacen cuando se las quiere y se las susurra quedo, y en eso el Presi es maestro.

Otro que suelta la boca con suavidad aparente es el jefe del Partido, llamado Pepiño o Pepe, que siempre está cabreado con Rajoy - Zaplana - Acebes, la triada tridentina de las muy peperas huestes. ¿Qué le pasará a Pepiño, que gasta tan mala leche?

Pues Rubalcaba tampoco la lengua el hombre se muerde, que la saca a pasear y no queda fama indemne, aunque, la verdad, se gana a pulso el cargo que tiene, deteniendo más etarras que en los pacíficos meses del Alto el fuego fingido, que no es de gentes corteses.

De la Vega se fue a América a visitar presidentes y entre unos y otros y España ha tendido varios puentes a fin de que las ayudas les lleguen perfectamente. Ser solidarios no impide que algunos hinquen el diente en los paquetes de ayuda y demás lindos paquetes. Esto ha de tenerlo en cuenta la comisionada Leyre, paje Pajín que le sirve en los tales menesteres.



Vehículos de la marca Renault aparcados en las instalaciones de la factoría de Villamuriel del Cerrato, en la provincia de Palencia. / ICAL

## El rombo verde

La factoría de Renault en Palencia apuesta por las buenas prácticas medioambientales

ICAL / PALENCIA

Combustibles alternativos, energías limpias, coches que limitan al máximo sus emisiones de CO<sub>2</sub>, reciclaje de residuos... Las opciones que empresas y ciudadanos tienen a su alcance para respetar el medio ambiente son cada vez más y más eficaces, aunque, bien es verdad, que son las grandes industrias las que verdaderamente influyen en este sentido y tienen en sus manos reducir, con sus buenas prácticas, las agresiones hacia nuestro entorno.

Así lo ha asumido la factoría de Renault en Palencia, donde el respeto ecológico se erige como bandera y objetivo general de su política ambiental, a la que destina anualmente un millón de eu-

ros. Con esta inversión media se fomenta el reciclaje del acero y el aluminio sobrante en la fabricación de vehículos; se establece un control férreo sobre los residuos y se toman medidas para consumir menos energía fósil, reducir el impacto de los gases tóxicos a la atmósfera y de productos contaminantes al río Carrión, al que vierten un agua incluso más limpia que la que recoge el Canal de Castilla para su uso industrial, según admiten visiblemente orgullosos desde la factoría.

El último emblema de la buena relación de Renault Palencia con el medio ambiente es el nuevo Megane de bioetanol que se fabrica en exclusiva desde la factoría de Villamuriel del Cerrato para toda Europa. Los primeros

vehículos de este innovador modelo E-85 (que puede abastecerse con etanol -hasta un 85 por ciento- y gasolina) esperan estos días en la fábrica su transporte a Suecia y Francia, donde se suministrarán los primeros pedidos. En concreto, los destinados al país nórdico (ya hay 100 pedidos) incluyen un enchufe junto a la matrícula delantera para cargar las baterías por la noche, ya que el etanol no responde bien a menos de 15 grados. Pese a esta dificultad añadida, desde Renault aseguran que "en Suecia está muy extendido el uso del etanol". También, está previsto que Palencia fabrique este modelo para Alemania y España, en un plazo próximo, aún no concretado.

La firma ECO2, que denomina-

rá a estos vehículos ecológicos, se concede en base a diversos criterios: la certificación de la norma ISO 14001 para la fábrica (en Palencia desde 1998), al menos un cinco por ciento del material del vehículo debe ser plástico reciclado (en el caso del Megane se llega al nueve por ciento) y utilizar biocombustibles o emitir menos de 140 gramos de CO<sub>2</sub> por kilómetro. Además, Renault cumple con un requisito más y es que el 95 por ciento de estos vehículos es reciclable al final de su vida.

Según la factoría, el Megane E-85 saldrá al mercado a un precio de venta superior en sólo 200 euros a uno de similares características (1.6 cc gasolina) que no admita bioetanol.

**nievaline**  
COCINAS & BAÑOS

Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas

**NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS**  
Visite nuestra WEB [www.nievaline.com](http://www.nievaline.com) donde encontrará los modelos más actuales, y podrá solicitar el presupuesto de su cocina cómodamente.

Compre ahora y comience a pagar dentro de cinco meses SIN INTERESES y después elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide.  
Infórmese sin compromiso.

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156  
A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA [nievaline@nievaline.com](mailto:nievaline@nievaline.com)

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

**EL ADELANTADO.com**

información última hora encuestas blog